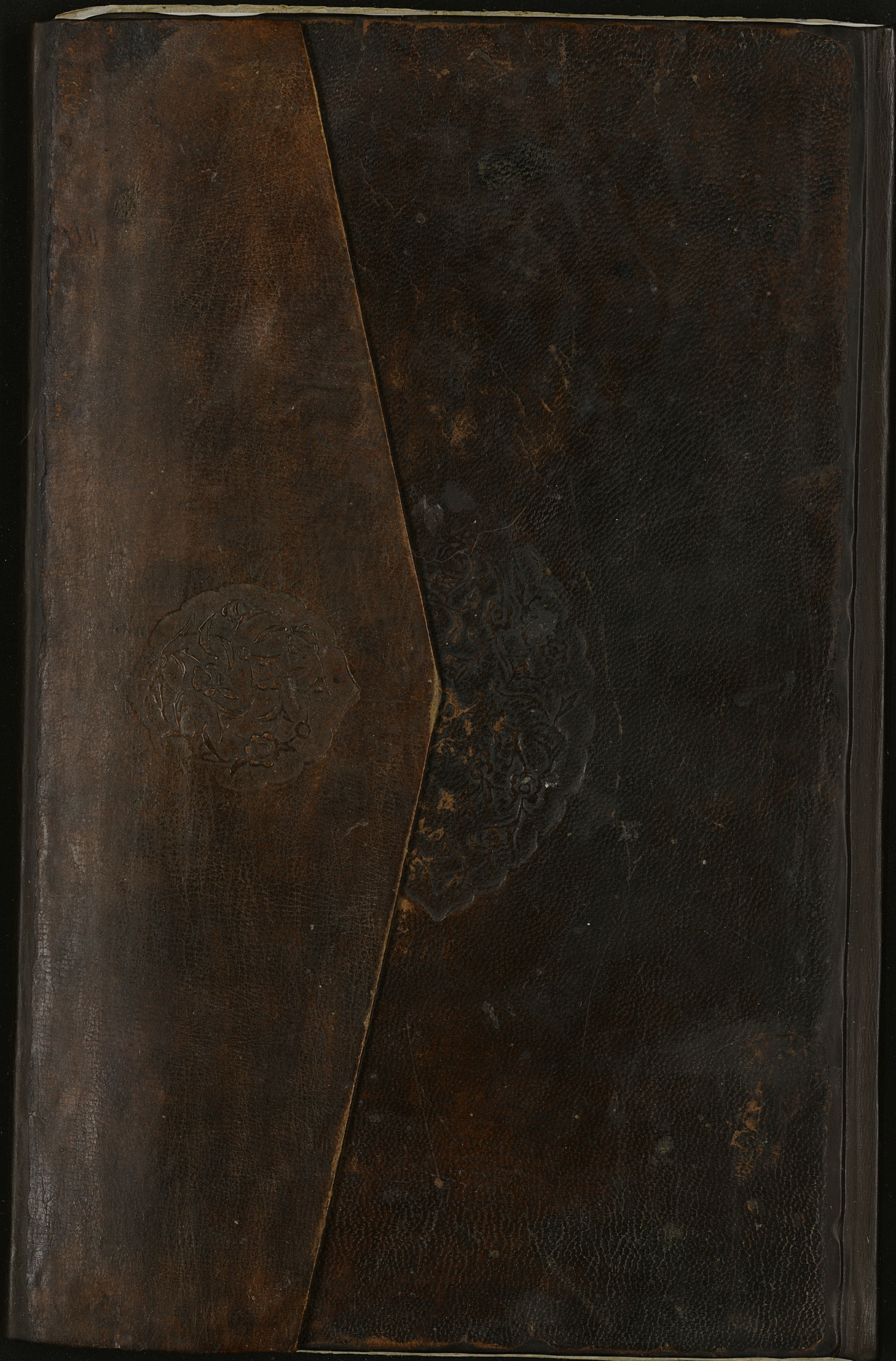

colorchecker CLASSIC
x·rite
mm

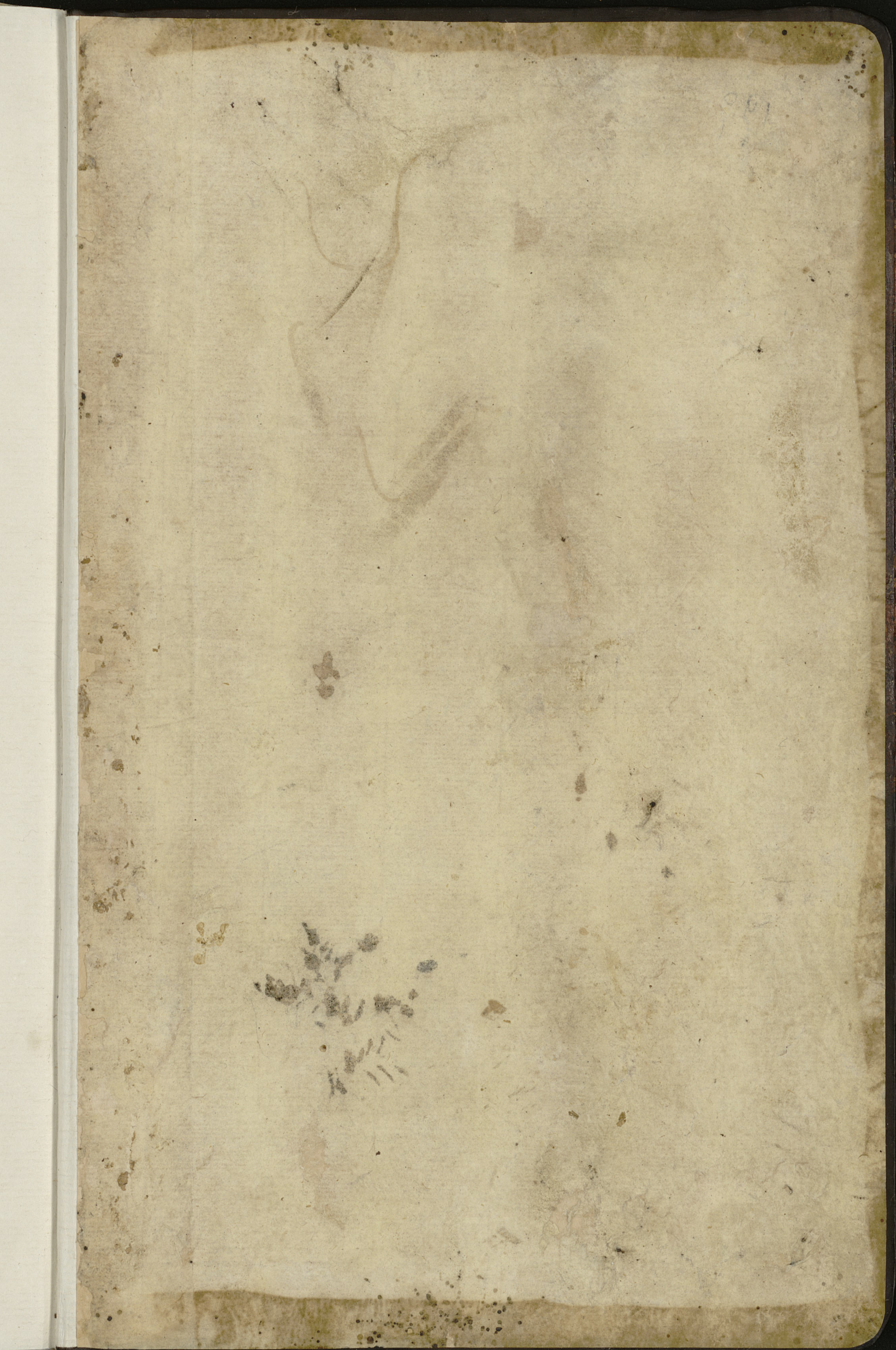














كتبه الفقير الى الله تعالى
سليمان تجار تكدار
صلح چلبى عفا الله عنه
قادرى
١٧ الحجه

الفقير على جاويش تابع مصطفى اغا اختيار چاويشان
من ذكر بما اتن ...

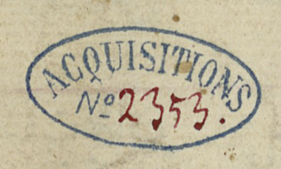
السر المالوف فى الاوفاق
والحروف اختيار ...

299a
104

كتاب
تواريخ آل عثمان
سنة ٩٩٩



تملكه الفقير الحاج محمد
تيجيه باوباشى تابع
عزتلو محمد بك والى مصر





من نعم الله تعالى على
الحاج الى شفاعة الحبيب
حبيب عفى عنه

تملكه الفقير الى الله تعالى
اضعف العباد
سليمان تارندار
صلح چلبى قادرى
فى غرة شوال ...

احمد ... ١٢٤٥

حکمت یزدانی برله ابتدا سجادهٔ دولته • ومسند سعادته
اوتوروب • سردفتر سلاطین عثمانیان اولان مرحوم
عثمان خان غازیدرکه • قره حصارده اسم شریفلرینه
عثمان خان غازی دیو خطبه اوقودیلر • حق سبحانه وتعالی
آل عثمان پادشاهلرینه • ویردوکی غزو ودولتی • وملک
وسلطنتی • قیاصرهٔ روم • واکاسرهٔ عجم • وخواقین
واساطین ودیلمده بلکه قبایل عرب وتبع یمن • وآل بویه
وملوک ساسان • وسلاطین سلجوقیه دن بریسنه میسر
اولمامشدر • والی یوم القیام اولماز • حق جل وعلا حضرتی
وجود شریفلرین وعمر عزیزلرین • نشاط وانبساط سرور ایله
دور ودراز سلاطین جهانده • مزید وعدل وانصاف ایله
سرفراز وممتاز قلیویره آمین • بحرمة محمد وآل بیته الطاهرین •

سلطان عثمان خان غازی	سلطان اورخان خان بن عثمان خان	سلطان مراد خان ابن اورخان خان
سنه جلوس ٦٩٩	سنه جلوس ٧٢٦	سنه جلوس ٧٦١
مدت سلطنت ٢٧	مدت سلطنت ٣٥	مدت سلطنت ٣١

سلطان

سلطان يلدرم بيازيدخان ابن مرادخان ٧٩٢	سلطان محمدخان ابن بايزيدخان ٨١٦	سلطان مرادخان ابن محمدخان ٨٢٤
سلطان محمدخان ابن مرادخان ٨٥٥	سلطان بايزيدخان ابن محمدخان ٨٨٦	سلطان سليمخان ابن بايزيد ولي خان ٩١٨
سلطان سليمانخان ابن سليمخان ٩٢٦	سلطان سليمخان ابن سليمانخان [illegible]	سلطان مرادخان ابن سليمخان ٩٨٢
سلطان محمدخان ابن سليمخان [illegible]	سلطان احمدخان ابن محمدخان [illegible]	سلطان مصطفى خان ابن احمدخان [illegible]
سلطان عثمانخان ابن احمدخان [illegible]	سلطان مصطفى خان ولي ابن احمدخان [illegible]	سلطان مرادخان ابن احمدخان [illegible]

سلطان ابراهيم خان
ابن احمد خان
في جلوس سنه ١٠٤٩ مدت حكومتی ٩

سلطان محمد خان
ابن ابراهيم خان
في جلوس سنه ١٠٥٨ مدت حكومتی ٤٠

سلطان سليمان خان
ابن ابراهيم خان
في جلوس سنه ١٠٩٩ مدت حكومتی ٤

سلطان احمد خان
ابن ابراهيم خان
في جلوس سنه ١١٠٢ مدت حكومتی ٤

سلطان مصطفى خان
ابن محمد خان
في جلوس سنه ١١٠٦ مدت حكومتی ٩

سلطان احمد خان
ابن محمد خان
في جلوس سنه ١١١٥ مدت حكومتی ٢٨

سلطان محمود خان
ابن مصطفى خان
جلوسنه ١١٤٣ مدت حكومتی ٢٥

سلطان عثمان خان
ابن مصطفى خان
جلوس سنه ١١٦٨ مدت حكومتی ٣

سلطان مصطفى خان
ابن احمد خان
جلوس سنه ١١٧١ مدت حكومتی ١٦

سلطان عبد الحميد خان
ابن احمد خان
جلوس سنه ١١٨٧ مدت حكومتی سنه ١٦

سلطان سليم خان
ابن مصطفى خان
جلوس سنه ١٢٠٣ مدت حكومتی سنه

فتح خاقانیدن بروام الدنیا اولان مصر قاهره یه کلن پاشالری بیان ایدر

مرحوم ومغفور له حضرت سلطان سلیم خان علیه الرحمة والرضوان
ابتدا سعادت واجلال ایله حلب وشامی فتح ایدوب • بعده
کلوب مصر قاهره نادرة العصری دخی فتح ایلیوب • دولت
وسعادت برله مصر شهرنه داخل اولوب قلعه یه عروج ایلدیلر
فی ٣٠ محرم الحرام ٩٢٣ سنه آندنصکره سعادت ایله بندر اسکندریه
واروب واول جانبلری دخی فتح ایدوب • وسعادت ایله عودت
ایلدکلرنده • ولایت مصری قید حیاتیله خیر بکه احسان
ایدوب • واجلال ایله آستانه سعادته توجه وعزیمت ایلدیلر •
فی ٢٣ جماذی الاول ٩٢٣ سنه الی ٣٠ ذی القعده ٩٢٨ سنه مدت
حکومت خیر بک سنه ٥ وشهر ٣ ویوم ٢٢ خیر بک
وفات ایتدکده • امراء مصریه دن سنان بک قایمقام اولدی
یوم ٣٠ بوندنصکره ایلاق مصطفی پاشا کلدی فی ٦ ذی الحجه ٩٢٨ سنه
الی ١٢ شوال ٩٢٩ سنه مدت حکومت شهر ٩ یوم ٢٥ بوندنصکره
خاین احمد پاشا کلدی فی ١٨ شوال ٩٢٩ سنه مدت حکومت شهر ٦
بونده قتل اولندی فی ٢٠ ربیع الآخر سنه ٩٣٠ مذکور احمد پاشا
بقیة الیوم اولان جراکسه لر ایله • یکدل ویکجهت اولوب
مصره سلطان اولمق اومیدی ایله ایل الندن نش آلتی بیک
قلاویلرندن وفدا ییکرندن برلای ولاجب القتل ملعونلری
بر یره جمع ایلدی کیجه ایله صو یوللرندن قلعه یه چقاروب
درهسند قتوقولرینک خبرلری یوغیکن غافلین یاتیورلر ایکن

٨
٩٣٨
سنه

شبخون ایدوب باصدیلر • وجمله‌سینی قلیجدن کچردیلر •
صباح اولدقده فزع اولنوب • امرا واغالر وسائر قول طایفه‌سنه
نمایان اولدقده ایاغه قالقوب • وکتخداسی خانه‌سندن •
ایپ ایله صارقدوب • روم ایلنده عساکر ایله بر اولوب
وپاشانک عصیانی معلوم اولمغین • بالاتفاق جمله عساکر •
وامرا وغیرهم مومی الیه لعین پاشانک اوزرینه هجوم ایدوب •
وباشنی کسوب آستانه سعادته کوندردیلر • وامرای مصریه‌دن
محمد بک قائمقام اولدی ایام ۴۳ بعده کوزلجه قاسم پاشا کلدی
فی غرة جمادی الآخر سنه ۹۳۱ الی ۲۲ ربیع الاول سنه ۹۳۲ مدت حکومت •
شهر ۱۰ بعده کینه مزبور قائمقام محمد بک قائمقام اولدی
ایام ۷۵ بولندی نصکره ولایت تحریری ایچون وزیر اعظم مقبول
ابراهیم پاشا کلدی فی سنه ۹۳۳ قلعه‌ده حواله اولوب دیوانه ناظر
اولان قلعه‌لری یاپدروب عزبان وتفنکچیان بلوکلرین احداث ایدوب
تعیین ایلدی • وینه سعادت واجلال ایله دولتمدار آستانه
عزیمت ایدوب راهی اولمشدر مدت حکومتی سنه ۰ ایام ۴۸ بولندی
صکره ولایت هندی واروب فتح ایدن سلیمان پاشا کلدی فی ۲۲
شعبان سنه ۹۳۲ الی شعبان سنه ۹۴۱ مدت حکومتی سنه ۹ شهر ۷ •
ایام ۶ بولندی نصکره خسرو پاشا کلدی فی ۱۷ شعبان سنه ۹۴۱ الی جمادی
الآخر سنه ۹۴۳ مدت حکومتی سنه ۱ شهور ۱۱ بولندی نصکره مشار الیه
سلیمان پاشا حضرتلری هند ولایتنه تعیین اولنوب عودت ایتدوکین
ینه مصری احسان ایلدیلر فی ماه رجب المرجب سنه ۹۴۳ الی محرم الحرام

سنه

٩٤٥ سنه مدت حكومتي سنه ١ شهر ٥ يوم ٢١ بوندنصكره
قرافه ده مدفون اولان داود پاشا كلدي في ١٧ محرم الحرام
٩٤٦ سنه الى ٢٢ ذي الحجه ٩٤٧ سنه مدت حكومتي سنه ١ هجريه ١١ وشهر
ويوم ١ بوندنصكره وزير علي پاشا كلدي في ١٠ شعبان ٩٥٨ سنه
الى غايه محرم الحرام ٩٦١ سنه مدت حكومتي سنه ١ شهر ٥ يوم ٢٦
عريش قلعه‌سني خراب ايكن تعمير ايدوب آتلو ويايا قول تعيين
ايلدي بوندنصكره دوقه‌كين زاده محمد پاشا كلدي في غرة صفر الخير
٩٦٢ سنه الى ٢٠ ربيع الاخر ٩٦٢ سنه مدت حكومتي سنه ٢ شهر ٢ يوم ١٩
بوندنصكره باب الخرق‌ده جامعي ولان مرحوم اسكندر پاشا كلدي في
٢ جمادي الاخر ٩٦٤ سنه الى غايه رجب المرجب ٩٦٦ سنه مدت حكومتي سنه ٣
شهر ٣ يوم ٢٠ بوندنصكره يونده فوت اولان خادم علي پاشا كلدي
في غرة شعبان ٩٦٧ سنه الى ٣ ذي الحجه ٩٦٨ سنه مدت حكومتي سنه ١ شهر
١ يوم ١ بوندنصكره سپاهيجار شوسنده مرحوم صالح بك
ساكن اولدوغي سرايك صاحبي شاهين مصطفى پاشا كلدي في ٧
ذي الحجه ٩٦٨ سنه الى ١١ جماذي الاخر ٩٧١ سنه مدت حكومتي سنه ٣
وشهر ٣ ويوم ٢٠ بوكا شاهين ديو لقب ولمه‌نه تعبير ايدرلردي
مرحوم سلطان سليم خان غازي حضرتلري شاه طهماسب وعلي
القاص ميرزانك دلالتي ايله شاه مذكورك اوزرينه
كيدركن بربولك صوفيه اوغرادي لر عسكر صوفيه اوروب
بلدرديلر سعادتلو پادشاه حضرتلرينك آتي صو ييچوكوب
ياتمق استدوكين مرحوم مصطفى پاشا سلحدار ايدي پادشاهي

همان اردندن شاهين قايوب وقوجاغنه الوب صودن
طشره چقاروب اصلا بر يري اصلا نمدي . سعادتلو پادشاه
بو اركبي مصطفى پاشادن كوردكده . آفرين بره نيم شاهينم
ديوب وشمدنكرو بوكا شاهين ديسونلر ديو تنبيه بيوردیلر .
بوندنصكره كيلوون على پاشا كلدي في غرة رجب سنه ٩٧١ الى آخر رمضان
سنه ٩٧١ مدت حكومتى سنه شهر ١ بوندنصكره روم ايلنده جامع
شريفى اولان محمود پاشا كلدي في غرة شوال المكرم سنه ٩٧٢ الى جمادى
الآخر سنه ٩٧٥ مدت حكومتى سنه ١ شهر يوم ٣ كلالدن برو مصرك
بكلري واغالري وبرقول طايفه سي ايله استزاج ايدميوب طرف
خلافلرنده اولوب بركون بنوب بولاغه كتدي . بو نيت ايله كتمش
ايديكه بولاقدن دوندكده مصرك بكلرندن قوجه حسن بكى
واندن غيري بر ايكى بكى دخى قتل ايتمك مراد ايلدي ايدي . حكمت
الهى بولاق يولنده چربچيلر بوركه قورينده بر فدايي قاره ارزندن
بر فندق ايله اوروب قتل ايلدي . وقتاكه محمود پاشايي قتل
ايلديلر . سعادتلو سلطان سليم بن سليمان خان حضرتلرينك غايت
كوجنه كلوب . بنم ابتدا زمان سلطنتمده بويله بيوك قباحت ايدوب
بربيرا ربكلر بكيمي قتل ايتمك انلره دوشرمي ديوب قوجه سنان پاشايي
سر عسكر ايدوب ولايتين فتحنه ارسال ايتديلر . ديار مصرك
براروناه مدار بكلرندن وقول طايفه سنك كزيده سندن وافر
قول يازوب مذكور سنان پاشا ايله غضب يولندن ولايتلرينه
كوندرديلر . مزبور سنان پاشا كلدي في ٢٤ شعبان سنه ٩٧٥ الى

۱۳ جمادی الآخر سنه ۹۷٦ مدت حکومتی شهر ۹ و یوم ۲۹ بوندنصکره
اسکندر پاشا کلدی فی ۲۴ جمادی الآخر سنه ۹۷٦ الی غایة محرم الحرام سنه ۹۷۹
مدت حکومتی سنه ۲ شهر ٦ و یوم ۱۵ بوندنصکره قوجه سنان پاشا کلدی
ولایتینی فتح ایدوب معا کیدن مصر بکلرندن و قول طایفه سندن
صباغ قلانلری بحمد الله تعالی واروب عظیم یوزآقلقلری ایدوب
سنان پاشا ایله سالمین و غانمین کلدیلر فی غرة صفر الخیر سنه ۹۷۹
الی غایة ذی الحجه سنه ۹۸۰ مدت حکومتی سنه ۱ شهر ۱۰ و یوم ۲۰ بوندن
صکره حسین پاشا کلدی فی غرة محرم الحرام سنه ۹۸۱ الی غایت رمضان سنه ۹۸۲
مدت حکومتی سنه ۱ شهر ۳ بوندنصکره مسیح پاشا کلدی فی غرة
شوال سنه ۹۸۲ الی جمادی الآخر سنه ۹۸۸ مدت حکومتی سنه ۵ شهر ۷
یوم ۱۵ بوندنصکره خادم حسن پاشا کلدی فی ۱٦ جمادی الآخر سنه ۹۸۸ الی
۱۳ ربیع الآخر سنه ۹۹۱ مدت حکومتی سنه ۲ شهر ۱۰ یوم ۱۸ بولاقده
بیغ وکالهسینی مذکور حسن پاشا یکیدن یاپمشدر بوندنصکره
غزوه‌نی فتح ایدن مرحوم غازی ابراهیم پاشا کلدی فی ۲۴ ربیع الآخر سنه ۹۹۲ الی
شوال سنه ۹۹۳ مدت حکومتی سنه ۱ شهر ۵ و یوم ۱۹ بوندنصکره قپودان
سنان پاشا کلدی دفتردار ایدی مرحوم ابراهیم پاشا بر دوشنوب
آنک وساطتیله مصرک خزینه‌سی اوقلدن سنوی دورت کره
یوز بیک شریفی التون ایدی مرحوم سنان پاشا التی کره یوز بیک
التونه (مصری) التزام ایدوب لکن کوندرمکه قادر اولمدوغی اجلدن مرحوم
اویس پاشا آستانهٔ سعادتدن باش دفتردار ایکن مصری وین وب
و سنان پاشانک تفتیشی ایچون کوندردیلر اولدخی کلدکده سنان پاشا

سپاهیلر چارشوسنده اولان بولك سرایه قوندروب وهر كون
دیوانه چقاروب اندررلرایدی و زمان حکومتنده واقع اولان
ایرادو مصروفی تفتیش و تفحص ایدرلر ایكن قاجدی • اول جلادن
اسمین قچان سنان پاشا قودیلر • دخولش فی مصر ١٣ شوال سنه ٩٩٢
الی ٢٧ ربیع الآخر سنه ٩٩٤ مدت حکومتی سنه شهر ٦ یوم ٢٠ بوندن صکره
اویس پاشا کلدی فی ٢٣ جمادی الآخر سنه ٩٩٦ الی ٢٧ رجب سنه ٩٩٩ مصرده فوت
اولوب قرافه کبراده دفن اولندی • مدت حکومتی سنه ٣ شهر ١ یوم
١٠ بوندن صکره حافظ احمد پاشا کلدی فی ١٢ رمضان سنه ٩٩٩ الی ٢٩ رمضان
سنه ١٠٠٣ مدت حکومتی سنه ٤ یوم ٣ قبرس بکلربکیسی ایدی
اویس پاشانك وفاتی خبری کلدکده علی التعجیل مصره کوندردیلر •
بوندن صکره قورد پاشا کلدی فی غره شوال سنه ١٠٠٣ الی غایه رمضان سنه ١٠٠٤
مدت حکومتی سنه شهر ٦ یوم ١٠ بوندن صکره شریف محمد پاشا
کلدی فی غره شوال سنه ١٠٠٤ الی ٢٠ ذی الحجه سنه ١٠٠٦ مدت حکومتی سنه ٢ شهر
١٠ یوم ٢٠ بوندن صکره وزیر خضر پاشا کلدی فی ٢٧ ذی الحجه سنه ١٠٠٦ الی ٣ محرم
الحرام سنه ١٠١٠ مدت حکومتی سنه ٣ یوم ١ بوندن صکره وزیر اول علی پاشا
کلدی فی ١٥ صفر سنه ١٠١٠ الی ٦ ربیع الآخر سنه ١٠١٢ مدت حکومتی سنه ٢ شهر
١ یوم ٦ خان یونس قلعه سین مرحوم غزنه پاشاسی لعهد پاشانك
رجاسیله علی پاشا تعمیر ایدوب قرق سوار ویکرمی پیاده علوفه
وجرایه لری ایله تعیین ایلدی • ومرحوم علی پاشا بر خزینه تحصیل
ایدوب آستانه سعادته ارسال ایتمك ایچون امراء مصردن محمود بکی
خزینه باشی ایدوب وباننجه متفرقه وچاوشدن وبلوکلردن •

لعهد

دستخطان

ومستحفظان وغربایدن علی جاری العاده عسکر یازیلوب وعلوفه
وجوایه لری وعلیقلری ویریلوب وهر کیشی سفر تدارکین کوروب
طوپخانه دن قالتمق صددنده ایکن همان شام وحلب وآناطولی
وقرمان بکلربکلرندن عرضلر ومحضرلر کلوب • زنهار زنهار
سعادتلو پادشاهك خزینه عامره لرین بو طرفدن کوندرمیه سز که
بو جانبده اشقیانك زیاده عصیان وطغیانلقلری وارد دیو
محضرلر کلدکین • خزینه تکرار ایچرو کتریلوب قلعه خزانه ده وضع
اولندی وتعیین اولنان عسکره سعتادا اولان ترقیلرین ویردی
واحوالی سعادتلو مهابتلو سلطان محمد خان غازی جانبینه عرض ایلدی
سعادتلو پادشاه عالمپناه حضرتلرندن بر خط همایون سعادتمقرون وارد اولدیکه
ایکی خزینه یی آنکه آلوب ومصر قوللرینك کزیده لرندن بکلربك
ونامدارلرندن مستوفی عسکر یازوب • وبر بکی بکلربکدن اختیار
وامور دیلوبر بکی قایمقام ایدوب بو جانبه کلسن • وبو لکرده بولدو
اشقیانك حقلرندن کلوب یوللری شقیادن پاك ایدسن دیو •
استقلالی خط همایون کلدوکی کبی • جمله بکلر واغالری وسایر اهل
دیوانی چاغروب وعظیم دیوان ایلیوب وارد اولان خط همایونی اوقودی
بریکه بر اختیار بکی قایمقام ایدوب کلسن دیو بیوردوغین بکلر واغالر
واهل دیوان ایشتدکلرنده • ایمدی شمدی مابینمزده امیر الحاج پیری بکدن
غیری بر اختیار دولتخواه لایق بر بك یوقدر دیو جبرا وقهرا پیری بکی قایمقام
ایدوب • ویرا بو خلعت فاخره کیدروب • واول ساعت دفتردار سنان بکی
خزینه باشی تعیین ایدوب خلعت کیدروب ویدی بلوکك کاتبلرین

حضورینه احضار ایدوب مصر قوللرینك کامرانلرندن واکثر
بلوك خلقینك کزیده وبنامـلرندن ویکچری وعزبانك صاحب
اقتدارلرندن کرچه کیم جمله سي بیك آدم دیو یازلدي اما هر بري
واحد کالالف مقامنده ایدیلر • وعلي پاشا مرحوم هر بلوکك وهر
طایفه نك کزیده سندن وقوت وقدرتلرندن وجوقلغندن وبكلکندن
وقیم دیکرنسین دینلري یازدوغندن وتمرتبه قول کوتوردکندن بلكن
استرسن نصوح پاشانك وشام قوللنك هنکامه سندن وقصه سندن
آلیکزکه عسکرك جوقلغي وبکلکي اندك عیان وبیان اولنور • کرچه
بیك آدم دیو یازلدي اما تحقیقتده اون بیك آدمدن زیاده ایدي •
محصل کلام بیك دانه یراروتامدار وکوچلو وقوتلو ایدي وفندقلري
رمیده ییره دوشمزسلاحشور وجلادسن یکیتلر یازوب وجمله سنك ترقیلري
بونده ویره جکلرین عسکر ایشتدکده یرکزیده قول یازلمشدرکه فتح
خاقانیدن برو بویله بر قول خزینه یه یازلمامشدر • محصل الکلام عسکردر
یازیلوب طوپخانه یه چقدي • ومرحوم علي پاشانك بونده اوکونده یوردي کلوري
کبي ویولده وشهرلرده اوکنجه یورومك ایچون اسکوفلر وطوخلري ایله اون
ایکي یکیچري تعیین بیوروب ایکیشرآقچه ترقیلرین قید ایدوب وسعادت
بر له یوله عزم ایلدي • واول اون ایکي یکیچریه باشقه چادر تعیین ایدوب
وکندونك طعاممندن آنلره دخي طعام تعیین ایلیوب وهر برشهره آلاي ایله
کیردکده هر برینه ایکیشر شریفي بخشیش ویررایدي بحمد الله تعالی
غزه یه وآندن شام شریفه داخل اولدقده بر عظیم آلاي ایله وزینت ایله
دخول ایلدیکه تعبیري ممکن دکلدر • سابقا بوسنتانجي باشي اولان فرهاد پاشا

شام

شام بكلربكيسي ايدي . ونصوح پاشا حلب بكلربكيسي ايدي قالقوب
علي پاشايه كلدوكلرنده قارشوسنده . طفل ابجد اوقور خواجه كبي
اوتوررلر ايدي . وآنلر اوتوردقلري مجلسده اوتورمزلر ايدي . ونصوح
پاشانك شام قولي ايله مابين شكرآب اولمغين . علي پاشا بونلري
بارشدرمق ايچون برعظيم سماط حاضر ايدوب نصوح پاشا وشام قولي طعامي
ييوب كيرو بارشمق استمديلر . همان علي پاشا زياده غضبه كلوب حدت ايله
نصوح پاشايه وشام قولنه غضب نظري ايله نظر ايدوب بقه شونلر
اوتانمز ادبسزلريكه بن بونلري آدم قياس ايدوب . بو سعادتلو پادشاهك
وزيري وبونلر پادشاهك قوللريدر برخوشجه مصافات اوزره كچنسونلر
ورعايا وبرايا آسوده حال اوزره اولسونلر ديو چالشدم بونلر ايسه بري
برينه كيروب سعادتلو پادشاهك ولايتني خراب ايتمك استرلر
دولتلو پادشاهك عزتلو شريف باشي ايچون شمدي مصره يه سيزي يغما
ايتدررم ودخي پادشاه روي زمين حضرتلرينه جوابن دخي ويررم ديدي
بو جانبدن نصوح پاشا وشام قولي علي پاشادن بو كلام دلسوزي
ايشتدكلرنده عظيم وهمه دوشوب بلديلركه ايتمكه قادردر روجوا
دخي ويرد . بالضروري بارشوب من بعد مابينلرنده شور وشر
مرتفع اولدي . وعلي پاشانك يانده نقدار عسكر وتردكلو قلب قوت
اولدوغين بوندن قياس ايديكزكه نصوح پاشا كبي قپوسي مكمل وايكي اوچ
بيك سكبان ايله وزيري وشام قولي كبي عسكري اصلا عيننه آلدرميوب
شمدي بري مصر قولنه يغما ايتدررم ديه رحمة الله عليه . وحلبدن
لجوب اذانزيه واردقده . مكركيم آنده برايكيوز جلالي دوكونتوسندن
قالمه برالاي اشقيا متمكن اولوب آينده ورونده واهل ولايته فقرايه

روز و شب ظلم و تعدی ایلرلر ایمش • علی پاشا کلوب آنده نازل اولدوغی
کبی اهل ولایت کلوب شقیادن فریاد و فغان ایدوب شکایت ایده کلدکلرنده
علی پاشا مرحوم مصرلودن عمر صو باشی آغوات و انضباطیله کوندروب اهل
ولایت دلالتیله هر برین بر دلکدن چقاروب پاشانک حضورینه کتوردکده
کیرو اهل ولایتک معرفت و شهادتیله کیمین قتل ایدوب و کیمینک ایللرین کسوب
و کیمیسنه یدیشر یوز قرباج اوروب آزاد ایلدی • و اول آرادن کوچوب قونیه
شهرینه وارنجه قدر مکر قونیه ده دخی دورت وزیر و بش الی بیک آتلو
و ایکی اوچ بیک یایا ایله اوتوروب ولایتی نهب و غارت ایدرلر ایمش • انلرک
بری خسرو پاشا • و بری بوستانجی باشیلقدن کلن علی پاشا • و بری بیاله پاشا
و بری مصرده قتل اولنان ابراهیم پاشادر • مرحوم علی پاشا کلوب قونیه یه
نیجه قوندوغی کونک کیجه سی شهرک جمله علما و صلحاسی و اعیان
و فقراسی کلوب علی پاشایه • بنم سلطانم دورت ظالم وزیر حالا ولایتمزک
اوزرینه قره بولوت کبی چوکوب اوتوردیلر • قالقوب بر آخر یره کتمکه نیتلری
یوقدر • کرچه کندولرینک صورتا ظلملری یوقدر اما که بر ولایته دورت
بش بیک آتلو و ایکی اوچ بیک پیاده اوله آنده ظلم اولمامق اولورمی • ایدی
سعادتلو پادشاهک عزیز و شریف باشیچون بونلری بو محلدن قالدرمغه همت
بیورهسز • حضرت مولانانک شهرین ایلرندن خلاص بیورهسز • عند الله
و عند رسول الله و عند سلطان العارفین ماجور اولمالکز مقرردر دیو حاللرین
بلدردیلر و قالقوب کتدیلر • علی پاشا دخی مصر بکلرین حضورینه دعوت
ایدوب و سایر عسکرک اعیانین چاغروب مشورت ایلدی • انلرک جوابی
ایلدیلر که • بنم سلطانم کندولرینه بر توجه سماط حاضر ایدوب اول وزرانک
دوردنی دخی ضیافته دعوت ایلکوز • و کندولرینه لطف بیوردقلکوز

سزکله آستانۀ سعادته کیده لم آنده هر نه منصب دوشر ایسه اوقلیق
سزه ویره یم زیرا بو ولایت حضرت مولانانك وفقرانك ولایتیدر . بونده
بویله اوتورمق مناسب دکلدر . افندمزك قپوسنه واره لم آنده اولمیه الا
خیر دیو نصیحت ایلکوز . اکر رضا ایله کیدرلرسه فیها . واکر کیتمازلر
دیرلر ایسه . بز آنلری دوکه دوکه اوکومزه قاتوب کوتورمسین بیلورز
دیدیلر . علی پاشا مصر قوللرندن بو کلامی مسرتی کوش ایتدکده بکلك
قولیله بر اوتوجه ضیافت حاضر ایدوب دوردنی دخی دعوت ایلدی .
آنلر دخی ایرتسی کون جمله توابع ولواحقلریله . آتلولری ایلروده ویایالری
اوکلرینه دیزوب عظیم آلای ایله کلوب سماط باشنه اوتوردیلر . مصر
قوللری ایسه سماطه اوتورمیوب بر سلاح قات اندرقات آردلرنده طوردیلر
سماطه دینلدکدنصکره قهوه وشربت ایچلدی مصاحبته باشلادقده ابتدا
مرحوم علی پاشا فتح کلام ایدوب سوزه باشلیوب وزرایه خطاب ایدوب
آیتدی پاشا قرداشلر الحمد لله تعالی سز سعادتلو پادشاهمزك اختیار
وامکدار وزیرلری اوله سز ده بویله تهی دست وبویله منصبسز اوتورمق
لایق دکلدر خصوصا خسرو پاشا بابام آستانۀ سعادتك قدیمی امکداری
وحرم خاصه نك اسکی اختیاری اولالرده بویله بوش اوتورمق روا دکلدر .
قالقك سزکله آستانۀ سعادته کیده لم . انشاء الله هر نه منصب دوشر ایسه
الله ایله عهدم اولسون ابتدا دوشن منصبی سزه ویره یم وآدملریکزی دخی .
چراغ ایده یم دیدکده . اصلا بریسی آغز آچوب جواب ویرمدی . بعده
خسرو پاشا ایتدی . ایدی بنم عزتلو سلطانم بزه اوچ کون مهلت ویرکه
تدارکمز کوروب وسزکله معا عزیمت ایده لم . علی پاشا ایتدی سزه دورت کون
مهلت تك همان برخوشجه قطع علاقه ایدیکز دیدکده . باش اوذ بنه سلطانم

نهایت عسکرك اوچ کونلك یملری و ذخیره لری بنم اوزریمه اولسون
دیدکلرنده علی پاشا ایتدی بنمله برقول کلمشدرکه بن آنلرك ایکی یلدر
حاکملری اولدم بنم سماطمه کلمکه تنزل ایتمزلر وارك سز همان کندو تدارککزی
کوریکوز دیدی • محصل کلام قالقوب تدارککه کتدیلر • مرحوم علی پاشا
قونیه ده دوقوز کون اوتراق ایدوب بشنجی کون اولدقده انی کوزدلیجه جوابی
اربعه دن الایلری یوریوب بیراقلر آچلدی و سنجاقلر چوزیلوب طبلخانه لر
و طرف طرف بهادرلر یورودی و یوریلر آغزدی واول اتلو و کیملو جبه لی
و جوشنلو یرانوچلاسن یکیتلو هرکس کندو الاینده وکمرکن میدانده طوری
نظن بر میدان ایدوب علی پاشانك الاینه کوز قولاق صالدیلر • بو طرفده
ایسه مصر قوللری الاینده فارس میدان شجاعت • و مبارز معرکه جلادت
سرچارقچیا عساکر منصوره محروسه مصر اولان غطاس یوسف بك
کامران ایللوویله یورودی • آنك ارنیجه میدان قاپلان سرفرازی
و ایوانجلادت سرفرازی قنصوه بك دام عزه طوب عربه لری و جبه خانه ایله
یورودی • و آنك ارنیجه دفتردار دیوان مصر اولوب مدبر امور
ولایت اولان سنان پاشا دخی بر عظمتلو الای ایله یورودکده دیلر ایله
تعبیر قابل دکلدر • و دخی آنلرك ارنیجه مرحوم علی پاشا مصر
قوللریله و کندو تابعلریله جناحین راسته قیلوب عظیم کروفر ایله
و عظیم زینت و الای ایله یوریوب مصر قوللری بسه کیمی سلحشورلق
ات اوزونده جانبازلق و نیایه درق • و کیمی دخی آتا وشنده قورسون
آلتوب و کیمی اوق اتارق یورودیلر • و علی پاشانك و کیچه سکز دانه
مرصع رختلو نظیر یدکلر • و سکز دانه التون طاسلو شاطرلر
و اون ایکی دانه التون اوشکوفلو و طوغلو یکیچریلر که فتح

خاقانیدن

خاقانیدن بوآن کلنجه بروز بر بوتیله اوکونده اوسکوقلی وطوغلو
یکیچریلر یورتمش دکل ایکن علی پاشا یوروتدوکین اول بروز برلو کوردکلرنده
عظیم هیبت آلوب کندولره خوف وخشیت مستولی اولدی بعده
بسم الله دیوب یولکه توجه وروانه اولندقده خسرو پاشا ایله دیا لم
پاشا • علی پاشانک صاغ طرفنده یورودیلر • وبونده قتل اولنان
ابراهیم پاشا ایله بوسنه لی علی پاشا صول جانبنده یورودیلر • همان
یالکز خسرو پاشانک آدندن قرق چفتایج اوغلانی صایدم • وبو بیش
وزیرلک چالنان طبلخانه لرینک آوازی عالمه غلغله ویردی •
وخزینه باشیسی سنان پاشانک صداسی زمین زمانه زلزله ویردی
محصل بو آیین وارکان وزره قطع منازل وطی مراحل ایده رک آق
شهره وارلدقده مکر آنده دخی غوزغور اوغلی محمد نامنده برجلالی
پیدا اولوب بساطرافی یاقوب یاندرمش • بر مرتبه بیحد بن عیسکله
بربولک اوزون صایلو طبوری وارایمش اول طبوری یره دیکوب بوطبورک
غروشی ایله اورتمک کرکسز • طوپوزنا یسه انجق یوز بیک غروش ایله اورتلور
وآندوغی یرلره بویله ظلم وتعدی ایلدایمش • آخرکار اهل ولایت وارب
آستانهء سعادته فریاد وفغان ایتدکلرنده • وزرادن نوح پاشایی سرعسکر
ایلیوب ویاننه نیچه قوللرندن وافر آدم قوشوب غورغور اوغلی اوزرینه
کوندردیلر • مشارالیه دخی نیچه قوللی ایله جلالی لینک اوزرینه وارده
مقابل اولدقلرندن کوردیلرکه جلالی طرفی غالب و مغلوب جنک ایتمیوب بر بربنده
قارشو وطاقلرین قوروب آستانه دن امداد اومارلر ایکن علی پاشا مصر
قوللری ایله کلوب ایریشدوکی خبرین معلوملری اولدقده شیر وخندان •

ایتی

اولوب نوح پاشا و اهل ولایت قالقوب علی پاشایی استقبال ایدوب احوالی
اعلام ایلدیلر • اولدیجی مصر قوللرینک عودعو اوغلیلنک اوزرینه کوندردی
عسکردن بر طرفدن قوپدوغی کبی اول جلالی کاه اولوب وآتنه بنوب بن
سعادتلو وزیره کندو اباغم ایله وارورم بکا قیمازامیدی ایله علی پاشایه قاپوسنه
واروب و غایتده یقین کلدکده آتندن اینوب وکلوب علی پاشانک رکابنی
اوپدکده • علی پاشا مرحوم بره آلک شول دینسزی دیدکده • همان
چوکدروب اول محلده بوینینی اوردیلر • واوزرنده اولان صوپغونی
انده حاضر اولانلره یغما ایتدیلر • وجمله او طاغنده اولان تحمّلاتی میری طرفنه
ضبط ایتدیلر • وخزینداری یاننده بیله ایدی فندیسینک بوینینی اوردی
کوردکده سن نصکره بکا یشماق حرامدر دیو دال قلیچ اولدیکی • مصر قوللرندن
بیقلو خسرو دیدیلر برنامدار جلادسز یکیت وار ایدی فارسلکده اقرانی
یوغیدی • اوغلانلار ردندن بر قلیچ اوروپ کلّه سنی دمینده دوشردی
محصّل بو کوکب اقبال و بو عظمت و جلال ایله آقشهردن قالقوب آستانه
سعادته کیدرلیکن آقشهردن اولاق کلدی مکر قبرسدن کلور ایمش قبرس
بکلربکیسی مرحوم سید احمد پاشا وفات ایدوب آنک اعلامی ایچون کیدرمش
علی پاشا مرحوم اولاقلردن عرضی آلوب واوقیوب • همان یاننده اولان دوزدی وزیری
چاغروب قبرسه تنغکز کیدر دیدی • جمله نک شعرفتی ایله بوستانجی
علی پاشایه مناسب کوردیلر • همان اولوقتده امری یازلوب کندویه
ویریلوب • و مصر قوللرینی بیله قوشوب یوللرده و قشیرده واردقده
بونلره بر خوشجه رعایت ایدهسن دیو عظیم تنبیه و تأکید ایلدی • اولکه
شهره کلدکده مصر قوللرینک جمله سنه جفا ایلمکه باشلادی • احو

آخر الامر کندو باشین یدي • وخسرو پاشا ایله پیاله پاشا ایچون
قبرسي ومصري قبول ایتدیلر دیرسکز خسرو پاشانك مطلوبي بغداد
ودیاربکر واناطولی بکلربکلکی ایدي • وپیاله پاشانك مطلوبي یا حلب
یا ارض روم یاخود سیواس بکلربکلکی ایدي • زیرا نامتري جلالیلق ایله
مشهور اولمغین • قبرس کبي جزیره یه ومصر کبي اوستي آچق ودورت
دیواري یوق زندانه کیرمکه قورقارلر ایدي • اول اجلدن قبرصي ومصري
قبول ایتمدیلر • وولایت بکلربکیلرندن عرضلو ومحضرلر کلوپ زنهار
وزنهار خزینهٔ پادشاهي بو طرفه کوندرمیه سز که بو دورت وزیره
سعادتلو پادشاهه بیحضور اولوب عصیان صورتدن کوستروپ
بو طریقله شاید ایا غمزه منصب کوندره لر دیوپ قپوقوللرندن وعلوفه سي
قطع اولنمشلردن بر الاي واجب القتلي باشلرینه جمع ایدوپ وقونیه ده
اوتورمشلر ایدي • ومراد ومقصودلري بو ایدیکه • مصر خزینه سي اول
ارایه کلدکده الیقویوپ ایچلرندن علوفه لرین وغلامیه لري مقداري
اقچه الوپ باقیسین صالیي ویرمه سنه سوز بغلیوپ فاتحهٔ شریفه
اوقومشلر ایدي • اطرافده اولان وزیرلر بو احواله واقف اولدقلرنده
عرضلو ومحضرلر کوندرمشلر ایدي • وسعادتلو سلطان محمد خان غازي
حضرتلري دخي یستندکدن علي پاشایه وزیرلك ویروب رکاب همایون
کلسن دیو فرمان وخط همایون کوندرمشیدي • وعلي پاشا دخي کندو
یرینه بیري بکي قایمقام ایدوپ استانه سعادته عزیمت ایلدي في ١٥
ربیع الاخر سنه ١٠١٢ الي ٢٥ شعبان سنه ١٠١٢ مدت حکومتي شهر ٤ یوم ١٠ بیري
بك قایمقام ایکن فوت اولوب خطاط عثمان بك یرینه قایمقام اولدي

في ٢٤ شعبان سنه ١٠١٢ الى ٢٢ ذي الحجه سنه ١٠١٢ مدت حكومتي شهر ٣
يوم ٢٨ بوندنصكره ابراهيم پاشا كلدي في ٢٣ ذي الحجه سنه ١٠١٣ بونده قتل
اولندي في غاية ربيع الاخر سنه ١٠١٣ مدت حكومتي شهر ٤ يوم ٨ بوندنصكره
عزمي زاده قاضعسكر ايدي ونامي مصطفى ايدي • مصر بكلري قايمقاملغي
قبول ايتمدكلري اجلدن مشار اليه قاضعسكري قايمقام ايتديلر في غرة
جمادي الاخر سنه ١٠١٣ الى ١٧ رجب المرجب سنه ١٠١٣ مدت حكومتي شهر ٢ يوم ١٧
بوندنصكره كورجي محمد پاشا كلدي في ١٨ رجب سنه ١٠١٣ الى غاية صفر سنه ١٠١٤
مدت حكومتي شهر ٧ ايام ١٢ بوندنصكره ولايت يمنه كيدن حسن پاشا كلدي
في غرة ربيع الاخر سنه ١٠١٤ الى غاية محرم الحرام سنه ١٠١٥ مدت حكومتي سنه ١ شهر
١١ قورين قلعه سيني مذكور حسن پاشا يابدي وخان يونس قلعه سنه
قرق نفر اتلو زياده ايدوب علوفه لرين وجرايه وعليقلرين ميري طرفندن
تعيين ايلدي بر اهل خير دولتلو ايدي رحمة الله عليه • بوندنصكره
قول قران محمد پاشا آمد في صفر سنه ١٠١٦ الى ١٨ جمادي الاخر سنه ١٠٢٠ مدت حكومتي
سنه ٤ شهر ٣ يوم ١٠ مذكور محمد پاشا الحاجي پاشا دفتردار ايكن يرينه مذكور
قايمقام ايتدي واستانه سعادته روانه اولدي في ١٩ جمادي الاخر سنه ١٠٢٠ الى
١١ شعبان سنه ١٠٢٠ مدت حكومتي شهر ٢ يوم ٢ بوندنصكره صوفي محمد پاشا
كلدي في ١٨ شعبان سنه ١٠٢٠ الى ١٨ ربيع الاول سنه ١٠٢٤ مدت حكومتي سنه ٣
شهر ٦ يوم ١٦ بوندنصكره دفتردار سابق احمد پاشا كلدي في ١٨ ربيع الاخر
سنه ١٠٢٤ الى ١٢ صفر الخير سنه ١٠٢٧ مدت حكومتي سنه ٣ شهر ٩ يوم ٢١ بوندنصكره
صالح بك قايمقام اولدي في ١٤ صفر الخير سنه ١٠٢٧ الى غاية ربيع الاول سنه ١٠٢٧
مدت حكومتي شهر ١ يوم ١٦ بوندنصكره لفكه لي مصطفى پاشا كلدي في غرة

آمد مذكور حمزه پاشا ايله حسن پاشا جمله الملك اولان يوسف اغانك •
چواقلرندندر كه قيزلراغاسي ايدي مشار اليه دنصكره حسن پاشا كلدي في •
سنه آندنصكره بونده فوت اولان ابراهيم پاشا مرحومك كتخداسي اولان •
لعهد پاشا كلدي في سنه ١١٠١ اولدخي بونده فوت اولوب آندنصكره ادرنه ده قايمقام •
اولان علي پاشا كلدي في سنه ١١٠٣

سبب تأليف رسالهٔ آية البيان

بو رساله‌نك تأليف وتحريرى ايدن على كاتب قوللرى بيدركه • مذكور حيدر
اغازاده محمد پاشانك مصره كلدكده بو حقير ارباب دولتدن بر كسنه‌نك
سعادتخانه‌لرنده اوتوروب مصاحبت ايدركن • مسلم كلوب ولايت
مصرى حيدر اغازاده محمد پاشايه ويرمشلر ديدوكلرنده • ارباب مجلسدن
بريسى اول آنده بو حقيره خطاب ايدوب بيوردى‌كه • افندى شويله
ايشتدمكه محمد نامنده اولان حاكملرك قدومى مصرلويه يرامز ايمش عجبا
بونك اصلى وارميدر ديو سؤال ايلدكده • بو حقير دخى جوابنده شمديلك
خاطرمده بر ايكى پاشادن غيرى يوقدر • اما ان شاء الله بنده خانه‌يه
واروب تواريخه بر خوشجه نظر ايدوب بعده سزه جواب ويره‌لم ديو طرح
مجلس اولندى • بو حقير دخى بنده خانه‌يه كلوب تواريخه نظر ايلدوكده
كوردمكه فتح خاقانيدن برو ولايت مصره محمد نامنده حاكم كلمش آنلردن
بريسى ٩٦١ سنه‌سى تاريخنده دوقه‌كين محمد پاشا ديرلر ايمش بو حقير اكا يتشمدى •
اما كه بريسين كوزم ايله مشاهده ايلدك • واول كوروب بلديكمز •
محمد نامنده اولان حاكملرك زمان حكومتلرنده ايشلدكلرى ايشلرك واقع
اولان احوالى بر بر تحرير ايدوب بو رساله‌يى تأليف ايلدم • ايدى اوقويان
افنديلرمزدن رجامز بودركه • بو رساله‌يى اوقويوب واستماع ايدنلر بو حقيرى
رحمت ايله ياد ايده‌لر وفراموش بيورميه‌لر • وبالله المستعان وعليه التكلان

در بيان فترهٔ اولى در زمان شريف محمد پاشا سنه ١٠٠٤

مذكور شريف محمد پاشانك دورت تاريخنده ولايت مصره حاكم اولوب
زمان حكومتنده اولان فترهٔ نك اولى بودركه • ديار مصره كلمزدن مقدم

استانه ده

آستانهٔ سعادتده بر قاچ دفعه باش دفتردار اولوب قپوقوللری نه
وجهله علوفه ویرلدوکین کوروب بلمکله بونده دخی کلدوکین مصر قاهره
قوللری ماه بماه مواجب الدوقلرینه کوز دیکوب • قپوقولی پادشاه ظل
روی زمین حضرتلرینک خاص قوللری ایکن • وهر سنه دورلو دورلو
سفرلره کیدرکن انجق ییلده ایکی اوچ مواجب الورلر • مصر قوللری آنلردن
افضلمیدرکه علوفه لرین ماه بماه آلورلر دیو باشلادی دفترلری
قاریشدرمغه • کاه دیدیکه بو قلامه ایده یم پادشاه قولی بلکو اولسون
وکاه بر قولی بلکو اولسون • وکاه دیدیکه فلانجه علوفه ویرمیم علوفه
روم اوغلانلرنه دردیدی • وکاه مرحوم سلطان سلیم خان علیه الرحمة
والرضوان حضرتلری دیار مصری فتح ایتدکده مصر محافظه سی ایچون
اون ایکی بیک قول تعیین ایدوب متفرقه یه اون ایکی اقچه • وچاوشه اون
بر اقچه دخی کوکللویه اون اقچه وتفنکیانه طقوز اقچه وچراکسه یه سکز اقچه
ویکیچریه یدی اقچه وغربانه التی اقچه علوفه تعیین بیوروب بوندن زیاده
اولماسون دیو عظیم تنبیه وتأکید اولوب دیوان دفترلرینه قید ایتمشلر
وسعادتله کیتمشلر • بونلر ایسه علوفه لرین قانون پادشاهیدن زیاده آرتوردوب
کلان حاکملر بونلره مواجب ویرمکه عاجز اولمشلر • بن بونلرک مواجبلرین
قانون پادشاهی وزره ویروب باقیسین قطع ایتمک استرم دیو • باشلادی
قول طائفه سیله مابین اولوب • کاه علوفه ویروب وکاه ویرممکه واردی
دیار مصرک منافقلرندن آشجی محمد بک وخضر بک ودوورق قوزی محمد بک
وسکرجی قولی مراد بک ایله مخفیجه سوز بغلیوب البتّه بونلرک علوفه لرینک
زیاده سین قطع ایتمک استرم • سز بکا مساعده ایله کوز دیو اول منافقلره •

منصبلو وترقیلو وکوکلو وعده سین ایلدی • بو خصوصی مصر قوللری

طویدیلر • وبو اوجاقده دورت منافق پاشا ایله یکدل اولوب بو جهتدن اولدقلرین

بلدیلر • حکمت الهی چاره زمانی ایدی • صاحب دولت بونی چاره کندی

اول منافقلر دخی چاره بیله کتمشلر ایدی • بو طرفده مصر قوللری

بونلرك صاحب دولت ایله چارین کندوکلرین طویدقلرندن • های ایتدی

کرچکدر بونلرك نیتی خیر دکلدر دیو • همان آن واحدده دیوانده

جمعیت ایدوب وفاتحه شریفه اوقیوب بعده واروب بولندقده واسکی

مصرده پاشانك یولین بغلیوب طوردیلر • پاشا بو خبری واردقده

عقلی باشندن کیدوب عجبا نه جانبدن کچسك وبو طرفدن قچسق

وقلعه یه دوشه بلسك دیدکده • طورون قوزی محمد بك صاحب دولتی

جیزه دن بقاردن السلطین نام محلده اولان سعدیه دن کچوب وبر قطراغه

بندروب قلعه یه جان آتارلر • عسکر خبر کلوب بره نرطورسز

پاشا دیر السلطیندن کچوب قلعه یه کتدی دیدکلرنده • عسکرده واردینه

دوشوب قوارلر وتیشوب ردندن غربلر قبوسندن برقلج قورشون

آتارلر • حکمت الهی پاشایه آمد کلمز • محصل اردینه دوشوب سرایه هجوم

ایدوب قوشادورلر • ودیرد دیمز پاشایی جبرا وقهرا دیوانه چقاردیلر •

ای عنقوقا نردان • وای آتی باز نادان ما هکانه ملجا رفتن • یعنی

علوفه لری یرنده کتدی • نیچون ویرمرسن دیو غلو عام ایتدکلرنده • پاشا

ایتدی حقدن بولسونلر • بنم باشمزه بو بلالری هپ سزلر بولداشلریکز

کتردی • اصلا بنم بونده جرمم یوقدر دیدی • ودخی پاشا اولدوقده

باشدن باشه جمله یشیلر وباشنده یشیل دولبند صارمشیدی • عسکرلر

پاشایی بو یله کوردکلرنده قلبلرنده خوف الله وخوف رسول الله کیمی سکله •

پاشایی صالیویروب همان اول منا نقلوات اردینه دوشدیلر دوه‌لر •
بازارندن آشچی محمد بکک اردندن یتشوب پاره پاره ایتدیلر • قطورق
کوزجی محمد بکک قاچوب واوینه کیدوب مختفی اولوب وافرنجک وحیل ایله
قانصوه پاشانک اونده اولموش ایدی • آخرکار بر کیفیت مناره‌یه چقوب
فندق ایله آتندن اوروب قتل ایلدوکده قپویی قیروب ایچرویه کیروب
مال ومنالن واسباب واثقالین وطوار وغلمانن یغما وتالان ایتدیلر
وشکرجینک مرادی قاچوب خضر بکه دیر اغوات وانصارین لاشنه
سوردیلر • بو واقعه سلطان محمد غازی حضرتلری استماع ایتدکده •
شریف محمد پاشایی عزل ایدوب وخضر پاشایی ارسال بیوردیلر خضر پاشا ایسه
هنوز بغداددن کلوب قپوسی مکمل ایکی اوچ بیک آدمیسی وار ایدی •
خضر پاشا دیاردن وتوابعی قاره‌دن کلوب داخل اولدیلر • مذکور
خضر پاشانک کوزجی دیرلر بر علوفه‌جی باشیسی وار ایدی • ویتشیوز •
نفری وار ایدی • بولداشلرینه پشوره وکی بلاوو قرانن برقاتن •
وتضعیف سین برقات چکر ایدی • بویله قپوسی مکمل • وآدمیسی چوق •
وزیر ایکن • کیرو مصر قوللری بونلرک اصلاحی قلعنه یاقین بن •
برکون انبار خصوصی ایچون • همان شهرده اولان قول طایفه‌سی رمضان
شریف کونلرنده دیوانه چقوب خضر پاشانک کتخداسی نام کتخدانی •
وانبار امینی اولان ترجمان حسین بکی • وانبار مباشری اولان یوحنا •
نام کافری دیوانده کیلار وکونده بوبونلرین اوردیلر • ایشده محمد نامنده •
اولان خاکمارات قدملری مصرلو به یامدوغی بوندن معلوم اولدی •

فترات در زمان کوزجی محمد پاشا سنه

سعادتلو شوكتلو مهابتلو سلطان احمد خان علیه الرحمة والغفران
حضرتلری • ایالت مصری وزیر اعظم یاوز علی پاشانك تربیه‌سیله
حاجی ابراهیم پاشایه صدقه و عنایت بیوروب ارسال ایتمشلر ایدی •
ابراهیم پاشا دخی دریادن اسكندریه‌یه سلامتله چیقدقده قول طایفه‌سی
كروه كروه كلوب استقبال ترتیبین استدكلرنده غضبه كلوب • و ویرمیوب
عسكری تردد ایلدكده اوزرینه غلو ایدوب و اوطاغینی باشنه ییقوب
جبرا و قهرا ترقیلرین آلدیلر • بو خبر آستانه سعادته واصل اولدقده
شمدنصكره بو آدم مصرلو ایله امتزاج ایتمك محالدر • و قوللك حقندن كلوب
خزینه تحصیل ایدمز • همان عرضی یرنده ایكن قالدره‌لم دیو وزرا مشاوره
ایدوب مابیننده ایكی اوچ آی مرور ایلمش ایدی • زیرا مرحوم علی پاشا حضرتلری
سردار اولوب كفار خاكسارا اوزرینه عزیمت ایتمشلر ایدی • ابراهیم پاشا ایسه
آنلك چراغی و ملغله • بر اوغوردن عزل ایدوب یرینه غیری حاكم ارسال
ایتمك لایق كورمدیلر • حین تقضیه‌ده علی پاشا حضرتلرینه عرض ایدوب جوابنه
منتظر ایدیلر عرضك جوابی كلنجه اكلنمش ایدی • آخر كار سرای عامره‌ده
سرای اغاسی اولان كورجی محمد اغایه وزارتله مصر بكلربكلكین ویروب
ولایت مصره ارسال بیوردیلر • و علی التعجیل واروب یتشه‌سن دیدیلر •
مذكور محمد پاشا اسكله‌یه كلوب بر چكدرییه ایلتوب مصر طرفنه روانه
اولدی • حكمت رب العالمین روزكار مخالف و فورتنه زیاده اولمغین •
اسكندریه‌یه یاپشمیوب • روزكار بونلری بند ایدوب دمیاط اوزرینه دوشوروب
مرحوم هلالی علی بك اول عصرده دمیاط امینی ایدی • اول ایامده دمیاطده
بولندی • كوردیلر كه بوغازده بر قدرغه بلوردی • یره وارنجه كوركون

بویله نورتنه ایاسنده بوقادرغه نرد رد یدکده • بوغازدن کوکرجین
ارسال ایدیلر • تنادندن کاغدی کسوب اوقودقلرنده مصر بکلرینک کیسی •
محمد پاشا کلدی دیو اعلام ایلمشلر • هلالی علی بك عجله ایله قایقلر طونادوب
وقاره دن آتلر کوندروب وکندو دخی واروب محمد پاشایه بولوشوب دامنن
اوپتی ایدوب بنم سؤال وجوابمدن صکره • محمد پاشا ابراهیم پاشایی سؤال ایلدکده
هلالی ایتدی والله بنم سلطانم بوقولکز انده حاضر دکل ایدم • ولکن
ایشتدم سکه برکون بنوب بکلره واغالره ومتفرقه وچاویشه وملازم
بکیجیلرین خبر ایتمدن یالکز کندونک سکبانلر یله قلیوب باغچه سنه کیتمش •
اول باغچه ده اوتورکن • بلمزتکه کندونک سکبانلرندنمی بوغیسه مصرلیلردنمی
برشقی فندق ایله اوروب قتل ایتمش دیدکده محمد پاشانک عقلی باشندن
کیدوب بنم اشبابلمی کیرو بیرکوتورمشلی • بن افندم قپوسنه کیده‌دم دیدکده
هلالی ایتدی دولتلو وزیرسنلرسن مصرقوللری سعادتلو پادشاهه •
ووکلاسنه مطیعدرلر وسلطانمه دخی مخالفت ایتمزلر ابراهیم پاشایی دیرسکز •
قباحت کندونک ایدی زیرا قوللری بوبجه زماندر که مصرده دام مصرقوللرندن
نه نامشروع ونامعقول ایش کورمدم • ونامشروع ونامعقول اوضاع ایدنلری
طوتوب حاکمه کوتوروب حقلرندن کلورلر • مرحوم ابراهیم پاشا ایسه اسکیدن
چقدقده عسکر کروه کروه استقباله کلوب ترقیلرین استدکلرنده غضبه
کلوب ویرمک مراد ایلدی • اول ایسه ممکن دکلدر • شاه آستانه
سعادتدن جلوس ترقیسین ویرسه‌لر • قول طایفه‌سی سکوت ایدرمی دیدکده
محمد پاشا ایتدی سکوت ایتمزلر آکونلر دیدکده • هلالی علی بك ایتدی •
ایشته بنم سعادتلو سلطانم ابراهیم پاشا مرحوم دخی کلدکده عسکرک ترقیلرین

ویرمك استدي • اوزرینه غلو ایدوب جبراً وقهراً آلدیلر •
ابتدا غوغا بوندن ظهور ایلدي • بوندنصكره مصر شهرنده بتون
كون باغچه لرده طولاشور ایدي • باغچه لرده كندو ذوق وصفاسنده
اولنلري ایله اوتوران كسنه لري طوتوب حقارت ایدر ایدي •
وجندي طایفه سین طوتوب كیمنی آصوب وكیمنك بوینین
اوردر ایدي • وبوندن ماعدا بعض فلاحلري شلوار كیدروب
سپاهیلره كوزلك دمور قیوده اصار ایمش • وشرابخوره سین
دخي بوینینه اصار ایمش • بر كون صلب ایلدوكي كسنه نك
بریني اندروب كشف ایدرلر كوررلركه فلاحدر • ایدي بوزه
كونلك ایدوب فلاحلره شلوار كیدروب صلب ایدر دیو جندیلك
خوشنه كلمیوب قیل وقال ایلیوب فاتحه شریفه اوقودیلر • ابراهیم
پاشا بر كون بكلره واغالره وملازملره تنبیه ایتمدین قالقوب
كندو آدملریله • قنطرة ابو المنجاده اول ایامده بر یادكار باغچه
انده ذوق وصفاده ایكن • بو طرفده عسكر خبر الدقلرنده روم ایلنده
جمع اولوب واول باغچه یه واروب • سن سعادتلو پادشاهمزك
وزیري اولاسن بویله نامعقول ونامشروع افعال شان شریفكزه دوشمي
دیوب نیجه قیل وقالدنصكره • بلمم كندو آدملري ندیلر ویاخود مصرلیلر
بر شقي اوزاقدن قورشون ایله قتل ایلمشلر • شمدي ایكي آیدركه ولایت
حاكمسزدر • دولتلو سلطانم كبي حاكمي استرلر دیكده • هلالي علي بكه بر تو
خلعت فاخره كیدروب چاوشلر كتخداسي ایلدي • دمیاطدن قالقوب
تونه كوچه • یولده استقباله كلن عسكره علی جاري العادة ترقیلرین

ديروب

ایدوب چوزنجیلره دخی وافر اهتمام ایلدی • وآیتدیکه سعادتلو شوکتلو
پادشاهم حضرتلری طلبنه آلدغکزه رضای شریفلری یوقدر • اکر ویره جك
اولورسکز سنك حقکده کلوردم دیو اکا دخی حیثلی تنبیه وتأکید ایلدی •
بعده قالقوب قلیوب حدنه کلدکده • آنده یازیلو اولان چندیلکن
وچوزنجیلرو کاشفی قارشو کلوب آنلره دخی عادت اوزره ترقیلرین ویروب
وتنبیه ایلیوب بعده کلوب سبتیه قصرنده • اوچ کون واوچ کیجه
اوتوروب شهرده اولان بکلر واغالر وسائر متفرقه وچاوشان واهل دیوان
وینکیچری وعزبان دفتر موجبنجه ترقیلرین آلوب • ودوردنجی کون برعظیم
زینت والای ایله قلعه یه چقاردیلر • برکون برعظیم اپاق دیوانی ایدوب •
برعظیم امر شریف وخط همایون ابراز ایدوب مضمون شریفنده یازلمشکه
سنکه مصر محافظه سنه ارسال ایلدوکم وزیرم محمد پاشاسن بوندن
اقدم اجداد عظامم مرحوم ومغفور له سلطان سلیم خان علیه الرحمة •
والغفران حضرتلری دیار مصری فتح ایلدکده • اون ایکی سنجاق بکی ایله
اون ایکی بیك قول تعیین بیورمشلر • حالا اولجانبه ارسال ایلدیکمز وکلانك اکثری
خیانتلری ظاهر اولوب • وطمعلری سببی ایله • یکرمی اوتوز سنجاق بکی المغله
خزینهٔ عامرهمه خیلی خسارتلری اولدوغی معلوم سعادتم اولمغین • ایمدی کرکدر
اولجانبه واروب مصره داخل اولدوغکده • مصرده اولان بکلردن اون ایکی
دانه بکار وخدمتمه لایق وقپوسی وآدمیسی مکمل واختیار سنجاق بکی انتخاب
ایدوب باقیلرینك وزرلرینه بربك قوشوب آستانهٔ سعادتمه ارسال ایدهسین دیو
امر شریف اوقوندقده • جمله سی سمعاً وطاعة دیوب هر بیرکوا وقتنه حاضر اولوب
طوردیلر • اولدبك که بن فقیرم واختیارم وواجبلرم یا مدینی بکلرك اون ایکی

کسنه‌لري بركجي يه قويوب • ومراد بكي اوز دلرينه ياشلي يدوب
آستانهٔ سعادته ارسال ايلدي • واول بكلرك ال التندن صاندوقلرين
خاطرين خوش ايليوب • كما كان سرايندە اوتوروب مصرك ذوق وصفاسين
سوردي • وبوندن صكره غربيه ده ومنوفيه ومنصوره وشرقيه وقليوبيه
وبحيره ده محافظ اولان سپاه طايفه‌سي بخشيجه بري بر ايله كاغد يشوب طلبه
الالمي المبدلمي ديو مشاوره ايلديلر • غربيه وشرقيه ومنوفيه ومنصوره
وبحيره‌نك جنديلري جواب ايدوب شمدي سنه آخري ولدي باقي قلان طلبه
الالم وكلاجك سنه فراغت ايدوب المياله‌لم ديو قول وقرار ايلديلر • وكاشفلر
اوزرينه هجوم ايدوب وتبديل ايليوب وچادرلرين باشنه يقوب جبرا وقهرا •
طلبه كاغدلرين يازدرديلر • وبحيره كاشفي اولان كوسه علي بكك برمغندن
يوزكين ديريدن چكر آلوب كاغدلري مهرلديلر • بو خبر صاحب دولته واصل اولدقده
مايبالي بن آنلر ايله سويلاشورم ديو آچماز قودي • سنه آخري اولوب كاشفلر
ايچرويه مصره كلدوكلرنده حكمت خدا • بحيره كاشفي اولان دزدسند كوسه
علي بك جمله‌دن مقدم كلوب ديوانه چقدقده • پاشا اكا ايتدي بن اسكندريه
كلوب سكا قفتان كيدردمكده • نه ديدم ونه تنبيه ايلدم ديدي • اولدخي طلبه ويرمه
واكر ويرمه‌جك اولورسن سنك حقكدن كلورم ديو بيورمش ايديكز ديدي •
يا نيچون ويردك ديدكده • والله العظيم سلطانم عسكر اوزريمه فزع ايدوب
وچادريمي باشمه يقوب ويوزكمي برمغمدن زور ايله آلوب مهرلديلر •
باشم قورقوسندن سكوت ايتدم ديدكده • پاشا ايتدي شمدي قاچ بيلدركه
پادشاه قوليسن • اولدخي التمش بيلدر ديدي • پاشا ايتدي ياشك التمش ييلدن
برو پادشاهك نعمتي ايله پرورده اولمه‌سن • پادشاهك اوزرينه باشيكي يارسه‌لر •

وقولكيجي دوشرسه لر • دخي طلبه ويرسن اولمازمي ايدي ديدكده •
كوسه علي بك سكوت ايدوب جواب ويرمدكده • آلوب شوني ديوب
سعاقبا جلاد آلوب وكوتوروب نردبان اوكونده بوينوني اوردي •
بوندنصكره مجاربر ويرغربيه كاشفي ايدي آني دخي كتروب بوينني اوردي •
بوندنصكره صو كسمي اولوب ولايتلري كاشفلره توزيع ايلدكده غربيه
ولايتي قاسمليلره مشروط ايكن وبركمسنه الموقدركل بيلكه خاطرنه بيله
كتورمكه خوف ايدركن • اوسته اوغوللرك تعليميله فتنه قالدروب
اول بهانه ايله اورتاليغي قارشدروب منافقلرك واشقيانك حقلرندن
كلمك ايچون آقوريدن • ولايت غربيه يي حلواجي حسن بكه ويردي • مذكور
حلواجي ايسه دائما منصوره ولايتن الور ايدي • وغربيه كاشفلكين دوشنده
بيله كورمكه حظ ايتمز ايكن مكر مرحومك اجلي كلمش ايمش كه غربيه كاشفلكن
قبول ايلدي بعده قاسملو اوجاغي بو خبري ايشتدكده • هاي بره معرض
سن نه قويدك كه بزم اوجاغمزي آلورسن ديو قاسملولرك هر بيسي برر
عزبيه بنوب وال التندن سوز بغليوب • وفاتحه شريف اوقيوب •
حلواجينك قتلنه عظيم يمينلر ايدرلر • وبو محمد پاشايي وحسن پاشايي قياس
ايدوب اصلا عينلرينه آلمديلر • حسن پاشا يمندن كلور • ومحمد پاشا ايسه
سعادتلو پادشاهك يانندن كلور • وحسن پاشا پير واختيار اولمغين • اصلا
بركمسنه نك خاطرن ذكمكه رضاي شريفلري يوغيدي • اول اجلدن طلبه
الانلر چوقلق مقيد اولميوب هرقچن طلبه ابطالي ايچون اوامر شريفه كلدكده •
كندو يانندن نيچه هدايا ومال فراوان خرج ايدوب منع ايدر ايدي • نيتم زماننده
• برفتنه اولماسون وعسكر ايله رعايا بيننده برفترت قويمسون وبركمسنه نك
• مالنه وجاننه ضرر كلمسون ديوب قلبنه خوف الله وخوف رسول الله كيروب

هر كلن امرلره لطفله جواب ويروب • ايكي سنه يه قريب مصرده حكم وحكومت
سنه سين احسن وجه اله سنتر ايدوب سعادت برله چكلوب استانه سعادته
كتدي بزم فندولرمز محمد پاشايي دخي مرحوم حسن پاشايه قياس ايدوب اول طرزه
يورومك استديلر • حلواجي حسن بك دخي بولاغه واروب محرم بك وكالرسي
قارشوسنده اولان كوچك زاويه يه كيروب ولايت غربتده يه مهمات كوزر ايكن
ناكاه بر وطرفدن بر عظيم زوزبه ظهور ايدوب حلواجي حسين بكي باصديلر •
اول دردمند دخي جان خوفندن كندوسين زاويه نك طاقه سندن بر سفينه يه
صچرار • اول سفينه دن اول سفينه يه صچرار كن ايكي سفينه نك ارا سنه دوشوب
وشلوارنر صوطولوب بامر الله تعالى بوغولدي • محمد پاشا دخي بو قضيه يه واقف
اولدقده بر پاره آتش اولوب فورتجه بكلره واغالره طرفندن اغالر كوندروب ديوان
پادشاهي يه چاغروب بر عظيم ديوان ايدوب و بو قباحتي ايدن اشقيايي بولوكز
بوغيسه بو ولايتي براغوب افندم قپوسنه واروب جمله كزدن داد و فرياد ايدرم
ديدكده بكلر واغالر سمعا وطاعه ديوب قلعه دن آشاغي اينوب تفتيش ايتمكه
باشلاديلر • اوسته اوغوللري پاشايه ديديلر كه بنم سلطانم بلوك خلقندن اشقيا
چوقدر • شمدي آنلري اغالرندن طلب ايلسه كز الله ويرسوب قاچرلر زيرا
آنلرك ايچنده بعض ولد زنا و واجب القتل كمسنه لر واردر تا كه آنلر اله كلوب
حقلرندن كلنمينجه مصر خلقي حضور ايتمزلر ديديلر • يا اول اشقيالر كيملردر ديو
سؤال ايلدكده همان فرق اللي آدمك اسامه سن دفتر ايدوب صباح دولته صونديلر
وتدبير بودر كه • شهرده ندا ايتدورك كه پادشاه قولي اولان ايله اولمين بللو اولسون
بكلر واغالر ومتفرقه لر قره ميدانه جمع اولسونلر • وچاوشلر نوبتخانه لرنده
وبلوك خلقي دوم ايلنده اغالريله بيراقلري آلتنده طورسونلر • ظاهر جمله سي اغرسيز دفكلره
امتثال ايدرلر • وكلوب بيراقلريله طوررلر • اولزمانده قايه ده اولانلر طلب

ایدرز

ایدوك ایرق فرازه قادر اولیوب بربر طوتوب الله ویررلر دیو تعلیم ایتدیلر •
فی الواقع شهرده منادیلر ندا ایدوب بکار و متفرقه لر قره میدانه کلوب • و عظیم
جمعیت ایدوب یوقلامه ایتدیلر که کلن ایله کلمین بللو اولسون دیو • و چاوشلر
دخی دیوانده جمع اولوب آنده دخی یوقلامه ایتدیلر • و بلوك خلقی دخی بولکلرنده
جمع اولوب کوکللویان اغاسی قره میدان قپوسی ایله عزبان قپوسی مابیننده قرمزی
بیراغن اچوب طوردی • و چرکسلر اغاسی مرحوم محمود پاشانك جامعی قرنده
بیراغین اچوب طایفه سیله طوردیلر • و عجبا نه ظهور ایده دیو هر کس عزبلر
قپوسنه منتظر اولدیلر که • یا رب سلم دیوب پاره سی ولانلر قوجونغه باشلدی
انلکوردیلر که بلوك کتخدالری و چاوشلری یکرمی اوتوز آدم عزبلر قپوسندن
ظهور ایلدی ابتدا کوکللولر اغاسنه واروب وقایعه اوقودی • کوکللویان بلوکندن
فلان ابن عبد الله دیو چاغردقلری کبی اول اسم صاحبی بیراق التنده طوردیکی یرینك
دیوب واتندن اینوب واروب چاوشی یاننده طوردی • اندن رنجه برینی دخی
فلان ابن عبد الله دیدکده اول دخی آتندن اینوب یولداشلری یاننده طوردی • بویله
بویله اوچ بلوکی کزوب قایمه ده اسمی موجود اولانلری • طوتوب دیوانه کوتوردیلر
وارد قلری کبی اصلا بر بیننسو ایتمیوب بویونلرینی اوردیلر • اول کیشی که لحلی یوق
اشکیلی واریدی الا انه واریوب وکیروده طوردی • یولداشلرین کسلدوکن کوردکده
الفرار خیر من القرار دیوب باشلرین الوب شام شریفه طوغرو قاچدیلر • و قرار ایدن
یکیتلر اون یدی کسنه ایدی • بعده قطیعه کاشفنده وجان یونس اغاسنه
وعربشی کتخداسنه هجان ایله یورلدیلر کندیکه طوتوب قید و بند ایله کوندرلر
اصلا برین طوتمغه قادر اولمیوب دکوشه دکوشه چقوب کتدیلر • و اول یکیتلرك
قطعیه کاشفی دکل • بلکه جمله عربستان خلقی اردینه دوشسه لر طوتمغه قادر

اولمزلر ایدی • ذیرا غایتده یرار وجلادتلی وفداوی یکیتلر ایدی • صاحب
دولتا بسه اول قدر ایدن یکیتلردن اوتری البته بولنمق کرکدر دیو اوچ کون
واوچ کیجه عسکری روم ایلنده بکلدوب جفالر ایلدی • واوچ کون واوچ کیجه
درنکی بوزمدی • پاشا عنادندن مصر اولدوغین بکلر واغالر بیلدکلرندن بریره
کلوب ومشاورت ایدوب خضر پاشا زاده مصطفی بکی صاحب دولته کوندردیلر •
زیرا اول زمانده خضر پاشا صاغ ایدی • وکیروب پاشایه • بکی دولتلو وزیر
اللهدن قورقمز میسن ندر بو اسقمده اینادوک جفالر • بونلری کیجه وکوندز
آتا رقه سنده طورغورمقدن مرادک ندر • ایشته الاجاغی آلدک قتل
ایده جکک ایتدک • سعادتلو پادشاهک بوکا رضای شریفلری وارمیدر
دیدکده • محمد پاشا اوهکه سندن جواب ویرمیوب دیواندن قالقوب ایچرویه
کتدی • اندنصکره عسکر روم ایلندن طاغلسون دیو بیورلدی کوندردی •
دفتردن نصکره مجلالی اولان قره سعید اوزرینه وزیر اعظم مراد پاشا رکابهمایوندن
تعیین اولندقده مصردن دخی عسکر طلب اولندقده کیرو بولک خلقندن بشیوز
آدم یازوب باقیسین متفرقه وچاوشاندن تکمیل ایدوب کوندردیلر • ولم آبه مصردن
سردفتر مجاهدین قنصوه بکی سردار ایدوب ارسال ایلدی • بحمد الله بیله خدمتلری
مبارک اولوب جلالینک وجودنا پاکلرین صحیفه دنیادن حک ایلدوک عظیم
بوزاقلقلری اولوب کویا دنیا یه کلمه مشنه دوندردیلر • مکرکه محمد پاشا
مرحوم مغازی مراد پاشا یه یازمشکه بنم سلطانم وبنم بد عزیزم مصرده اولان بولک
اشقیالرندن حضور شریفه بشیوز دانه واجب القتل کوندردم لطف ایدوب آنلری
بره آتوب بر دخی مصر طرفنه کوندرمیه سز دیمش ایدی • وزیر مراد پاشا اوجوم
سابقا ولایت مصرده پرورده اولمش • ومصر نعمتی ایله بیومش • ودیار مصرک خیرین

کوردي

کورمش محب فقرا وصلحا و اهل خیر بر صاحب دولت اولوب مصر قوللرینك
قدوملرندن یونی وارد دیوب جمله کندیلرینه حالنه کوره رعایتلر ایدوب
وسلامتله دیار مصره وارد قلرنده هر بینه حاللو حالنجه رعایتلر ایدەسن دیو
امر شریف ویرمش ایدی • لکن اول امر شریف پاشالرینه بللو بلا اولدی • بلوك خلقی
سفردن کلدکلرندن دیوانه چقدیلر • امر شریفی پاشا نلنه لنه ویردکلرندن •
امتثال ایدوب هر کسه حاللو حالنجه خلعتلر کیدروب • وواجب الرعایه
اولانلرك خدمتکارلرینه سفرده دوشن محلولاتدن کدوکلر ویروب وایچلرندن
بنام وولجیبلر اغا یمکسنەلر که تکه لی نصوح کبی وما یا کبیر وکوسه خانجی کبی
اوج کشیه زیاده ترقیلرین وآنلرك خدمتکارلرینه کدوکلر ویروب کلورندن صاحب
دولته • دولتلو وزیریزی متفرقه ایله دیدکلرنده پاشا دخی یوزگرا آق اولسون
ویرخدا راولوك دیو • هم متفرقه لق وهم بلوك تحته الغین احسان ایلدی
وسایر بولداشلر اسامیلرین طشره ده بولمغین چقوب ولایتلره کتدیلر •
وارد قلرنده تاتطوسیوق کاشفلرلرشا وزرینه هجوم ایدوب بن سفردن
عربان بریان کلدك آنرطونمز اشیا بزدن بر شی قالمادی • خصوصا وزیر اعظم
وسودا راکرم حضرتلری مصر پاشاسنه بونلره رعایت ایدەسن دیو امر شریف عالیشان
احسان ایلدی • الیت بره قریمی ویریلدوکی اوزر مضرتمزی ویرسونلر دیو کاشفلر
اقدام ایلدکلرنده کشاف دخی احوالی صاحب دولته عرض ایلدیلر • صاحب دولت
حضرتلرندن دخی موکد بیورلدی شریف وارد اولدیکه من بعد بن تعیین ایلدیكم
بیلغدن غیری برحبه زیاده ویرمیەسن • واکر ویرمجك اولورسن سنك
جمله کرك حقلرندن کلورم دیو بیورلدی کوندردی • بونلر دخی بیورلدیی
اشتدکلرنده اشاغی ولایتده اولان جندیلر ایله کاغدلاشوب بعده بر بر جمعیت ایدوب

اليت واروب مصرده اولان منافقلرك حقلرندن كله لم بو خصوصده
صاحب دولتك صوچي بوقدر اكا تعليم ايدن فلان وفلاندر ديو
دفتر ايدوب كلمزدن مقدم اولرين ياپاشديلر • وبعده يرلي ايچي بيك
جندي طائفه سي كيميسي علوفه لو وكيمي عزب يكيد بريره جمع اولوب
سرياقوس نام محلده كلوب طابور قورديلر • محل مرقوم حاجيلر بركه سي
قورينده در • پاشا بونلرك بويله جمعيت ايلدوكلرندن خبردار اولوب
وارسونلر هر كيشي كندو اقليمنه وكاشفنه كتسونلر • بني كاشفلره قوماندن
كونديرم آنلره رعايت ايلسونلر • هم بنم سوزم طوتولسون • و پادشاه عالمپناه
حضرتلرينك خط شريفنه امتثال ايلسونلر ديه كوردي اصلا قولاقلرينه
قويميلر • عاقبت اليه پرمق افندي حضرتلريني كوندرديلر كه انلره نصيحت
ايليه • واردي انلره نصيحت ايلدكده مصرده اولان منافقلر بزدن قورقديلر
ديو اليه پرمق كبي بر عزيز كسنه يه سفاهتلرين زياده ايدوب كوناكون شتم
ايتديلر • اولدخي كوردي كه نصيحت پذير اولمزلر رجوع ايدوب وكلوب ديوانده
پادشاهيده ايلديكلري سفاهتي بر بر تقرير ايلدكده • عاقبت بكلر واغالر ومتفرقه
وچاوشان وسائر اهل ديوان بر اوغوردن صاحب دولته يه دوكلو وزير
بر الايه شقيا به نيجه بريلوا روس بر بكي سردار ايله اوزرينه واروب يالام
ياويولم بونلرك قهرين نيجه يه دك چكه لم ديو ابرام ايتديلر • صاحب دولت
دخي امر ايتمصردن توجه مصطفى بكي سردار ايدوب جمله بكلري واغالري
وسائر متفرقه وچاوشاني قوشوب اوزرينه كونديردي • بعنايت الله تعالى
اولكونده جناب الله نيدت طرفه اولمغله آنلره هيبت بورودي حكمت رب العالمين
بر توز و بر فورتنه اولديكه • آنلرين محجات ايمانه دكل وفتيل قوشمق دكل توزدن

بري برين كورمیوب • آرالرينه فتنه دوشوب سندن اولدي ايدي
بوندن اولدي ايدي ديو بري برينه كيرديلر كيمي قاچوب افندیسنه
وباباسنه وقاين اتاسنه كتدي • محصل كلام • قوشلق وقتندن يتسي
الصلاتينه دكين بركسنه قالميوب • نجم ثريا كبي مجتمع ايكن بنات النعش
كبي براكنده وپريشان اولديلر • عربه‌جيلري عرب صويوب وقتل ايلدي
نابود نابديد ايلدي • وزوربه اولوب سرداره كلنلري واليي ولايتك
اون‌سكز دانه‌یشام بلوكباشيلري طوتوب دن زنجير ايدوب • يالين اياق
وباشي قباق • سراي قپوسنده ديوانه چقارنجه يايان يوروتدیلر • ديوانه
چقدقلري كبي اصلا سوز تلمتيوب جمله سنك بويننى اورديلر • وشهره
فرار ايدوب اناسي وباباسي وقاين اتاسي وقاين اناسي وآشنا دوستلري
صقلدوغي شقيلرك خبرلرين الدقلرنده صاحب دولته تعليم ايتديلركه •
شهرك ايچنده منادیلر ندا ايتديرديكه • هركيم ولايتلرده يازيلو والاجيلرك
بريسين اوغول باباسين وبلخوده بابا اوغلوني صقليوب صكره بولنور ايسه •
اول خانه نهب وغارت ايدوب درونده اولان صغير وكبيرك حقلرندن
كلنور • وهركيم كلوب خبر ويرر ايسه ترقيلر وعدسني ايلدكده • مكر بر اختيار
جندي طقسان ياشندن متجاوز كوچورلن بريتيم وغلانجق بسليوب تمام •
بويويوب بالغ اولدقده اوللندردي • اوغول ويشاق صاحبي اولوب حتي اوغلني •
اوللندردي وقزيني قوجه يه ويروب اوغول قيز صاحبي اولمش ايمش • افندیسی
ورطه دن قچوب وكلوب اونده مخفي اولدقده • اول ملعون بسلدوكي اوغلان فرصتي •
غنيمت بيلوب اغاسني برحاصل ايچنده صقليوب وچقوب پاشايه مژده ايدركه •
بنم افندم بنم اوده برجندي صقليدر آدم ارسال ايله واروب چقارسونلر • زيرا •

قوقرمکه سزه مخبر ویردکلرندن بنم حقمده کلورسن اولاد وعیال صاحبی‌یم
بکا وآنلره یازقدر دیدکده • پاشا ایتدی سنک جنسک ندر اول ایتدی
بوییرلک فلاحییم • یاسی نه‌کوندر تورکجه بیلورسن • اول ایتدی اغام بنی
اوچ یاشنده یتیم آلوب حریمنده بسلدی دیدکده • پاشا ایتدی برخوردار
اول نه‌کوزل طوز اتمک حقین کوزتدک دیوب بعده کندو ایله صوباشی
کوندروب اول پیر واختیاری کتردی • اکا دخی سؤال ایتدی • واول جندی
دخی اوچ یاشنده بولوب اهلی یاننده پرورده ایلیوب اوکلندرروکین •
وآنک اوغلنی وقیزلرین قوجه‌یه ویردوکین صاحب دولته اعلام ایلدکده •
صاحب دولت اول اختیاری آزاد ایدوب ومژده ایدنی صوباشی بر ویروب
روم ایلنده قاروغه اورتدروب بیوردیکه • نه یهودی مسلمان اولور • ونه خود
فلاح جنسندن وفا کلور • نه‌قدر طوز اتمک یدورسن حقینی بلمز قنقده فرصت
کوزه‌دردیو بیوردی • محصل کلام اول اختیاردن غیری برکمسنه آزاد
ایتمدی • اول اون سکز بلوک آغاسی وسایر طوتوب کتردکلری نفرلرین بوینلرین
وسایر شهر ایچنده کین لنن جندیلری بولوب قتل ایلدی • دیوان نزدباننی اوکنده
وقلعه ده ایتمش صاتدوقلری یرده لشلرندن کپهاز اولدی • وبوندنصکره
بولوب کتردکلرین عرقجانه بیه قویوب قایه‌ده‌اسیجی اولانلرک جمله‌سینی بولدروب
ایکی آدمی بردوه‌یه بندروب ولایتلرینه مرحوم جعفر پاشایه هدیه کوندردی •
واول زمان تکیت آتارده بوقچه‌لی مصطفی آغا مدبر ولایت اولوب وهم چاوشلر
کتخداسی ایدی وپاشا ایله لو تدبیرلری ایدک اول ایدی • وصاحب دولت انک
آغزینه بقار ایدی • واول منافقک تدبیریله ایدر ایدی • بعده بر کون صاحب
دولته دیوکه • بنم سلطانم شوکتلو پادشاه روی زمین حضرتلرینه • ولایت مصری

يكيدن فتح ايلدك انجق اولور • ويول اوستنده اولان طاشلري كه امت
محمده ضرر ايرردي بحمد الله قالدردك • وديكنلري قيردك • لكن اول
ديكنلرك كوكلري مادامكه يرده در • ينه فليسر ويرسي مقرردر •
ايدي نيلر سكوت ايليين • اول كوكلري دخي چقارمغه سعي وهمت ايدك كه
فدان ويرمسون ديدكده • محمد پاشا ايتدي اول كوكلر كيملردر • بوقچه لو ايتدي
اوقل متفرقه ايدوب بلوك كتخدالغني ويرد وكاتب شقيلردر ديدي •
محمد پاشا حضرتلري سكوت ايدوب ايرتسي يوم الاحد ديوان ايدي • اول اوجاق
كتخداسي دكوركلرين كيوب ديوان پادشاهي يه كلدوكلري كبي اول زمانده
چالق مصطفا صوباشي ايدي اكا امر ايدوب اوچيني دخي آلوب ويكروب
ترزيان اوكنده بوينلرين اوردي • بالكليه جنديلرك شرقلرين قطع ايلدي

فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين

وقرآن عظيم الشاندن بظلمهم كلمه شريفه آنلرك قتلنه تاريخ دوشدي
يونندنصكره جندي قسمندن بر كمسنه باشي قالدروب سوز سويلر آدم
قالمدقدنصكره • بركون محمد پاشا بوقچه لويه ديديكه • بن ولايتي جنديلرك
شرندن خلاص ايلدم ولكن بلوك خلقندن چاوشلر ايچنده واقع اشقيا كيمسه در
وارسه نجه اول شقيلرك حقندن كلدي بو رخصت ويردي • يا محمد پاشا
آنلري قتل ايتمكه قادر دكلمي ايدي • لكن بو جنديلري بويله اولمسي • جمله بلوك
واغالرك ومتفرقه وچاوشلرك معاونتي ايله اولمغين • آنلرك اوجاغي
الداورمسنه محتاج ايدوب چاوشلر كتخداسي بوقچه لو مصطفا يه امر ايلدي
رخصت ويردي • اولدخي فرصتي غنيمت بيلوب • اول جنديلكدن كلن
چاوشلي اوجاغنه كيرن آدملري • بر بر پاشانك حضورنده دفتر ايدوب

شد بحروف بظلمهم
سنه ١٠١٧ هجريه

وپاشا حضرتلریله یکدل و یکجهت اولوب هر برینی بر طریق ایله • کیمسنین
اوینه دعوت ایدوب یا ضیافت طریقیله • و یاخود کیزلوجه خزمت
ویردکبی چاغردوب اخفا ایدر ایدی • بو یله بو یله اوتوز قرق نفر
کمسنه که جندلکدن چاوشلغه کلمشیدی آنلری غائب ایلدی • و بوتجه لو
وفادیرلی بر مقدمی وار ایدی • آنک اغزندن ایشتدمکه • همان نیم بلدیکیم
اوتوز قرق چاوشی قتل ایدوب کندو اولدوغی اوده یر التنده کومدردی
و بونده قتل ایتمکه قادر اولمدوغنی • خدمت طریقیله کویلرینه مال
خلاصیچون کوندروب ایتدروب قوللقلرینی یاخود برنسانن کتوردکلر
صایدم دیو جواب ویردی • و پاشا ایله کندونک اتفاقلری بر اولغین
قایمه بر یقوب شکایته کلن اولادلرینه و انسابینه باباسینک کدوکی
ویرمکله و مخلفاتنه دخل و تعرض ایتمکله • و کلن اولادینک و انسابینک
خاطرلرینی خوش ایلدوکندن سویلرلر ایدی • و آیروق بلوکلرده چاوشلرده
و طرف خلافده اصلا سوزلری کمسنه قالمدقدنصکره • بوتجه لوبی سنجاق
بکی ایدوب • شمدنکیرو ولایت مصری پاک ایلدم دیو آستانهٔ سعادته
واروب وزیر اعظم اولورم دیو حاجی پاشایی دفتردار و یرینه قائمقام
ایدوب رضوان بکک افندیسی اولان ذو الفقار بکی غایتده سور ایدی
یاننه آلوب رکاب همایونه توجه و عزیمت ایلدی • آستانه یه واردقده
ذو الفقار بکی آنده سنجاق بکی ایدوب مصره کوندردی • و حاجی پاشا
دخی قائمقام اولدوغی کبی منقور تفتیشنه باشلیوب التی منقور بر پاره
ایکی اون سکز منقود بر پاره یه ندا ایتدردی • بو وجهله امت محمده بو یله
بر ظلم ایلدیکه انجق اولور • و فقرا یه و اغنیا یه بر حیف اولمشدرکه تعبیری

ممکن

ممکن دکلدر • مثلا اوچ پاره لق منقوری اولان کیشی ایکی پاره ضرر ایلدی
بر ملتزم کیسه نك کونیدن اون سکز بیك پاره لق منقور کلدی • اونا ایکی بیك
پاره ضرر ایلدی • مکر که مرادی بو طریقیله منقور جمع ایدوب ولایت یمنه
کوندورمك ایمش • فی الواقع منوال مشروح اوزره وافر منقور جمع ایدوب
یمنه کوندوردی • حاجی پاشانك دخی آدی محمد ایدی • اشته محمد نامنده
اولان حاکملرك قدیمی مصر لو بر اما دوغی بوندن معلوم اولدی الحکم لله

فتورات در زمان صوفی محمد پاشا فی سنه ١٠٢٠

مذکور صوفی محمد پاشا دخی بیك یکرمی شعباننده دیار مصره داخل اولوب
ولایتلری کاشفلره توزیع ایلدکده • ولایت ضمیه یی غطاس یوسف بکك
آدملرندن حیدر نامنده بر کیسنه یه ویروب خلعت کیدردی • وولایت
بهنساویه یی سلیمان کاشف دیرلر بر حبیب الصباح کیسنه یه ویردی • اول
دخی ولایتنه احتشام ایله خداویردی پاشالی رستم آغا دیرلر انی مسلم ایدوب
کوندردی • بعده وقتی کلوب کاشفلر طشره چیقدقلرنده اندن بن شیخ العرب
وارمیش کاشف اول شیخ العربی قتل ایتمك استر • عربدر ایشدکده اوراده
قاچوب مصره دوشدی • واروب صاحب دولتك مقبولی تیمورجیلر کتخداسی
اولان یوسف آغایه دخیل دوشوب وهر نه ویره جکسه ویروب صاحب دولته بولشدر
صاحب دولت دخی اول عربه قفتان کیدروب والامان سغرمسین ویروب وسلیمان
کاشفه خطابا بیورلدی یازوب کوندردیکه زنهار بو عربه دخل و تعرض ایتمیوب
بو جمله ظلم ایتمیه سن دیو وافر تنبیه و تاکید ایدوب شیخ العرب دخی بهنساویه یه
عزیمت ایدوب وارد قده بیورلدی شریفی الینه ومقرعه یی باشنه صوقوب طغری
کاشفك حضورینه روانه اولوب واروب بیورلدی یی کاشفه کوستروب ومقرعه

باشندن چقاروب ويردكده • كاشف ديو رلدي الدن آلوب ومقرمه‌سي
كوردكده بر پاره آتش آلوب برمجلا دديوب اولدمده عربك بويونن اوردي
وآدم كوندروب مال وسنالرن يغما ايتدردي وخاتونلرين صويدردي • درذ سنه مسلم
اولان يشتم اغا بو احوالي ايشدوب كلوب نيچون بويله ايتدك وباشمزه بلا كتوردك ديو
فرياد وفغان ايلدي • اما نه فايده بر ايشدر اولمامق كركن اولدي كسلن باش
بتمز آتلان اوق كيرو دونمز • صوڭ پشيمانلق فايده ويرمز زيرا يفعل الله ما يشاء
ويحكم ما يريد حق جل وعلا امت محمدي صقليه زيرا قضاء الله كلدكجه دفع ايتمسي
غايت مشكلدر • محصل كلام شيخ العرب اقربا وتعلقاتي وعودتلري واوغوللري
سكردشوب ومصره كلوب وديوانه چقوب يا مولانا الوزير سنك امان ويروب
وقفتان كيدرد وكلان آدمزي كاشف كوندردوكي اصلا بيورلدي شريفه
وامان مقرمه‌سنه التفات ايتميوب اولدمده جوكدردوب بيوتي اوردي
وجمله مال وسنالرني وطوارلرني يغما ايتدروب وخواتين طايفه‌سنك
اوزرلرندن ولانلري دخي جبرا وقهرا صويدروب امر سنكدر ديدكلرندن محمد پاشا
بونلره ابتدي واروك بر قاچ كون صبر ايله كوز وغيريلريكزي كوريرز ما يكون الا خير
ديو جواب ايلدي • همان اول ساعت باش تيوجي باشي ولان سليمان اغايي چاغروب
وان بعينه كاشفي ديدكلري كافرلك بيان عدد آلتونن اجرت قدمت آل •
وكاشفي ومتسلمي ودويدادي وزاسنو بهي وسيرآخوري ومستوده بي ودخي
مقدملري ومباشرلري كتر ديو فرمان بيوردقده • مزبور سليمان اغا دخي واروب
مزبورلري كتروب • ديوان كوننده علي ملاء الناس اصلا سويلتميوب غيريلرينك
اوكنده جمله‌سنك باشني كسوب الى يوم القيمة عالمه عبرت اولديلر • بو قضيه
صعيد ولايتنده اولان رعايا ايشتدكده فرصتي غنيمت بيلوب ديوانه كلوب منبه

كاشفنده

کاشفندن شکایت ایلدیلر • انلر دخی کوندروب کتردوب دیوانده
تفتیشه براقدی • غطاسی یوسف بك چقوب شفاعت ایتمك استدی •
صاحبدولت غضبه کلوب • بره طوکوز قوجه • شمدی انك یرینه سنی
کسرم دیوب دد رعقب کاشفی عرقجانه دن کتوردی دیوان عالیده
باشنی کسدی • ایشده حاکم مراد ایدنجه بویله ایدر • اما بویله حاکمی
قنده بولام جانم قربان اولسون • بویله بر حاکمه بر قلیج بیلدرکه بویله
حاکم کلدوکی اجلدن • مصر کبی اقلیم معظم که حرمین شریفین قپوسی •
وخدامی دخراب ویباب اولدی • وحرمین شریفینك غلالری کتمیوب •
بر الای ظالملر اکل وبلع ایدوب اولطرفلرده فقرانك وسایر اغنیانك •
حالی مکدر اولمشدر تفتیش وتفحص ایدرکمسنه اولمدوغندن مکه
ومدینه قحط اولدی الله تعالی ظالملره انصاف ویره • وبو ولایتده
تحصیل اولنان مال انجق مواجبلره وچاوشلرك حق طریقلریته وجیدلر
خذمتلرینه کفایت ایدر اولدی • حق سبحانه وتعالی فلاحلره وملتزملره
معین ودستکیر اوله • والله العظیم فلاح ایله ملتزملرك چکدوکی
زنکستانده اولان امت محمد چکمز • لکن حق جل وعلا حضرتلری بو ولایته
قول قران کبی بر حاکم • وبو قچه لو کبی بر مدبر امور چاوشلر کتخداسی کوندروب
بو فقرانك چکدکلری ظلمی دفع ورفع ایلیه آمین بحرمة سید الاولین والاخرین •
والتهی دیار مصر یکیدن فتح اولنمق محتاج اولمشدر • زیرا بنم دیدیکم معنی حیدره اغازاده
دوندرمه ایدی • شمدی خود سویلکه دیلمز وار • قالدی ایسه ذره دکلو دینی ایمانی •
اولانلر نسل بو احواله راضی اولماز • وبوکا راضی اولانده دینی ایمان اولمز • الله تعالی
همانکه خیرلر میسر ایلیه آمین • ومر بو رصو فی محمد پاشا مرحوملك اتیدکلری تجرابلرو سنجاقلر عثمانلر

لك

جمله قره محمد پاشا مرحومك هيبتي و بركتي ايله اولمشدر • يوخسه اولدخي اول
برلري كبي اولمسي مقرر ايدي • زيرا هر دورك بر آدميسي و هر آدمك بر كوكبي واردر
هر آدم ايشي دكلدر • و بوندن صكره نصوح پاشا وزير اعظم اولدقده قپوقوللرندن
صاغ علوفه جيه و صول علوفه جيه غضب ايدوب اغالري و كاتبلريني يكنه سوردكده
كامل ايدي بيك آدم ايدي • محروسه مصره كلدكلرنده صوفي محمد پاشا بونلري صابون
وكالسنه قوندروب بونلرك جمله ذخيره لرين و سفينه لرين حاضر ايدوب و عظيم
ضيافت ايدوب بعد الطعام فلحه و قهوه و شربت و بخوردنصكره اغالرينه ديديكه
ايشده كميلر بكوز و ذخيره كوز حاضردر رهمان وارك سويسه كيديكوز اغالر اوزاده
باشي اوستنه ديوب پاشانك اذكلرندن بزي مصر محافظه سنه كوندردیلر يمني محافظه سنه
كوندرمديلر يمنه مصر قوللري كتسون ديو جواب كوندردیلر • محصل كلام اورتاده
سوز اوزايوب اورتالق قليجه بندي • آخر كار وكالهلري اوكونده طابور قوروب
جنكه مهيا اولديلر و لكن الغريب كالاعمي و لو كان بصيرا فحواسنجه وزره بر آدم ايكي
كوزلو دكل دورت كوزلو دخي اولسه غريب اولدقده كور و اعمي كبيدر • اما بونلر
دخي غريب البلاد اولمغين يول ايز بلمزلر بر لابد دردندلر مصرلو ايله دوكوشملم
ديديلر • مصرلو ايسه مصرك قوردي اولوب بونلرك آردلرندن و اوكلرندن
وطام اوستندن بونلري اورتايه آلوب شاشردیلر • و بر قاج آدمي قورشون ايله اوروب
دشوردیلر • محصل كلام اوچ كون و اوچ كيجه بو سوال اوزره جنك و جدال و حرب
و قتال اولدي • قپوقوللري ايسه ذخيره و صوكلري آچلقلرندن و صوسزلقلرندن
زبون اولوب امان ديو چاغرشمغه باشلادیلر • ولايتمنه كتمكده كل جهتمه دخي
كوندرمسه لر يوقدر ديوب كيدرلر ايدي • اما همان وارادن دوه لريكز حاضردر
سويسه طوغرو كيدك ديو اوزرلرينه طوردوچاولكون دوه لرينه سوار اولوب

بندر

بندرسویسه روانه اولدیلر • صاغ علوفه‌جی اغاسنه قپاصقال سلیمان اغا
دیرلر ایدی نامنه احمد اغا دیرلر ایدی • وصاحب دولت دخی کندو طرفندن
مرحوم فندق محمد بکی اوزرلرینه سردار تعیین ایدوب ولایت یمنه کوندردی
ومزبور محمد پاشا دخی اوچ ییل والتی آی ویکرمی التی کون ولایت مصره حاکم اولوب
معزول اولدقده ومحاسبه‌سی کورلدکده بن یمنه کیدن قپوقوللرینه بوده کلو
اقچه صرف ایلدم دیو خزینهٔ پادشاهیدن یوزیکرمی بیك شریفی آلتونکه اون ایکی
صندوق ایدر خزینه‌دن الوب کلی بلع ایتمک استدی • ولکن دفتردار
وروزنامجی قپاصقال محمد افندی دامن درمیان وپاشینک میدانه قوپوب نه
بن کیدن حاکمدن خوف ایتم کلن حاکمدن قورقرم دیو سل سیف ایدوب وسیدا[دن]
کیروب • وزار دوطور برکوزی اغلر وبرکوزی کولر یوزیکرمی بیك آلتونی محمد پاشا
الوب وخزینه یرنه وضع ایتدیلر • ابتدا پاشالرده خزینه‌دن اقچه المق بوندن
قالدی • ایشته بو محمد پاشانک دخی زمان حکومتنده بو ایشلر واقع اولدی
محمد نامنده اولان حاکملرک قدومی مصرلویه یرامادوغی بوندن معلوم اولدی

فتراق در زمان پیر محمد پاشا فی سنه ١٠٣١

مذکور پیر محمد پاشا دخی سنهٔ مزبورده واقع ماه جمادی الاخرک اون ایکنجی
کوننده ولایت مصره داخل اولوب مرحوم حسن افندی قائمقام ایتمشیدی وحسن افندی
دخی همان فرصت غنیمتدر دیوب ولایته دسترازلق ایدوب ایلی تیسدو کیدردن
واهل مصری صبدن حیلی در آمد اولمشیدی • محمد پاشا دایند کلوب مصره کیردکده
بو پاشا سعادتلو پادشاهک مقبول ومرغوبیدر دیو بوره‌کی چورولر اولانلر عظیم
خوفه دوشوب عظیم زینت ایله شهردن قلعه‌یه چقاردیلر که دخی بر پاشایه بویله
زیب وزینت والایی اولمشدر • وقائمقام اولان حسن افندی ایسه بر مقدار موذیجه

اولمغین • قایمقاملکده چوق آدمك یوره کین یاقمشدی • بوکره اوسته اوغوللری فرصت بولوب حسن افندی صاحب دولته کچدیلر • مال ومانا لیتی الحق دکل جانینی آلمق ایله تسلی بولمز • هله بر قاچ کون صاحب دولت استراحت ایدوب بعده پاشالدی ال آلندن الدوغی رشوتلری وایلدوکی ظلملری تفحص ایدوب وکنهنه ایروب فی الواقع صحتی وار ایسه حقندن کله • لکن صبر مجالی قالمیوب همان بر کون بیرلکی طوتوب • کله بره اللهدن خوف ایتمز تنکری ظالمی وپادشاه خاینی بن سنی قایمقام ایتدم ایسه مصری یاقوب ییق وسعادتلو پادشاهك ولایتنی خراب ایله می دیدم انشاء الله تعالی سنی خنکاره عرض ایدوب وزیرکدن بکلکین رفع ایدوب حقکدن کله یم دیوب عظیم جو دوجفالر ایدوب آخر الامر رایه بکلر کیروب برکوزی اغلی وبرکوزی کولر جبرا وقهرا اون بیك ریال غروشین آلدی • واصلا برکسنه‌یه کذو برمعین اولمدی واهل بلد صفالر ایلدی • ومذکور محمد پاشا مصر شهرندن تیمنی ایکی کون اوتوروب بر آدمدن اون بیك غروش الدوغی حالده • یادخی زیاده اوتورمش اولایدی نلر ایدر ایدی ونه لقمه‌لر الا ایدی • ولکن حق سبحانه وتعالی رحمت رحمانه اولاشدردی • زیرا مصر کنانة الله فی ارضه من ارادها بسوء اهلکه الله دینلمشدر محصل المرام محمد نامنده اولان حاکملرك قدومی مصرلویه یرامادوغی بوندن معلوم اولدی.

فترات در زمان قزلر اغاسی کتخداسی محمد پاشا فی سنه ۱۰۳۸

مذکور محمد پاشا بیك اوتوز سکز ماه صفر الخیرك اون دوردنده ولایت مصره حاکم اولوب آنك دخی زماننده مصرده اولان حوادثك بری بودرکه • مرحوم خضر پاشا زاده مصطفی بك خزینهٔ پادشاهی ایله آستانهٔ سعادته وارورکن دریادن کلور ایکن اسکندریه‌یه قریب یرده بر عظیم فورتنه چقوب وعالمی ظلمت قاپلیوب کمیلر بری برین کوره‌مز اولوب وکندولرین قنده ایدوکین بلمدکلرندنصکره هایی کتدم هایی باتدم دیو

قربادونقعان ایدوب وهر کیشی وای نفسی نفسی دیوب واغلاشوب چیلاشورکن
وکیمی قرآن عظیم الشان تلاوت ایدوب • وتلاوت ایتمیکی بلمین یا الله یا الله دیو رب
العالمین درگاهندن مدد اوماریکن • اول فورتنه دن اشد بر فورتنه دخی
چقوب قرا کوده اوتوز قرق پاره قلیون وگمیلر یری برینه دوشوب قره یه اوردیلر
نرقنادونرقو بزوق قالوب جمله سین قره یه اوردی • وگمیلرک ایچنده اولان متاع
کیمی بوغولدی وکیمیسی طشره چقوب کوچك معصوملر قوزیلر کبی ملشمیکی بشلیوب
اوغول بابا سین وبابا اوغلنی آرایوب دریا کنارنده ملشوب گزرکن اول قدم یهوددن
اشد • وطایفهٔ نصارادن ازید • عربلر طاغلردن اینوب بوده کلواستمحمدی
دخی بترپصوب چپلاق واج وصوسز براغوب کتدیلر • واول زمان نکبت آثارده
کورده اوغلی محمد دیدکلری ظالم دخی کیرودن چقان کمسنه لری برخوشچه کوردن
کچروب وعربلرک آردینه دوشوب وچوق باش آلوب نیجه نیجه اثوابلردن آلوب
لکن جندیلرک هر بیسی جره سنه وآتنه وسائر طوارنه کوره ایکیشر ایکیشر
واوچر آدمی یانینه الوب • واسکی یوسکی اثوابلردن وزدلرینه کیدروب
وبعض جندیلر آتلولرک اوزرلرینه آت عباسین قوشادوب یدوره وایچوره دك
نیدر رشیدده کتوردیلر • محصل کلام اول سال نکبت فالده آنده حاضر امت محمده
اولان مصیبت وحقارت وکثرت خسارت بر تاریخده اولمش دکلدر • واول سال
میشومده قانصوه پاشایه بنی بکطر بکلکی کالدی لکن اول اثرده وکی بکطر بکلکی کلدیکی
اهل مصره بر بلا ومصیبت ایدی • مثلا اگر متفرقه ده وگر چاوشده وگر سائر ایشانلرده
قزاق اوغلان وقره لر قشمندن کمسنه قالمیوب جمله سی قاچوب بنی قویلیازدیلر
صاحبلری واروب کوله سین وقره سین طلب ایتدکلرنده قانصوه پاشا دیردیکه
سزلر کتمدکرز تیزمی کیرو کلوب کوله وقره طلب ایدرسز • صنقال باشه قوپاردوشو

دیو جواب ویررایدی • حتی بو حقیرك ایکی قوطی قاچوب یازلمشیدی •
خبرلرین آلوب قضوم پاشایه واروب احوالی اعلام ایلدیکده یوق یوق اقندی
براوغلان که سنك کبی آدمك یاننده طورمیه اول بزه تسخیر ایدردیو
همان علی التعجیل افندینك اوغلانلرین بولوب کندویه تسلیم ایدوکزدیو امر
ایلدی • مرحوم یوسف کتخدایه حق تعالی رحمت ایلیه بو حقیره غایتده سوزلك
اوغلانلریمی اول آنده بولدروب بو حقیره تسلیم ایلدی • ویوولاینی بنی یسیله
خراب وبنا یاپلدیلر • ویمنده قلعه تعمیری ایچون طاشچیلردن وبنالردن
وتجار طایفه سندن وسقین قازیجیلردن دخی آدملر طوتوب اقچه لرین آلدیلر
یمنده جنکده دوشن آدملری دفن ایتمك ایچون • مقین قازیجیلردن نیجه
بیك غروش آلوب عظیم ظلملر ایلدیلر • ودخی بعض دولتلو خاتونلرك تشمش
اوغوللری وار ردی انلری بو احوالی کوردکلرنده ظلمه خوفندن صقلانمش ایدی
بو یله خاتونلرك خبرلرین آلوب واول عورتی طوتوب اوغلوکی کتر بزه ویر
کونوره لم یاخود آنك یرینه سنی کوتوررز دیوب اون ویکرمی غروشین
آلورلرایدی • وحضری وفلاح قاریلرین طوتوب کیدیجه قولاتوب کیده جك
وقتنده اهللرینه یاخود قوجالرینه صتارلرایدی • بو حقیر اول زمان تکبتده
واقع اولان ظلمك بیکدن برین یازمغه قادر اولمادم • بو پاشانك دخی زمانی
تحوستنده بونك کبی ناهموار ظلملر اولمشدر که تحریر وتعبیری ممکن دکلدر • محصل کلام
محمد پاشا مدة ولایتنده حاکملرك قدملری مصرلویه برامادوغی بو تدن معلوم اولدی ❁

فترات در زمان جوان قپوجی باشی محمد پاشا فی سنه ١٠١٧

مذکور جوان قپوجی باشی محمد پاشا بیك قرق یدیده ولایت مصره حاکم اولوب ذملحوسند
ایتدوکی نامعقول ونا پسندیده افعالك اولی بودرکه • آل عثمان حفظهم الله الملك الخالق

وانعام

وابقاهم الملك المنان • وابقاهم الله تعالى الى آخر الدوران • بحر قرنبيه ولد
عدنان • حضرتلرينك سائر سلاطين اوزرلرينه تقديمي وشرفتي وفضيلتي •
كما قال الله تبارك وتعالى في كتابه الكريم • احسن كما احسن الله اليك •
آيه كريمه سنه امتثالا تحت يدنده اولان فقرايه وضعفايه وعلما وصلحايه •
وذكور واناثنه ودين اسلام اوغورينه جان وباشلرين فدا ايلين غازيلره •
ايتمك ديرمكله احسان ايلمكله عادت حسنه • وقاعده مستحسنه لري ايكن •
بو محمد پاشا ديدكلري اظلم الخلق الله • محروسه مصره حاكم اولوب كلدوكي كبي •
ايتمك ويرمك دكل ابتدا برتلبيس امر شريف پيدا ايدوب خواتين طايفه سي كبي •
برالى واتكى قصه دره مندلرك وظيفه لرين قطع ايدوب ونر اقچه يه اندردي
زيرا بونلردن اقدم كيمي يتمش وكيمي سكسن وكيمي طقسان ويوز ويوز سكسان اقچه
وظيفه يير ايدي • يا اتقوا وغلو خاتوني ماهتاب خاتونك يوز سكسن اقچه وظيفه سي
وار ايدي نيجه نيجه بونلر كبي خواتين وظيفه اكل ايدر ايدي • محصل بونلرك كسي
اونر اقچه يه اندردي • خواتين طايفه سي الى يوم القيامه آه ايله وآه ايله كندوكي
وآبا واجدادينه دعا ايدرلر وكيجه وكوندوز كوز ياشي دوكرلر ايدي • اولد
يلدوز بو جكي كبي يا توپ سويوندوكي بر اولدي • وبو فقرايه ايلدوكي آه وامعنه الله
ضايع اولميوب • يوم غرضانن ايدوكلري بربر اوكونه كلا كلدى • برتوا بخده
كوردم يازمشلركه • مرحوم شريف محمد پاشا سعادتلو سلطان محمد خانه كه فاتح
اكريدن • خواتين طايفه سنك وظايفي چوغالدي • خزينه عامره يه خيلي
خسارتلري وار در قطع ايتمك ايچون امر شريف وخط همايون طلب ايلدوكده سعادتلو
پادشاهدن بو ايله جواب مستطاب وارد اولوب • بنم شرف وفضيلتم سائر
پادشاهلر اوزرلرينه ايتمك ويرمكله در • قطع ايتمكله دكلدر • نه ها بو نه ها ايتمك
قطع ايتمكله مقيد اولميه سن • وبردخي بونك كبي شيئي بكا اصلا عرض ايلميه سن •

دي يوبيورمشلر • رحمة الله عليه رحمة واسعة • وبوندن غيري • امير الحاج
رضوان بك كبي براهل خير كمسنه نك كعبه يوللرنده ايلدوكي خيراته حسد
ايدوب فتح قابنيدن يوانته كلنجه • مكه يولنده بر امير الحاج اول يوله نظر
ايدوب حجاجه مشقت ايره وكي طاشلري وام غيلانك اغاجلرين قطع ايتدردي •
وبر امير الحاج بو يولده قويولر قازدردي وبر امير الحاج اول طارجق يوللري
بول ايتديمي • ورضوان بك امير الحاج اولالدن بر وهر سنه حسبة لله تعالى
مال فراوان خرج ايدوب طاغلري اولان يوللري عربانه اقچه ويروب بول ايتدردي •
زيرا اقللدن برقطار دوه كوچله كچركن • بونك زماننده بش قطار دوه صحرا اولدى
ودخي كندو طرفندن سكبانلره وجنديلره كفايت قدر ذخيره ويروب وطحيلره
مع الزياده اجرتلرين وذخيره لرين ويروب • بعض يرلرده قويولر قازدروب ايلدوكي
خيرات وحسناتي جميعا پادشاهلره هبه ايلدي • ودخي دك ضايع اولمايه
صرتلر وكشوه لر كوندروب يول اوزرنده حجاج مسلمينك اسباب ودوه لرينده
باشلرندن آلوب بريان مغيلان اغاجلريني كيميني قردردي وكيميني ياقدردي
يوللري پاك ايلدي • بو محمد پاشا ديدوكلري ظالم • رضوان بك ايتدوكي
خيراته حسد ايدوب • وپاشنه لوندكو فلاكتلر كتروب قتل ايتدرمه سنه سعي
بليغ ايتدروب يوز بيك التوندن زياده شريفي التون خرج ايلدي • بعون الله تعالى
اولدرتمكه قادر اولمادي • بو كاتب الحروف بر مكتوبده مطلع اولدم • محمد پاشا استانبوله
بر مكتوب يازوب وكوندروب • بنم دولتلو سلطانم رضوان بك ديدوكلري حريفي
مدينهٔ منوره دن نفي ايتدروب كابها بو تر عزيمت ايتدردم وارروب واصل اولدقده
اولميه كه بردخي ولايت مصره كوندرهسز • بردخي ولايت مصره قدم باصدرمغه سبب اولورسكز
ولايت مصرك عصيانته وخزاينه وسعادتلو پادشاه عالمپناهك خزينه لري منقطع
اولمسنه باعث اولورسز ديو يازوب ارسال ايلمش تقدير خدا انكدر • يفعل الله ما يشاء ويحكم في خلقه

ما يريد

مایرید حق تعالی جل شانه حضرتلری اولدرمدوکی قولی کمسنه اولدرمکه
قادر اولماز خصوصا مراد کبی بر خنکار ایدی آدم اولدرمکه بهانه
آرار ایدی نه پاشالر ونه بکلر ونه علما قتل ایلمشدر ونه مشایخ ونه مفتی
زماننک الندن خلاص اولمامشدر لکن امیر الحاج رضوان بک کبی آدم الندن قورتلوب
کوناکون انعام واحسان ایله قورتلدوغندن غیری خط همایون شوکتمقرونله
امیر الحاجلغی قید حیات ایله ویروب اعزاز واکرام وتوقیر واحترام ایله مصره ارسال
ایلدوکلری کرامات عظامدن دکلمیدر بوحقیر داعیلری بالکه عمرمده دولت
قلجه قهوه سین ایچمک نصیب اولمامشدر ولو حقیر دنیانک رعایالرین
اتسه واجب ایدی زیرا بزم مرحوم صالح بکک چراغیدر واول بکلک
خلعتین کیدکده بوحقیر اول زماندن میمنت آثارده دیوان کاتبی ایدم وجمله مصالحین
کورن بوحقیر ایدی کیرو بوایله ایکن بوحقیر رضوان بکک بر پارهلق احساننی
کورمدم بلمزم که نیم طالعمدنمیدر یوخسه انلرک قلم مروتندنمیدر ولکن
بلورمکه امت محمده وحجاج مسلمینه انفع بر اهل خیرلودر ولیلو کمسنهدر وحضرت
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حدیث شریفنی مصداقنجه خیر الناس من ینفع
الناس بیوردقلری حدیث شریفلرینه مظهر دوشمش صاحب خیردر حق سبحانه
وتعالی معین ودستکیرلری اولوب حسودهلرینه انصاف وبدخواهلرینی خور وحقیر
ایلیه آمین بحرمة سید المرسلین ومذکور محمد پاشانک زمان حکومتنده بغداد
سفری واقع اولوب دیار مصردن دخی عسکر طلب اولندقده مرحوم پادشاه عالمپناه
حضرتلرینک خوفندن کرچه ایو یارار عسکر یازوب کوندردی ولکن سفره
کیدنلرک جمله علوفهلرین کتمین آدملردن آلوب دار ودیارلرین خراب ایلدی
وسعادتلو پادشاهک هیبتی ایله وقوتی ایله مصر خلقنه طبنجه اوردیکه

سراسيمه اولوب قيامت كوننه دكين عقللري باشلرينه كلمه ده شبهه
واردر   ودخي بونلردن غيري جمله مصر حاكملري معزول اولدقده
نيجه الايي ايله كيندي ايسه نيه اويله نيجه الايي ايله چقوب كيدر ايكن بو صاحب
دولتحضرتلري كيجه ايله چقوب كتدي   زيرا خواتين طايفه سي قول وقرات
ويين غليظ ايديلركه باشنه هاوروزدوكه لر   اول اجلدن قورقوب
كيجه ايله چقدي   اكر كوندوز چقوب كيدن ايدي البته بو دستوايلغي ايدرلردي
الله تعالى حفظ وحراست ايليه   اشته بو محمد پاشانك دخي زماننده نحوستندن
بونك كبي ايشلر واقع اولدي   ايدي محمد نامنده اولانلر مصره يرامادوغي
بوندن معلوم اولدي : الحكم لله الملك القهار العزيز الجبار

مذكور حيدر اغازاده محمد پاشا   بيك التي التي تاريخنده ماه جماذي الاولنك
اون ايكي كونيكه يوم الاحد در كلوب مصر شهرنه داخل اولوب بونلرك دخي زماننده
واقع اولان حوادثلك اولي بودركه   مصر دفترداري اولان شعبان افندي كيجه كه
قپوسي وادملري ممتلو مال ومنالي حساب وآستانه سعادتك معلومي ايدي اكن
ودخي خاتوني كندوسندن مالدار   وآنك دخي استانده ايكي كرين برابريكلري
اقرباسي وار ايكن آنلردن خوف وخشيت ايتميوب كندوسنه وخاتوننه زهر قاتل
يديروب وكاتبي عثمان چلبي يه دخي شربت ايچروب اوچني بر تخته دن هلاك
ايلدي   وبونلرك اشيالرين خان خليلده محاصلده طولدروب اوچ ايدن متجاوز
على ملاء الناس بيع يمين يزيد ديوب صاتدردي   بر كمسنه بونوايدوكن ندر
ديمدي   زيرا اول زمانده مصر رضوان بك ايله چرجاوي علي بك حكمنده ايدي
وصلحجه دولت آنلرك تدبيريله ايشلردي   شعبان افنديسه ميلي قاسملو وجاغنه ايدي

بكرود

انكچون اشاعد اوت ايدوب بو افعالی سوق ايتديلر وديديلركه
يوشعيان افندی بر مصر خزینه سنه مالكدن ايشلرسك ايشله بز سکا
ارقه یاردمجی یز اصلا خوف ایتمه دیدیلر وایکنجی حوادث بودرکه
امرای محروسه مصردن دمورطاش اوغلی محمد بك ايله قوجه قاسم بكك
قولی قنصوه بك ايله قپو يولداشی ايديلر محمد بك ایوب پاشا زماننده جملة
الملك اولوب وقدرت وقوت صاحبی اولوب اخذ وعطا انك خزینه سنده
اولور ايدی وقنصوه بك ايسه مقصود پاشا زماننده سنجاق بكی
اولوب بو حيدر اغا زاده نك عصرنده قائمقام اولوب بو دخی محمد پاشا
جملة الملك وقدرت وقوت صاحبی اولوب جمله اخذ وعطا وحل وعقد
انك سرايندده اولور ايدی بو کادانشمندين برايش كوره مز ايدی وبونلر
ماعدا اصلا کمسنه نك كوزلرينه آلدرمز ايدی بونلر نصكره محمد بك ايله قنصوه
بك الننده بری بر ايله اتفاق ايدوب دیدیلرکه بو رضوان بكله علی بك
بو ولايتده نه قويديلركه هر برسی اون بش سیلدر منصب تصرف ايدرلر
پادشاه معرده انلردن غیری بك يوقميدر ديو محمد بك امیر الحاجلغی
قنصوه بك ده ولايت جرجه يه طالب وراغب ولمغه باشلادیلر ولکن لوجه
آستانه سعادته آدم كوندرمكه باشلادیلر محمد بك امیر الحاجلق وقنصوه
بك جرجه يی کتردیلر لکن رضوان بك ايله علی بكك طرفی غالب اولمغین
امر شریفلری ابرا ایده مدیلر محصل بو منوال اوزره اوچ دورت دفعه
فرمان شريف كترتديلر اما يوزه چقاره میوب بر ايشه قادر اوله مدیلر
ورضوان بكك ايسه آستانه سعادتده وزير اعظم ووالده سلطان غایت
دوستی اولمغین سعادتلو پادشاهدن خط همايون آلدیلركه بن رضوان
امیر الحاجلغی قيد حياتله ویرمشیمدر امثلا آخردن برکمسنه دخل وتعرض

بكه

ایلمیه دیو خطهما بونی رضوان بکه ارسال ایلدیلر بو جانبده محمد بک
ایله قنصوه بک ایشتدکده امیر الحاجلقدن وجرجه دن دخی ومیدن
قطع ایدوب بونی تدبیر ایلدیلرکه مادامکه رضوان بک حال حیاتده در
بزه نه امیر الحاجلق ونه جرجه منصبی دیکر ایدی اولا رضوان بک حقندن
کلهلم بعده علی بک یالکز قالدقده آنک ایله سویلشمک قولایدر دیوب
رضوان بکک یاغی آلمغه باشلادیلر بر تهمتله اقتمغه تدبیر ایتدیلر
حکمة الله اسکی مصر صوباشیسی چاوشلر زمره سنده ایمش ونامنه حسن
چاوش دیرلر ایدی برکون بر سرخوش یکیدی خستیله اوروب قتل
ایدوب برین دخی یاره لر یکیچریلر یاغه قالقوب ودیوانه چقوب البته
بزم یولداشمزی قتل ایدن چاوشک حقندن کلمزسکز دیو ایاق
باصدیلر چاوشلر دخی صوباشی کتروب عرقخانه یه قودیلر ایدی
یولداشمزی قتل ایدن بو اولدوغین اثبات ایدوک دیدیلر
یکیچریلر اثبات ایتدیلر بعده صاحب دولت چاوشلر خاطری ایچون
قتل ایتمک مراد ایتمدکده جمله یکیچریلر کوچکی و بیوکی دیوانه چقوب
باغردیلر یولداشمزی قتل ایدننک حقندن کلورسکز بوغیسه عرقخانه یه
کیدوب پاره پاره ایدرز ودنوب توپخانه یی قادوزدیلر بو هجوم
ایدکلرندن بونلر دخی دفع شر ایچون واروب عرقخانه ده چاوشی
تیز بیله بوغدیلر و چقاروب کوزلری اوکنه قودیلر اوروب طالوق
باصلدی بو کره محمد بک ایله قنصوه بک فرصت بولوب کندولرینک
محبلری و هوادارلری اولان سفرقه و چاوشلرک موذیلری یکه
برره کلوب صاحب دولت حضورنه چقوب دیرلرکه دولتلو سلطانم
بو یکیچری طایفه سینی آزدردی و دیوان پادشاهی یی باصدردی الا رضوان

بك مادامكه بو رضوان بك مصرده در   بونده كلن پاشالر و مصر قوللر
حضور ايتمزلر   البته بو خصوصى سعادتلو پادشاهه عرض ايله كوزديوب
وزير اعظم محضر يازوب جمله بكلرى و كندولرينك هوادارلرى اولان متفرقه
و چاوشلره مهرلدوب براولاق ايله آستانه يه اوچوردیلر   و اول محضرى
مهرلين بكلرك بريسى ممى بك و قنصوه بك قپو يولداشلرندن ايدى لكن
برجزو يجه منافق اولدوغندن غيرى كندو جاننه قورقدى   اول عزيز
على التعجيل رضوان بكه كلوب يازدقلرى و مهرلدكلرى محضرك قضيه سين
اعلام ايلدكده   رضوان بك جانى باشنه صيچرايوب اولدخى برجرى
آدميسين استانبوله اوچوردى   حكمت الهى رضوان بكك آدميسى صاحب
دولتك آدميسندن اوّلجه واروب رضوان بكك كاغذين وزير اعظم
حضرتلرينه ويروب وزير اعظم مكتوبنى اوقيوب و والدهنك مكتوبنى دخى
كوندردى   بونلرك معلوملرى اولدقدنصكره   صاحب دولتك آدميسى
چقه كلور   وزير اعظم و والده سلطان   صاحب دولته رسال ايلدوكى اولاغه
يوزينه بقميوب تكرار سعادتلو پادشاهدن رضوان بكه امير الحاجلغى قيد
حيات ايله ويرلمشدر ديو خط همايون سعادتمقرون آلوب پاشانك كوندردوكى
محضرى خط همايون ايله رضوان بكه كوندرديلر   وزير اعظم و والده سلطان پاشايه
مكتوب يازدلركه   من بعد رضوان بكه دخل و تعرض ايتميه سن   زيرا امير
الحاجلق اكا قيد حيات ايله ويرلمشدر ديو عظيم تنبيه و تأكيد ايدرلر   رضوان
بك بو محضرك كلدوكنى كبى همان دوه كبى كوكرويوب و ارسلان كبى كورليوب
واروب چراكسه بكلرندن و متفرقه و چاوشلردن بلكلو باشلرندن برقاچ آدمى
چاغروب آيتدى بقه بكلر و آغالر   بو قضيه ده بيلدكلرى بيان اوغلاقى بندن

نه استرو بني اكا نه ايتدم ونه ايلدمكه بنم حقمه دنيانك سوزلرين سويلمش
شمدنكيرو بو ولايتده يا اولطورسون يا بن ديو وافر سوزلر سويلدي اول
مجلسده حاضر اولان اوسته اوغوللريسه سوز قاتمه ده بابا عمرده ن وكروه
كشاندن زياده اولوب علي لفور و اروب قنصوه بكه رضوان بكك ديدوكي
سوزلري بيله سويلدي وايكي دولتلينك مابينلرين قاوق جقمق ايلديلر
آخركار بو قضيه صلحيت دولتك معلومي ولدقده يا محافظه بكلري بربريله
دوشدكده نصكره بن واهل ولايت حضوريمجا ايدرز ديوب دنيا باشنه
تنك اولوب بونلري بارشدرمق كرك ديو ديوانده بلولنان اغالرينه وجراكسه
بكلرينه ومتفرقه وچاوشلرلك اختيارلرينه البته وارك رضوان بكله
قنصوه بكك مابينلرين صلح وصلاح ايله كوزه يو كوندردي بونلر
جمهور ايله رضوان بكه واردیلر صاحب دولتسز سلام ايدر البته
قنصوه بك ايله بارشمق كركسز ديو اقدام وابرام ايلدكلرنده رضوان بك
جوابنده والله العظيم نه بن آنكله چكشدم ونه بارشورم بني آندن نه ارشترم
اول بندن نه استر ولايت مصرده اولدخي پادشاهك بر محافظ بكيدر
بندخي آنجلاين بريكم بربريمزه الحمد لله تعالى محتاج دكلوز ديو قطع كلام ايلدي
بونلر دخي واروب صاحب دولته رضوان بكدن صادر اولان كلامي سويلدكلر
آتيدي بن بالذات كيدرم بونلره ضيافت حاضر ايدوب ومابينلرين صلح
وصلاح ايدوب بارشدرهم ديو تدارکه باشلدي آندن مجمع لرنا يلد قنصوه
بكي چاغروب بر تنهاده اولتوروب اوچي سوز بغلديلركه بن فرمين انده
بر ضيافت حاضر ايدرم و رضوان بكي سز كلده صلح ايدركبي چاغرهيم البته
رضوان بك كلمكه قادر دكلدر ايدي كلدككده بر شربسچق ويروب

شعبان بك كبي بولايالم اكر شربتدن ايچرسه نزخوش مزاجين بولور و اكر
ايچيوب بن صاغ قاليمم ديرسه همان خنجر اوشوروب موسي پاشا قيطاسي بكه
ايلدوكي كبي ايدهلم ديدي و بو تدبيري معقول كورديلر بوجانبده صاحب
دولت يانندة رضوان بكك دوستلرندن بريسي برخوردار اولسون
بو اينجكلري تدبيري آكاه ايدوب خبر ويردي و عينيله رضوان بكك
قولاغنه قوديلر و ديديلركه اكر سزي قره ميدانه دعوت ايدرلرسه
وارميه سز زيرا تدبيرلري بو تدبيردر كلدر ديو آكاه ايلديلر صاحب دولت
دخي منوال مشروح اوزره قره ميدانده بر عظيم سماط حاضر ايدوب معهود
اولان بكلري ويانلرنجه ايكي بكي دخي و رضوان بكي سماطه دعوت ايلدكده
بكلر كلديلر اما رضوان بك كلميوب مزاجم خوش دكلدر ديدي محصل
اوچ دورت دفعه قپوجي باشي كلوب دعوت ايلدي هر برندن بر بهانه ايلدي
بشنجي دفعه ده قپوجي باشي بر رضوان بك حضرتنه كلوب بهي آدم شربتي
شعبان افنديه ايچوردكلري كبي مي بزه ده اويله مي ايچمك استرلر ديو
سركشلك ايدوب قپوجي باشي كلوب رضوان بكدن بو كلامي كتردكده
همان ميمي بكك و قنصوه بكك حيله لري كشف اولدقده بوجانبده پاشا
حضرتلري جمله اغالري و بكلري وچراكسه بكلري چاغروب ديديكه
وارولك رضوان بكله قنصوه بكه سويلك كوزيارشسونلر ياخود ايكيسين دخي
بركمويه قويوب سعادتلو پادشاهك ركاب همايونه ارسال ايدهرم زيرا بن
بونلرك فتنه وكويلرندن و بر برينه خصومتلرندن و غوغالرندن مال پادشاهي
تحصيل ايدهمز اولدم يا بارشورلر ياخود استانه يه كتسونكه حاضر اولسونلر ديو

خبر كوندردي ودیوانك مؤذيلرينه ترقيلر وانعام واحسانلر وعدين
ايدوب ديوانده چاغرشوب فرياد ايتديلركه اكر آنلر باشلر ايسه بسزم
يولداشلريمزدر واكر سركشلك ايدوب باشمزلر ايسه آنلر بزم يولداشلريمز
دكلدر جمله قرا وزرلرينه قالقوب ولايتدن اخراج ايدرز ديو غلو ايلدكلرنده
اول كيدن بكلر واغالر ومتفرقه وچاوشان اختيارلري ايتدا رضوان بكه
وارمغه حجاب ايدوب قانصوه بكه واروب احوالي بربر اعلام ايلدكلرنده
قانصوه بك ايتدي والله العظيم بن شمدي رضوان بكك ياننه وارمقدن
اولمك يكدر ديوب مع الكراهه قالقوب آتنه بينوب طوعا وكرها رضوان بكه
واردیلر ومع الكراهه بربرلريله اوپوشوب قوچوشديلر ظاهرا اما باطنلر
اصلا بارشمق علامتي يوغيدي هله بو منوال اوزره برقاچ كون كچنجه لكن
رضوان بك پاشايه واروب كلمدن قالدي پاشا ايله عداوتلري آشكاره
اولدي وهركشي بلدوكي تدبير وتداركه باشلدي ومحمد بك ايله قيطاس
بك وبره لو اوغلي محمد بك بولنلر اوچي بر اولوب ورضوان بك يالكز قالدي
كورديكه اولاجق حال دكلدر آخركار رضوان بك چرچه لو علي بكه كاغد
اوچوروب ايچنده يازديكه بنم برادرم جمله قاسملو اوجاغي يكدل ويكجهت اولوب
حتي برايازده ديدكلري منافق آنلره تابع اولوب بزم اوجاغمزي سوكوندرمكه
سعي بليغ ايديورلر وتحت تصرفنده ترد كلو جنديلر واولاد عرب واريسه
جمع ايدوب شهر مصره كتوره سلر الليت والليت تاخير ايتميوب كلوب يتشمك
كركسن مكتوبمز وصول بولدقده برآن وبرساعت عوق ايتميوب كلمك اوزره
اوله سن بوخصوصه ايش ايشدن كچدي وبنم برادرم بكا حقوق امر يله بر حال
اولاجق اولورسه سني دخي قوماز لر آلورلر فكر ايدرسن ديو بلدردي

علي بك ايسه يوندن اقدم واقع اولان احواله واقف ايدي وحاضر
ومحيا اولوب لجقمش شاهين كبي روز وشب يوللر كوزلر ايدي همان
برخبره منتظر ايدي بوجانبدن پاشا بوني استماع ايلدوكده تيزبر
بياض ووزره بر مؤكد فرمان كوندرديكه زنهار وزنهار آيريلوب ولايتي
خالي قويميه سن وآنده اوتوروب كلميه سن ديو زياده تأكيد ايلمشي
علي بك ايسه يونلرك مراد ومقصودلري نه ايدوكين بيلوب آنيدي
جانم اغاجغم امنا وملتزمين وكاشفلرك ميعادلري صوكسيمده ر
صوكسلدكدنصكره اهل مناصبه شهر مصره وارمسنه مأمورلرده يدي
همان عزم مصر ايلدي اشكي مصره كلدوكي كبي جمله بكلر واغالر ومتفرقه
وچاوشلر وجمله بلوك خلقي وينكچري وعربان اختيارلري واروب
علي بكه بولوشوب كوروشديلر ايرتسي كون كه ديوانجقسه كركدر
الله اكبرنه كوروسن برآلاي وبرعسكر ايله ديوانه چقديلركه مصرحاكملري
كلدكده بويله آلاي اولمامشدر محصل كلام صاحب دولتك دامنن
بوس ايلدكدنصكره قاتقات خلعتلر كيدروب وفتح خاقانيدن بروز
جرجه بكنه بودكلو تعظيم وتكريم اولمامشدر واتباعنه قايمه موجبنجه
فاخر خلعتلر كيدردي بعده سراينه واروب اولكيجه صباحه دكين
بربرلرينه واروب كلوب وتمام مرتبه ده سوزلر بغلنوب وهر نه يوزدن
تدبير اولناجق ايسه محكم عهد وميثاق ايدوب وكلام شريفه يمينلر
اولنوب وقايه دزولوب قتله مستحق اولانلري قتل ايدوب ونفي اولناجق
كمسنه لري نفي ايدهلر ديو عظيم قول وقرار ايدرلر صباح اولدقده
جمله بكلر واغالر ويدي بلوكات كبير وصغيري روم ايلنده كلوب سبيل المؤمنين

مصلاٰیه یانندە اولان جامع شریفده جمع اولوب واتوردیلر لکن ممی بک ایله
قنصوه بك کلمدیلر واول مجلسده اولان کبیر وصغیر اغنیانک آچوب
بهی بکلر اغالر و بولداشلر بو نحالدرکه ایکی سنه در سعادتلو پادشاهمزک
خزینه ء عامرەلری کتمیوب وانبارده بر حبه غلال یوقدر بونک صوکی نیه
وارەجقدر نیچون بونلری سؤال ایدوب تفتیش وتفحص ایتمزسز
البته خزینه ایله غلال یوقلامق کرکدر بونلری کیملر اکل وبلع ایلدی
اربابندن تحصیل ایتمك کرکسز دیو جمله نك اتفاق ومعرفتیله علی بکی وکیل
نصب ایتدیلر علی بك اِبتدی چونکه بنی وکیل ایلدیکز جمله بکلر واغالر
واعیان مملکت بونده حاضر کرکدر دیوب ومی بك ایله قنصوه بکی
دعوت ایتمکه چاوشلر کوندردیلر اول دفعه واروب چاغردیلر کلمدیلر
ثانی دفعه دخی کلمدیلر یمین ویساردن چاغروب آنلر بونده کلوب
حاضر اولمازلر ایسه بزم یولداشمز دکلدر دیو خبر کوندردکلرندن
کوردیلرکه واروب اول جمعیتده بولنمازلر ایسه صوکی ایو اولماز بو کره
ممی بك ایله قنصوه بك علی بکدن زیاده آدملرینه جبه وجوشن کیدروب
وتفنکلو اولانلری فتیللرینی یاقوب ودخی بیشلی السوندن متجاوز زیاده
وسکبان والتری نبوتلو قواصلر ویدی بیکن بو قدر اقلو عرب آتلوسینی
اوکلرینه قاتوب واتلولر ایله آردلرین واوکلرین سد ایلدوب بر دوم ایلندە
بر جلال صفت ایله کلدیلرکه تعبیری ممکن دکلدر وهر کیم کوردیسه هیبت
بوریبوب تعجب ایلدیلر اکر اول دمده ممی بکك وجلال اولایدی رضوان بکك
وعلی بکك بر ادمیسی قالمیوب جمله هلاك اولورلر ایدی لکن تقدیر
خدا انکدن عسکر چوقلغی ایله دکلدر هلاك آنلرندن اینوب جامع شریفه

کیردکلرندن ابتدا رضوان بك فتح کلام ایدوب بقه بك قرنداشلر سزلره اوج
دفعه آدملر کوندروب جمعیته دعوت ایلدك نیچون کلمیوب اکلندیکز
دیدکده ممی بك ایتدی اکر تینز واکر کچ کلدك سز قنده ایسه کز بز دخی انده ایدك
مراد کزندر آنی کوره لم دیدی بو طرفدن علی بك آغز آچوب ایتدی بکلر و آغالر
وسایر دیوان اعیانی اولان اختیارلره دیدیلر که ایکی سنه در پادشاهمزك
خزینه سی کتمدی وانبارده غلال یوقدر بو خزینه نك مالی وانبارك
خاصته نك غلالی نیجه اولدی زیرا بر قاچ بیلدر که قنصوه بکله ایکیکز حاکم ایله
الفت ایدیکوز وکلان حاکلری سویلتمز ایدیکوز بر خزینه ایکیکزك قرننده در
دیدیلر سزك بوکا جوابکز ندر دیدکلرنده ممی بك دخی جواب ایدوب اکر شرعیله
وقانون ایله طوترسکز دیوان دفترلرینه نظر اولنسون اکر اوزریمده بر پاره
چقار ایسه یرینه بش پاره ویره یم دیدکده صاحب دولت طرفندن بر قپوجی
باشی چقه کلدی صاحب دولت حضرتلری ممی بك ایله قنصوه بکی طلب ایلدی
دیدکده ایکیسی دخی فرصتی غنیمت بیلوب همان اورادن قالقوب آتلرینه سوار
اولوب طوردیلر قنصوه بك ممی بکه ایتدی برادرم بن کورمکده یم بونلرك
طوتوشی خیرلو دکلدر ایدی بونلر ایله بو میداندن بر اوجه کاروان ایدهلم که روز
محشره دك دیللرده داستان اولسون دیدکده ممی بك ایتدی بنم برادرم
خاطر شریفه بر شی خطور ایتمیه بو کارهدن و آنز کلکه بکا ایقاردن تذکره کلدی
ان شاء الله تعالی بر سنه یوقدر وایکیمزك باشی لشدنده الای امتحاره ظلم
اولوب ایاق التنده قالمسونلر ان یوم الله یوم عظیم روز جزاده جواب ویرمك
کوج اولور برانلرك یولنه فدا اولالم دیوب راضی اولمادی بعده آتوك باشنی
دوندروب قلعه یه عزیمت ایلیوب عزبلر قپوسنه واروب ایچرویه کیروب

توابعی آردلرندن ایریشوب ایچرویه كیرمك استدكلرندن همان اول طرفدن
برایکی بیك یکیچری قنده كیدرسز وقلعه‌یی بصرمیسز دیوب واوكلرین
الوب بونلرك اوزرلرینه آتار شكلنده اولوب هوایه دوروقبنیوز قورشون
آتدقلرندن بكلرك توابعی كوردیلركه حال برغیری یوزدن اولیور قپوجیلر
قپویه زنجیر چكدیلر طایفه‌لری بونی كوردكده اول دمده بركنه وبن نشان
اولوب بنات النعش مثالی طاغلدیلر بكلر دخی زنجیر چكلدوكین كوردكلر
حیاتلرندن اومیدلرین قطع ایتدیلر بوكره قنصوه بك میمی بكه آیتدی
قحبه قول اوغلی یزی كندو حالمزه قومادك بن آنلره برایشی ایدیدم كه الی
یوم القیمه تواریخلرده یاد اولایدی نیلیه‌یم قول اوغلی اولدوغك بونده بللو
اولدی دیوب اشنرلك پاچه‌جی دكاننه قریب محله وارد قلوندن آنی كوردكلركه
یکیچری اغاسی نوالی محمد اغا ایدی النده بیاض اوزرینه بربیورلدی ایله كلوب
میمی بك ایله قنصوه بكه كوستردی بیورلدی یازلمشكه سز كه میمی بك ایله
قنصوه بك سز سزلرك محاسبه‌كز كورولنجه برایکی كون قلعه‌ده اوتوره‌سز
محاسبه‌كز كورلدكدنصكره اطلاق اولنورسز دیو اوقودقدنصكره یکیچری اغاسی
ایلرو بر كلوب بللرنده اولان تركشلرین وقلیچلرین وخنجرلرین چقاروب
طوغرو قلعه‌یه كوتوردی ایرتسی كون میمی بك ایله قنصوه بكك اتباع
ولواحقاری آلات حرب ایله روم ایلنده جمعیت ایدوب بكلرین هر نه طریقله
اولورسه خلاص ایدەلر لكن بروطرفدن صاحب دولت حضرتلری بیك صقالنه
كولوب بونلرك حقلرندن كلورسكز الیجی كیسه ویره‌لم دیو ندكن كوندردیلر
صاحب دولت بونلرك سوزلرینه ایناتوب اول آنده دلی قیطاس صوباشی ایدی
چاغردوب وار میمی بك ایله قنصوه بكك حقندن كل دیو النه بیاض اوزره برفرمان

ویروب اولدخی واروب امر حاکم ایله ایشلرین کوروب وهر برین
بر تابوتنه قیوب وکوتوردی افندیلری قاسم بك مرحومك تربه سنی اوکنده
قودیلر آنده حاضر اولان توابعی تابوتلری کوردکلرنده بلدیلر که کندو
بکلریدن فوت اولوب نابود ونا پیدا اولدیلر ویرالی زاده محمد بك دخی
سبیل علائم قولنده ایدی اسبابنی خانه سنه کوندروب کندوسی دخی
کلوب ایکی دلی قیطاسی ایله برقاج چاوش واروب محمد بکی کتروب قلعه ده
آنلر دخی حقنده ن کلوب واندروب اول برلرده یاننه بولداشی ایتدیلر
وبونلردن ماعدا سابقا یکیچری کتخداسی اولان دیه جی قاسم کتخدایی
وقبطی رمضانی وقنصوه بکك کتخدالری جعفر و روم محمد کتخدایی وغربیه
کاشفی اولان محمد کاشفی دخی بوغدیلر که جمله سی سکز نفر آدم ایدی بونلر
رحمت رحمانه اولاشدیلر رحمة الله علیهم اجمعین وقاچوب فرار
ایدنلر دخی متفرقه لر کاتبی احمد افندی وصارنجی یوسف چوربجی وحاجی
پاشانك کوچك اوغلی ابراهیم اغا چاوشلر کتخداسی ایدی بو ذکر اولنانلر
فرار ایدوب آستانه سعادته کتدیلر ایدی رضوان بك ایله علی بك
بو ایشلری ایتدکلرینه زنهار رعایت ایلامیه سز زیرا ایکی خصم بربری بربریله
دوقوشه البته بری غالب اولور ایدی بونلر دخی خیلی زماندرکه
بربریله خصم ایدیلر وبری برین قتل ایتمکه فرصت کوزه درلر ایدی
بامر الله تعالی فرصتی بولوب قتل ایتدردیلر رضوان بك ایله علی بکك
اکثرلرندن بوغازلمغله قناعت ایتمازلر ایدی وشویله بلمش اولوک که
رضوان بك اول کون قره میدانه ضیافته کتمش اولا ایدی بیلنجانی دخی اوله
خلاص اولماز ایدی هو سبحانه وتعالی کندو ایشین بیلور یفعل الله ما یشاء

ویحکم ما یرید همان حق جل وعلا قوللرین تکبرلکدن وتجبرلکدن
حفظ ایلیه آمین یا رب العالمین هب آنلرڭ باشلرینه کلن مصیبت
بر کسنه یی بکمنیوب معزول اولدقلرندن ومصیبت کبرا بر مباشرت
ایتمکه نیت ایتدکلرندندر مکر رضوان بك ایله علی بك چاشنکیرزاده اکه
چاوشلر کتخداسی ده وعد ایتمشلر ایدیکه اکر بزدن طرفدار اولوب ممی بك
ایله قنصوه بکڭ حقندن کلسنه سعی ایدرسڭ سنی باشمز ایله برابر سنجاق
بکی ایدوب وسکا اوچ دورت پاره بکلزده کاڭ کویلردن ویره لم دیمشلر ایمش
تمام ایشلری کوردکلکدنصکره عهدلرینه وفا ایتمیوب وهم دخی صاحب دولته
تعهد ایلدکلری اللی کیسه یی دخی ویرمیوب چاوشلر کتخداسی کلوب صاحب
دولته اقرار ایتدوغندن اللی کیسه ویریکوز دیدکده صاحب دولت اوتانمز
هم باشمز برابری اولان بکلری قتل ایلدی وهم ینه بزدن اقچه استر ادبیله
اوتوریوز یوغیسه وزیر اعظمه ووالده سلطانه یازوب بلدرورز دیدیلر
چاشنکیرزاده دخی کویه بینوب ایمدی کورکز بندخی سزه نه صنعت ایدرم
دیو داخی درسیان ایدوب سزی دخی ممی بك ایله قنصوه بکڭ اردنجه
کوندررم دیوب وصاحب دولت حضرتلرینه کیروب دنیانڭ سوزلرین سویلیوب
صاحب دولتی طمع خامه دوشوروب تدبیره باشلرم بو رضوان بك ایله
علی بك دیدکلری بکی دانه باشی کل ظالملر اوچ دانه بکمزی قتل ایتدردیلر
دیو اوچ منافق بك ایله سوز بغلیوب بونلره بر ایش ایدلم که قیامته دکین
دیللرده داستان اولسون دیو مشورت ایلدیلر نقیب الاشراف دامادی
بالطه جی حسن بك امین الحاجلق ویوسف بك یعنی خوجه وچاشنکیرزاده
سنجاق بکلکی وحواله کاتبی علی افندی چاوشلر کتخدالغی ومتوقع اوغلی محمد اغایه

ترجمانلق ویرلمك شرطیله صاحب دولت ایله محكم قول وقرار ایدرلر
صاحب دولت آیتدي ایدي بكا آنلرك بر قباحتلرین اظهار ایله كوز
كه اول قباحتلرین تمسك ایدیتوب كورهسز آنلره نر ایشلر ایشلوم دیدی
چاشنكیرزاده بنی التیده انده لختیار چاوبیشاره تعلیم ایدركه بنم سلطانم
شهرده مغانه لرینده یاتامز اولدق علی بكك ورضوان بكك
سكبانلرینك فتیللری قوقوسندن اوتورمز اولدق خصوصا
دیار مصرده سكبان قولانمق عظیم تهمتدر سعادتلو پادشاهك
غزینه شریف باشیچون اولسون بو ولایتده یا آنلر طورسونلر یاخود
بز طورهلم دیو شكایت وفریاد ایتدردیلر صاحب دولت ایتدي
یا بونلره نر ایتمك كركدر دیدكده چاشنكیرزاده ایتدي بنم دولتلو سلطانم
همان ولایتجه جربي بربكه وامیر الحاجلغي بربكه خلعت كیدرن آنلر صكره
منصبسز قالورلر حلقلرندن كلمك آسان تدر دیو صاحب دولته اغوا ویرف
ایكي سنجاق بكلكي مخلفاتي وكویلري اوچ بیك كیسه ایدر دیو پاشایي طمع
خامه دوشردیلر صاحب دولتحضرتلري صوڭكي فكر ایتمیوب بره مدد
بونك كبي شكار اله مي كیرر دیو پس همان بر كون علی الغفله تقیب الاشراق
داماد بي تبردار حسن بكه امیر الحاجلق ویوسف افندي بجرجه لي ویروب
خلعت كیدردي وعلي بكك مخلفاتنی ضبط ایدوب یوسف افندي برسنه
اوتورمق ایچون ترجمان اوغلی عبدي بكي سردار تعیین ایدوب ویانلرنجه
ایكي بیك قول یازلمق ایچون هر بلوكه بیوردلدي كوندروب وبو كیدن قوللر
ایلیشرانجه دن یقاروسي یازلسون ایلیشردن اكسیك علوفه لو یازلسون
وبو تنبیه وتاكید اولندیغي قول استماع ایلدكلرنده هاي ایدي بوندن

معلوم اولدیکه بونلر بزی دریایه بوغدرمق مراد ایدرلر زیرا جمله‌ده ولایت
صوایچنده ایدی قره‌دن کتمکه درمان یوغیدی اول اجلدن عسکر فکر
ایدوب بونلر آغنی علوفه‌لو یازوب کوندرمه‌دن مقصد بزم غرق اولدوغمز
استرلر دیو بر کیجه نك ایچنده مقلب القلوب والابصار رب العالمین
فحواسنجه بو نکوامت متهرك قلوبنی تقلیب ایلیوب رضوان بك ایله
علی بك بونلره نیلدوکی نابود کلوغضبه مستحق اولوب عزل ایدلر و یرلرینه
غیری کمسنه‌لر تعیین ایلیه‌لر بو بهانه ایله ایکی بیك آدمی دریایه غرق
ایتمك مراد ایدنلر دیوب جمله عسکر روم ایلنه جمع اولوب رمضان شریف ایدی
همان بکلری صاحب دولته کوندروب تیز بر علی بکه جرجه قفتانی و رضوان
بکه امیر الحاجلق قفتانی کوندرسونلر دیو غلو ایلدیلر زیرا بو فتنه واقع
اولدقده رضوان بك اولوندن قچوب طره و معیصره‌یه واروب و تاغنی قورق
اتورمشیدی و اول زمانده یمنلو فضلی رضوان بکك سکبانلکدن کلوب طولامه
کیمشی ایدی وشکرجیلر بغنده اولور ایدی اوده سنه کلوب طولامایی
چقاروب بر یوغیچه نك ایچنده توپلوب نعاروا غاقپوسنه کوندروب
کندو سل سیف ایدوب اولکیجه هر زوربازیه ویروب اوسته و غولکرنیك
کوکلنی خوش ایدوب ایرتسی کون روم ایلنده جمعیت ایدوب بوندبیری دوز دیلر
وچاشنکیرزاده یایدوغین بوزدیلر وبراوغوردن دیدیلرکه علی بکه جرجه
قفتانی وامیر الحاج رضوان بکه به ینه امیر الحاجلق خلعتین کوندروب وبو فتنه
باعث اولانلرك حقلرندن کلسونلر دیدیلر بکلر و چراکسه بکلری و تفرقه‌لرك
وچاوشلرك اختیارلری واروب صاحب دولته اعلام ایلدکلرنده اول ساعتده کاکان
علی بکه جرجه‌یی و رضوان بکه امیر الحاجلغی ابقا ایدوب خلعتلرین ارسال ایلدی

وبو فتنه

وبو فتنه یه باعث ولایتلی پاشانك یانندن کیدوب ومطبخ قپوسندن چقوب
آستانهٔ سعادته وارد اولدیلر بو محمد پاشانك فکری فاسدی چوق ایدی لکن
رضاء الله اولمدوقده بر نسنه یه قادر اولمازلر بوندن صکره علی پاشا ایله
رضوان پاشا بوده کلوب تقلید حکومت ایله تادیب وگوشمال چوق ویردیلر هرکیمی یرلو یرینه
عودت ایلدی حق سبحانه وتعالی آخر وعاقبتلرین خیر ایلیه اختیار کمسنه لردن
نقل اولنور که یالکز محمد نامی دکل مادام که حاکملر اسمنده حروف تهجیدن حرف
میم اوله البته آنك عصرنده قان دوکلمك واقع اولور اکر عربلردن واکر
رعایادن خصوصا ولایت مصرك رعایاسی ایکی فرقه در بری جذامدر
وبری حرامدر جذام طایفه سی جذام چاغرر حرام طایفه سی حرام چاغرر
وبری برلرینه قیامته دك عداوت ایدرلر آقلوقرالتو کبی لکن بونلر دخی
شفقت ومرحمت یوقدر بری برلرینك کویلرین یاقوب بولدقلرین حامله
خاتونلرینك صاغیکن قارنلرین یاروب قرنده اولان اوغلان ایسه اول خاتونی
کوکسنده بوغازلرلر زیرا طوغوب بیوده کن بنم اولادمدن تازنی خلاص ایدر
دیرلر بو افعال خود نه یهودده ونه نصاراده ونه مجوسیده ونه خود بر ملتده
یوقدر وقوع تا سبز اولدیکه سنکلر بیت بیل یوق بیچسه فرصت
بولدقده قتل ایدر زیرا اصللری قبطیدن اسلام کلمه دن بونلردن غایتده
احتراز کرکدر بنم افندم حیدر آغازاده عصرنده ولایت حوادثی تحریر ایلدم
حالا ولایت مصره شریف محمد پاشا کلدی الله تعالی قدومنی اهل ولایته مبارك
ایلیه زیرا بو ملکت دخی اسم شریفلری محمددر همان حق تعالی دن نیازم
بودر که یرلو امر مصلحت شرندن حفظ ایلیه زیرا حاکملر بر شی ایتمکه قادر
اولمازلر مادام که ولایتك منافقلری تعلیم ایتمیه همان حق جل وعلا حضرتلرندن

دخي رجا و استدعا ميدر كه بو مصر نادرة العصري وارد اولان حاكملري
منافقلر شرندن حفظ ايليه امين بحرمة سيد الانبياء والمرسلين

محرر احوال عالم ومقرر افعال بني آدم اولان مرحوم صالح بك كاتبي
اولوب بو رساله تاليف و تحرير ايدن الفقير الحقير علي كاتب قوللري آيدن
سنه بيك اللي التي سال سعادت مآلنده استانۀ سعادتده يكيچريلر اوجاغندن
طورناجي باشي و سكبان باشي و يكيچريلر كتخداسي اولمش افتخار الاغاوات
المقربين معتمد الملوك والسلاطين مصلح الدين اغا دام مجده حج شريف
نيتنه محروسۀ مصره كلوب واصل اولدقده ولايت مصرك شام آسندن
و امر آنك كبر آسندن و كبرانك صاحب اقتدارلرندن دورت بش
نامدار بك وار ايدي كه قپولري مكمل و آدملري مكمل و كندولري دخي بين
الناس مستور الحال والغني آستانۀ سعادتدن بويله عظيم الشان
دولتلو ولايتمزه كلدي سلامتله عودت ايدوب آستانه يه واردقده
بزم ايوي يا منمز سويلنسون وايلخود آستانۀ سعادتمز خربيته ايله واردقده
بويله بر بيوك دولتلو دوشمن بولنسون ديو خوف و رجا ايله مشار اليه
مصلح الدين اغايه استقبال ايله واروب عظيم زينت و آلاي ايله كتوروب
مصره قوندرديلر وبو بكلرك هر برسي حالنه كوره و شاننه لايق
قادر اولدقلري قدر حج شريف مهماتي ايچون دوه لردن و كحيلان قطرلردن
و قاترلردن و كونا كون شكرلردن و شكر ايشلرندن و ياغ و بالدن
و سائر دخايرلردن ماعدا وافر هدايا كوندرديلر وبو بكلردن غيري آستانۀ
سعادتدن كلان بيك اقچه و ايشيو نالقچه لو قره طواشيلر كه هر برينه بو ايلتسن

پادشاهك نازلیسی وروز وشب دیرندن ایمیز یارانی ومصاحب وندیمی
بکجنی اغالر دخی هاینده راستا بولدن برم طورناجی مصلح الدین اغا کلمش
وارەلم کورەلم قاشقدن سوبرکه دن بزه هدیه برکترمش دیوکندوسنه خوش کلد
صفا کلدك دیرلر وشوکت وعظمتمز کوسترەلم دیوب کیمی تراش وکیمی ناتراش وکیمی
بیاض صقللو بر الای اشخاصی اوکلرینه وارەلرینه آلوب عظیم کر وفر ایله وارق
بولوشوب عظمتلرین کوسترەکلرنده اول صقلی اوزون وعقلی قصه
مصلح الدین اغا دیدوکلری زوایدو ذات شریف دخی جمله مصر قوللری واستقبال
ایدوب وهدیه ویرن بکلر کیبی وکندوسنه عظمت کوسترن اغالر کیبی قیاس ایدوب
سعادتله شهر مصردن قالقوب حجاج مسلمین ایله حاجیلر برکه سنه واردقده
ولایت مصرك اکابر واعیاننددن برقاچ دولتلو وبرقاچ چراکسه بکلرندن
کلیکز مصلح الدین اغایه واروب اوغورکز آچق اوله سلطانم صحت وسلامتله
عنقریب واروب وکلوب ومبارك دیدار شریفلرین کوروب خاکپایلرینه
یوزلر سورەلم دیو وطاغنه وارەقلرنده اوتوروب مصاحبت ایدرکن اثنای
کلامنده مصلح الدین اغا سوزه کلوب آنده اولان اعیان دولته خطاب ایدوب
دیدیکه بقه مصرلی اغالر وبکلر حق سبحانه وتعالینك برکوشه جك
ویرمش سفر یوق تعب ومشقت یوق مادامکه علوفه جکرنی التون وغروش
وچلچه پارە آلوب وانبار پادشاهیدن جرایه وعلیقلر یکرنی بالتمام آلورسز
بونك شکرین دیوب سعادتلو پادشاهه خیر دعا ایتمك جمله کزك اوزرینه
فرض وواجب اولمشدر اما قپوقوللرین کورکز که هر ییل سفر ایدوب طاشه یتملی نوب
طپراغه دوشنورلر وبویکلو قیشی وقیامتچوب برسنه سفردن قالمغه
قادر دکللردر دیدکده ارباب مجلسدن برکسنه اغز آچمغه قادر اولمیوب :

لث

همان بر وطرفدن امرا بیجرا کسه‌دن مصر قوللرینك قدیم وخیرخواهی
اولان مرسل بك یسر الله مراده میدان کلامه کلوب مصلح الدین
اغا دیدوکلری احمقه ایتدی آنم سلطانم شمدی سز بزی سفر ایتمزمی قیاس
ایدرسز قزلباش سفرنه کتمدوکی وجلالی سفرلرینه کتمدوکی وزیر مراد
پاشا مرحوم قره سعید اوزرینه واروب وجود ناپاکلرین صحیفهٔ دنیادن حك
ایتدیلرمی وهر سنه دونمای همایون چقدقده ولایت مصردن عسکر طلب
اولندقده کتمزلرمی ایدی ودونمای همایون ایله واروب سفرده ونیه قلعه‌سی
فتح ایتدکلرنده مصر قوللری بیله دکلمیدی بوندن ماعدا بو ولایتده
خزینهٔ پادشاهی تحصیل ایدوب آستانهٔ سعادته بامر الله کوتورن
مصر قوللری دکلمیدر وحجاج مسلمینی مکهٔ مکرمه‌یه ومدینهٔ منوره‌یه
باذن الله تعالی حفظ وحراست ایدوب وکوتوروب وکتورن مصر
قوللری دکلمیدر وحرمین محترمین محافظی اولانلر مصر قوللری دکلمیدر
سزلك ولایتلریکزده قار وقیشی وار ایسه بزم ولایتمزده دخی سام یلی اولورکه
آدمی چالدقده ساعتنده هلاك ایدر قاردن وقیشدن علاجی خلاص
ممکن اما سام یلنه علاج اولماز دیو جواب ویردکده مصلح الدین اغا حضرتلری
سویلادوکی سوزه نادم اولدی سکوت ایتدی ومرسل بك بانجه کیدنلر
ولایتك احوالنی بلمدوکلرندن اصلا بر کمسنه آغز آچوب جوابه قادر اولمدی
بو حقیر علی کاتب قوللری دیرکه مصر قوللری قونداشلری بر فتح خاقانیدن
برو سعادتلو پادشاهلرمز آل عثمان حضرتلریله وزیر اعظم وسردار اکرملری ایله
قنغی سفره کتمشلردر که ومصر قوللرینك سردارلری کیملر ایدی وقنغی
تاریخده واقع اولمشدر مصرده دخی خدمتلری ندر بیلدیکم ایچون اشبو رساله‌ٔ

تألیف

تاليف ايدوب اسمنى سفرنامه قودم اوقويان ودكلين افنديلرمزدن رجا
وتمنّا اولنور كه بو رساله نك عيبنى ستر ايدوب بو حقير قوللرين رحمتله
يادايدەلر معلوم اولديكه قپو قوللرى اختيارلرى بر قياس ايدرلركه مصر قوللرى بر وقت
خورطايفه دراصلا بر سفره كتمزلر خبرلرى يوقدركه آل عثمانك شرق سفرنده ناحولى
جانبلرينه بر سفر يوقدركه مصر قوللرى اول سفرلرده بولونميه ان شاء الله تعالى
محلنده بر بر ذكر اولنور وقپو قوللرى كرچه هر ييل سفره كيدرلر اما تجارت
ايدرك واروب كلورلر وروز و شب كار ايدرلر وقپوجى قوللرينك يانندە
اودونه وارپايه وصمانه وساير مأكولاته اقچه بول ويرسن كفرا ايله برابردر
وآنلره قشلاق ويردكلرندن كويا كه كندو تيمارلريدر اول قشلاقده يتوب
ايچدكلرندن غيرى سايس خانه وخرجلق ايدينورلر وقپو قوللرينك اوردوسى
دنزوللرى واردر اتلوقيه بى اوچ اقچه يه واريه نك كيله سين اوچ اقچه
الورلر ومصر قوللرى ايسه هرشيئي ايكى بهاسنه آلورلر قيل وقال ايتمزلر خراج
نك بولونسون همان ديرلر وبو رساله نك تاليف ايدن على كاتب قوللرى دد
سنه بيك يكرمى بش سال فرخنده ده مرحوم ومغفور له سلطان احمد خان عليه
الرحمة والرضوان عصرنده قره محمد پاشا وزير اعظم وسردار اكرم اولوب ردان سفرنه
كتدكده مرحوم افنديمز صالح بك مصر قوللرينه سردار اولوب ردان قلعه سنه
واروب واصل اولدوغمزده آنده اوچ نسنه يه دست كلدم دير اوّلا برنجى بوغدايكه
بركون اوردوده كزركن بر قپو قوللرينك الندە روم قپاغنى كوردم يولداش بو
قباقدن صتارميسن ديدم صتارم ديدى بيك بلا ايله براوقه قپاغى
يوز اقچه يه صاتون آلوب واللى اقچه دخى مصروف ايدوب وپشوروب اورتايه
كتردك بسم الله ديوب يمكه باشلادق كوردك كه زهر قاتله بكزر والله العظيم

مدد

بمایوب بیابانده دکوب بوزاللی اقچه مزهوایه کیدی   وایکنجی بودرکه
ارض روم ایله قارص ارسنده چاملی بیل دیرلر بر موضع واردر حق تعالینک
غضبنه اوغراسون   بیرمکجمجاک یرده بیندواردر برکون اوله ربنده
اللی التمش بیک چادرده اوطاق وبوده کلوچادرلرک واوطاقلرک دوشمه‌لری
ومطبخلری وسایر مهمات ولوازماتلرین قالدرمغه قادر اولمیوب جمله‌سین
برنده براقدیلر   واوندیش بیک یکرمی بیک آدمک کیمیسی صاووقدن الی وایاغی صوقلنوب
هلاک اولدیلر   وکیمیسی دخی ملعون قزلباش قوروا وتلوغه آتش ویروب
عسکردن قاچمغه قدرتلری اولمیوب چایرچایر یانوب کباب اولدیلر   اول نحس
اکیر کونده مرحوم صلح بکک اربه‌سی قالمشیدی   اربه ارابوب کزرکن
برقپوقولینک یاغمولغی آتنده برطوریه اربه بولدق   بیک بلا ایله برکیله
اربه‌لی ایوخ بیک اقچه‌یه آلدق   طوبیرنک دبنده مجزوبجه طوزلو اربه
قالدی   اکا آیتدم یولداش بوطوزلوجه اربایی بکا نیجه یه ویررسن دیدم
نیجه جد وجهد ایله ایکی شریفی التون ایله اون دورت پاره یه صاتون آلدم
چادره کلوب قالیوردن کچردم ایکی قدح مقداری اربه چقدی   واوچنجی
بودرکه   ملاطیه‌یه کلدیجک کونده مرحوم صلح بک ایله ایکیمز بویله کلوب
کلوب برکوینه قوندق براوده تنور کنارنده اوتوررکن آنی کوردک اوزرمزه
برسپاهی کلدی   همان بزی کوره‌دک آیتدی الله بلاکزی ویرسون   بومصر قولنه
صاغلق وسلامتله اولرینه وارمسونلر که جمله رعایایی باشدن چقاردیلر اوروب
واربابی وصمانی اقچه ایله الورلر وزیاده ویروب املاکحقری کتمزلر آنلردن اقتل
دیو باشمزه تقعالرله ایللرندن عاجز قالدق یا آنلر طورسونلر ماخوذ بونده برطوره‌م
دیوب دنیانک سفاهتین ایلدی بو حقیرنی دینک سوزلرندن الم چکوب

صالح بك مرحومه ایتدم كل سلطانم شول ملعوني قتل ایدوب قادایچنه كومه لم
دیدم مرحوم بك غایتده اسمی ایله مسمی دیندار كمسنه اولمغین ایتدی علی افندی
بزدن بولمسون حقدن بولسون دیوب رضا ویرمدیلر ایشته بنم افندم بو سركذشتی
یازمقدن مراد مصر قوللری هروارد قلری سفرده نه دكلو قحطلق چكدیلر وقپوقوللریله
مصر قوللرینك احوال واتفاقلرین اعلام ایتمكدر كرچه كه قپوقوللرینك سفرلری
چوقدر لكن عیوب ایچدوكلری حرام ونزهر قاتلدر زیرا بددعالو وكوزیاشلری
دوكوب رعایانك والرینی صویارلر وبرحبه ویرمزلر كیجه وكوندز ظلم ایدرلر
واروب كلورلر مصر قوللری سه اصلا كسنه یه ظلم ایتمزلر بر اقچه لق شیئی
ایكی اقچه یه آلورلر وفقرادن واهل سوقدن دائما خیر دعالرین كیدرلر كلورلر
قنغیسنده دینی ایمان زیاده اولمش اولور بوندن قیاس ایله ومصر قوللرندن
ویری مفتخوردر وبوكجه آغر علوفه لر وجرایه وعلیقلری یوب وسفره كتمزلر دیو
طعن ایدرلر مثلا مصر قوللرندن آغر علوفه لو كه ایكی اقچه دن یوز اللی اقچه یه وار
علوفه لاتلری جمع ایتسه كز اكر متفرقه ده اكر چاویشده مجموعی ایكیوز آدم چیقمز
الترونجی اول علوفه یه نائل اولنجه نه بلالر چكشلردر ونه دكلو سفرلر ایتمشلردر
وكیمی حرم خاصده پرورده اولوب سعادتلو پادشاه عالمپناهك نظر كیمیا
آثارلرینه مظهر دوشوب احسانه یوریمشلردر وكیمی والجیلر غایه دردلیاقت ایله
آلمشدر وكیمی دخی پادشاهك وكلاسندن اقچه ایله صاتون آلمشدر
ایدی سعادتلو پادشاهمزك وكلاسی نیجه ایدوب صاتسونلر آنلر دخی الماسونلر بو
ولایت مصرده بر اینو عادت واردر اكر بكلر واكر اغالر واكر سایر ناسدر خلقك
بودلدیسی اولمدقدم بر پاره ویر مجموعی آلمغه وعلوفه سی وترینه قید ایتمكه
قادر اولمیازلر لكن جمله الوب صتان وایدن وقلان مواجبی بو حاله قویان

سعادتلو پادشاهلرڭ وکیللریدر بو حقیر سنه بیڭ یکرمی التی تاریخنده

بو سعادتلو پادشاهڭ دیواننده یش کره دیوان کاتبی اولوب دبیر بیلدکرجی

وایکی ییل یکیچوی کاتبی اولدم کامل اوتوز بر ییلدرکه دیوان پادشاهی یه خدمت ایدرم

بر اقچه یی بر کمسنه نه بیورلدیسز قید ایتدردکین کورمدم واکر خرسزلق یولندن

باشندن و ایللردن خوف ایتمیوب ایتدکلرین کوردم وواقف اولدم حرم

مقصود پاشا زماننده بر کاتبڭ خیانتی ظاهر اولدی صلابتلو جعفر بری

اول خاینی قتل اتمک مراد ایلدی جمله بکلر و اغالر و اختیارلر درشفاعت ایلدیلر

اوزرندن کیدوکی کوردکنه واوندن مفروش اولان حصیره وارنجه صاتدروب

اوتوز التی کیسه سین آلدی وآزاد ایلدی لکن قربو بو ولایتده پرورده اولمیوب

خیانتی آستانه ده اوکرنمکله بو ولایته کلدکدن کوردیلرکه قلمی اوزرینه قلم یوق

آنی محاسبه جی ایتدیلر ودخی اختیار کسنه اولمغین محاسبه خدمتین مستحق

کوروب یغیر کشو فیته استخدام ایتدردیلر بعد زمان حیله سی ظهوره کلمکین بوندن

ادرم جمله مصرڭ کاتبلری دست بوسی ایدوب کندودن یازی تعلیم ایلدرکن

صکره کاتبلرڭ زکاة وصدقه لریله کفا فلنور ایدی بو درده ایله خسته اولوب

دار دنیادن دار آخرته انتقال ایلدی رحمة الله علیه ایدی معلوم شریفکز اولسونکه

دیوان مصر ومحاکملرڭ ازنی اولمدقجه بر اقچه یه دفتره قید ایدن فرلر آکر بکلرڭ

و اغالرڭ و اختیارلرڭ یری دولتلو وزیر بوایتدوکلرڭ ایش محلولاتی صاتانه صاتا

خزینه پادشاهی بو حاله قودکڭ دیو نصیحت ایلسه العیاذ بالله کفر سویلدی دیو

یوزینه غضب نظریله نظر ایدوب سن نیم حکمه نه دخل ایدرسن علوفه کزی ایدن

آیه لمازمیسز وجرایه وعلیقکزی آلمازمیسز خزینه نڭ عجز ونقصی ندن سؤال

اولنور سزدن سؤال اولنمازلردی اول سوزلین کشینڭ باشنی آلمغه قصد ایدر

باخود

یاخود ولایتدن ایریلمه نفی ایدرلر حق سبحانه وتعالی اصلاح ایلیه
ولایت مصرك حالی بو عصرده مكدر اولمشدر حق تعالی ستر ایلیه آمین یا رب
العالمین ومصر قوللری عفت خورده دیو طعن ایدن حسودلره جواب
بودر كه سعادتلو پادشاهلرمز آل عثمان ابقاهم الله الی آخر الدوران حضرتلرینك
قزلباش بد معاش سفرلرینه وجلالی دیدوكلری دینسزلرك اوزرلرینه
قنغی سفرلری اولمشدر كه مصر قوللری اول سفرلرده حاضر اولمیه ابتداء
سفرلری مرحوم سلطان سلیمان خان غازی حضرتلرینك اوایل سلطنتلرنده
سنه سال فرخنده ده سعادتیله جزیرهٔ رودس فتحنه عزیمت ایلدكلرنده
مصردن دخی دونمای همایون ایله كوكلتودن وچركسه وتفنكچیان ویكیچریان
وعزبانلردن مصر قوللری وارووب اول غزاده وفتح وفتوحاتده معاً بولندیلر
بته زمان سلطنتلرنده رودس فتحندن صكره ولایت مصرده عظیم فترات وفتنه
وفساد اولمغین سعادتلو پادشاهمز بعد ولایت مصردن عسكر طلب ایتمدی
تا همان مصرده اولان قول ولایت مصری محافظه ایلسونلر دیو نجم
شاهی اولان شاه طهماسبك اوزرینه ایكی اوچ دفعه واردقده وبغداد
دار السلامی فتحنه یورودكلرنده مصردن قول طلب ایتمدیلر واول مصرده اولان
فترات مجلدده ان شاء الله تعالی ذكر اولنور واول زمان میمنت آثارده سعادتلو
پادشاه حضرتلرینك ركابلرنده بولندقلری عسكر وارایدیكه حسابنی الله بلوردی
حتی پادشاه حضرتلری استانبولدن سعادتله قالقوب شاه طهماسبك
اوغلی میر الخاص میرزانك دلالتی ایله طهماسبك اوزرینه كیدر ایكن قیصریه‌ده
عسكر اسلامی یوقلامه ایدوب كوردیلر شویله برعسكر وارد ركه لا یعد ولا یحصی
طاغلره وصحرالره صغمازدی بو دكلو عسكری كوردوب نیلیم زیرا ایكی دفعه

اول خبيثك اوتدينه وارد وغمدن قارشو طورميوب كيدك شمالي طاغدن
طاغه فرار ايدوب بكا مقابل اولماز همان بر الاهي عباد الله اياق التنده
پايمال ايدوب بعده رونجزاده نتيجه سنه جواب ويرور ديدي وعسكردن
ترق بيك آدم افراز ايدوب قيصر ايله سيواس آراسنده اوتوروب اولحاصل
كوزه ده لردي بو آليقوديلر زيرا آل عثمان پادشاهلري ظل الله في الارضدر
آنلرك شان سعادت نشانلريني شرق وغربك رعايا سنه عباد الله ديو
شفقت ومرحمت ايلمك كركدر محصل كلام سعادتلو پادشاهك عسكره
احتياجي اولماسغين ولايت مصردن عسكر طلب ايتمديلر ومصرده واقع
اولان فترتدن سؤال بيوريلور ايسه يالاده مذكور اولان خاين
احمد پاشا ديدكلري بدبخت طالع سلطان سليمان خان غازي كبي پادشاه
عالميه اولوب يانده اولان اشقيا ايله وقتنده زماننده بروباقي قلان
چراكسه طايفه سيله بكدلو بكجهت اولوب وبرخوشيجه سوز بغلايوب
ومصره پادشاه اولمق اميديله دورت بش بيك نفر مصر قلاوزلندن وقدا بيلوندن
بر الاي والجب القتلي كيجه ايله صويولدن قلعه يه چقاروب دردمند
قپوقوللرينك خبرلري يوق غافل ياتوركن بو ملعون قلاوزلر وقداسيلر
شبخون ايدوب باصديلر وجمله سين قليچدن كچروب كسديلر اصلا آنلردن
بر دانه سين قومديلر صباح اولدقده نزاعت قويدي جمله بكلر و آغالر
وسائر علما وادني دوم ايلمنجمع اولوب پاشانك كتخداسيدخي كوشكدن
آشاغه ايب ايله صارقوب وكلوب عسكر ايله بر اولوب وقلعه يي باصوب
و پاشايي طوتوب باشين كسوب آستانه يه كوندرديلر آستانه دن خبر كلنجه
امرايه مصردن محمد بك قائمقام اولدي وحوادث ثاني بودر كه مرحوم سلطان

بكم

سليم خان عليه الرحمة والغفران حضرتلري ولايت مصري فتح ايدوب
آستانهٔ سعادته روانه اولدقلرنده ولايت مصري خيره بكه وشام
شريفي جان بردي غزالي نام منه اميره قيد حياتله ويروب ديار رومه
عزيمت بلديلر وبو ايكي امير كبيرك شفاعتلريله ولايت شرقيه‌يي
امير قجمازه وولايت بحيره‌يي امير قايم التشيفي نام چراكسه بكنه احسان
ايدوب سعادتله كتمشلر ايدي بو ايكي امير كبيرك دينسزلكلري طولوب
زمان سلطان سليم خانده واوج دورت ييل دخي سلطان سليمان خانك
عصرنده تا كه وزير اعظم ابراهيم پاشا ولايت مصره كلوب وولايتي تحرير ايدوب
ومال پادشاهي تعيين ايليوب رومه عزيمت ايدنجه صبر ايتديلر
بعده ياپ ياپ ولايتك عربانيله سوز بركليوب سعادتلو سلطان سليم خان
حضرتلري بنه بو ولايتلري قيد حياتله احسان ايتمشلر ايدي زرايسه
ثمري بردن مال استرسز ديو عصيانلقلرين وطغيانلقلرين آشكاره ايدوب
يوللر كسوب آينده وروندهٔ مجبور عزا اولديلر اول عصرده ولايت مصرده
كوزلجه قاسم پاشا حاكم ايدي بو احوالي سعادتلو پادشاه عالمپناه حضرتلرينك
ركاب همايونلرينه عرض ايدوب جوابه منتظر اولوب يوللري كوزلر ايكن
سعادتلو پادشاهدن بر مؤكد امر شريف كلديكه سنكه ولايت مصر
بكلربكيسي اولان قاسم پاشاسن امر شريفم واروب واصل اولدقده كركدركه
اشقياي مذكورلرك حقندن كلوب وباشلرين كسوب آستانهٔ سعادتمه
كوندرهسن معلوم اولديكه مصرك عقرلري دخي منقطع اولماشدر
الذي بعد اليوم بو اصل قباحت وشناعت ايدنلر اكر چراكسه‌دن واكر بنم قوللرمدن
حقندن كلوب ولايت مصرك حفظ وحراستي وضبط وصيانتي ايله مقيد اوله‌سن ديو

مؤكد امر شريف عاليشان وخط همايون سعادتمقرون كلدوكى كون ابرتسى
قائمقام اولان محمد بك سردار اولوب وبر ابو ظاعت قلخوه كيدروب ويانجه
بر قلچ بيك يلدوكرين عسكر تعيين ايدوب اول مفسدلرك اوزرينه كوندردى
مكر اول مفسدلر دخى بيلمشلر كه احواللرى آستانه يه عرض اولنمشدر جمله سى
بر اولوب وواروب ولايت بحيره ده صحيش نام قريه ده جمعيت ايدوب اول
اطرافى دورميوب ياقوب ويقوب خراب ايدرلر ايكن بو جانبدن سن عسكر
محمد بك ايله مصر قوللرى كورديلر اول ملاعين الايلرين قوروب صفلرين
دوزوب هاواو ديو چاغرشه باشلاديلر بو طرفدن عسكر كورديلر كه
خوشنت صحراسى عربان جريان ايله مالامال اولمش هله نه حال ايسه
توكلت على الحى القيوم ديوب جنك وجدال وحرب وقتاله باشلاديلر
محصل كلام بر دوكوش اولمشدر كه فلكلرده ملكلر تعجب ايتديلر صباحدن
تا اكندو وقتنه وارنجه عظيم جنك اولوب بعد العصر جانب اللهدن نسيم
نصرت مصر قوللرى طرفنه اسوب وحق تعالى فرصتى ونصرتى مصر
قوللرينه ويروب عاصيلرك طرفى منهزم اولوب عربان براغورودن يوز
چويروب الفرار نحيرمن القرار قاندن سن جانب جبل الاخضر ديو
قاچديلر وسبب بو زوللرى بو اولديكه مرحوم سلطان سليمان خان غازى
حضرتلرى زماننده قالمش بر قاچ دانه ظربزان طوپلر وار ايدى آنلردن اوچ
قطعه طوپ بيله كوتورمشلر ايدى بو طرفدن عربان وجريان كورديلر كه ايش
ايشدن كچدى يتى اون بيك مقدارى عرب اتفاق ايدوب باشلرندن
اولانلر بندهلرين محكم بغليوب ويكتر براغزلرينه آلوب يا دولت باشه ياخود
قوزغون ليشه ديوب آت باشين قالدروب مصر قوللرى اوزرينه هجوم

ايدوب

ایدوب کلورکن بو طرفدن عسکر عربانک بو یله تدارکین کورده کلورکن
اول اون قطعه طوب سنقور واکثری باشلریله طولمشیدی اوتردن
عربان باشین قالدروب کلورکن طوپلردن خبرلری یوغیدی همان
بر اوجانبدن طوپلره آتش ایتدکلری کبی عربلری زقاق زقاق قیروب
هلاک اولدقلرین کورده کلورکن واول میدانه آت سوروب کلن عربلرک
اون بلوکدن بر بلوکی خلاص اولیوب ودخی خلاص اولوب قچانلرک آردلرینه
دوشوب واول ایکی مفسدی طوتوب باشلرین کسدیلر وپاینجه التمش بش
نامدار جرا کسه وعربانلری بوغ ایتدیلر وپایانلرنجه اون بیک بشیوز عرب باشین
شنقه لر ایچنه قویوب قربوز یوکی کبی دیوان عالیه کتوروب میدانه
دوکدیلر صاحب دولت دخی اول ایکی خاینک دخی باشین آستانه سعادته
کوندردیلر وسر عسکر اولان محمد بکک صداقت واستقامتن ودین ودولت
اوغورینه بذل روح ایتدوکین ومعاً کیدن قوللرک اثبات ایتدکلری دلاورلکلری
سعادتلو پادشاهه عرض ایلدی واول عربان اوزرینه کیدن قولداشلریمز
بر مرتبه طویوم اولدیلر که تعبیری ممکن دکلدر کرک آتدن قدوه واتکدن
وسایر آلتون کموش اینجولی نسنه لردن نه حاله بو یله بر غنیمت اولمامشدر
واول کوندردکلری باشلر آستانه ویرواردقده سعادتلو پادشاه حضرتلری عظیم
حظ ایدوب صاحب دولت حضرتلرینه وزارت ایله ایکی قطعه خلعت فاخره
ارسال بیوروب وسر عسکر اولان محمد بکه التی بیک اقچه ترقی ایله بر قفتان کوندروب
ومعاً کیدن قوللرینه دخی برر اقچه ترقی ویرلمک ایچون امر شریف عالیشان
کلوب وسایر بکلره واغالره وقول طایفه سنه استمالتلر وخیر دعالر کلدی
ایمدی عربدن باش کسنلره ترقی ویرلمک اولزماندن عادت وقانون قالدی

لكن اول عادت وقانون ابطال اولالي عربانيوز جقدي بجومه بر
كيدن دلاورلرجان وكوكلدن جنك وجدال ايتمكه مقيد اولمازلر
اما ينه اول عادت وقانون كماكان اجرا اولنايدي اصلا بر مفسد
باش قالدرمغه قادر اولمازلردي   زمانه حاكملرنك كيسه لري
همان دكلي ولسون كورلك ولا ابتغايا ولسون وكورلك محمود اولسون
دينجا مابالق باشنده قوقو ديرلر حاكملر اولدقلري نيلسون
كتدكلرندن اوج دورت يوز كيسه آلورلر حتى مصر پاشاسي اولور
وبوندن كلدكلدنصكره آيده بر ياخود هفته ده بركره آستانه دن
قپوجي باشيلري صادر اولور وهر برينه اون بيش يكرمي بيش كيسه
اجرت قدم ويرلسه آزديو قاشني كوزني چتار   محصّل كلام اولا
مصرده اولزماندن بويله فترات واقع اولمغله زمان سلطان سليماندن
مصردن قول استمديلر   واول زماندن دخي بودكلو قول يوغيدي
وسنه طقوز يوز يتمش بيش سال فرخنده مآلنده مرحوم سلطان سليم
ابن سليمان غازي حضرتلرينك اوايل سلطنتلرنده   ولايت يمن فتحي ايچون
قوجه سنان پاشا ايله التي سنجق بكي وبودكلو كزيده عسكر كيدوب ولايت
يمن كبي معظم اقليمي فتح ايلدوب كلمديلرمي وسنه طقوز يوز سكسان
ايكي سالنده مرحوم سلطان مراد بن سليم خان حضرتلرينك اوايل
سلطنتلرنده   مرحوم قره مصطفى پاشا قزلباش بدمعاش اوزرينه سر عسكر
اولوب كتدوكي سنه   واوزدمور اوغلي عثمان پاشا دخي تمور قپوده
قپاندوغي سنه ده ولايت مصردن امير عيسى ايله مصر قوللري كيدوب
تبريز كبي پاي تخت ملك شاه ايراني فتح ايتمه ده معا بولنوب كلمديلرمي

وسنه

وسنه طقوز یوز طقسان اوچ تاریخنده مرحوم فرهاد پاشا قزلباشی اوزرینه
سردار اولوب وارد قده   قزلباش شاهی اولان قوچ قیان میرزا حمزه نك
اوغلی میرزا مهدی رهن طریقیله آلوب آستانهٔ سعادته کتوردوکی سنه ده
مرحوم مراد پاشا مصر قوللریله واروب حدود کسمه‌ده دخی سعی بلیغ ایله کلدیلر
وسنه بیك بشی تاریخنده سلطان محمد خان غازی اکری قلعه سنه
روانه اولدقلرنده محروسهٔ مصردن تبرکاً دلی عباس آغا ایله ایکی یوزدن
زیاده مسلح وسلاحشور وجدیدلك عملنده ماهر ایرادوجلاسین مصر قوللری
واروب محل معرکه ده بولونوب وعظیم یوز آقلقلری ایدوب بشر اقچه
ترقی ایله کلمدیلرمی   وسنه بیك اون یدی تاریخنده وزرای عظامدن
مرحوم قپوجی مراد پاشا   جلالی قره سعید وطویل احمد وقلندر اوغلی جانبولاد
اوغلی اوزرینه سردار اولوب کتدکلرنده   ولایت مصردن دخی مرحوم
قنصوه بك ایله بشیوز یرار وجلاسن مصر قوللری واروب بعون الله تعالی
جلالیلرك عرقلرین قطع ایدوب دنیا یه کلمامشه دوندرمدیلرمی وسنه
بیك یکرمی بشی تاریخنده مرحوم سلطان احمد خان حضرتلری قره مصطفی پاشا
وزیر اعظم وسردار اکرم ایدوب روان قلعه سنه وارد قده   مرحوم صالح
بك ایله مطلوب اولدوغی مقداری مصر قوللری کیدوب دوردر اقچه
ترقی ایله کلمدیلرمی   وسنه بیك یکرمی التیده خلیل پاشا وزیر اعظم وسردار
سردار اکرم اولوب اردبیل اوزرینه وارد قلرنده   مرحوم میرلوا عیسی بك ایله
مصر قوللرندن کزیده ویرار عسکر کیدوب شاه کمراه ایله بزم شاهمزك ولایتلری
مابینلرنده اولان حدودی تعیین ایتدکلرنده معا بولنمدیلرمی   وسنه
بیك یکرمی طقوز تاریخنده مرحوم سلطان عثمان خان غزاسنده مرحوم خلیل پاشا

قپودان ایکی بندر اسکندریه یه اون پاره چکدری کوندروب عسکر طلب
ایتدکده جماعت کوکللویان و تفنکچیان و چراکسه و ینکچری و عزبانندن ستوفی
عسکر یازیلوب ارسال اولندقده بعنایة الله تعالی واروب کفار خاکسارک
اعظم قلاعندن مضرم دونندیکله معروف و مشهور اولان قلعه سن جبرا و قهرا
دوکه دوکه آلوب فتح ایتدکلرنده مصر قوللرینه برپارچه ترقی عنایت اولنوب شاد
و خندان اولمدیلرمی بو حقیر اول سنه مبارکه ده کوکللویان کاتبی ایدم
اول سفره ده کیدن یولداشلرک اسامی دفترلرین بن یازمش ایدم وسنه
بیک قرق ترایخنده مرحوم سلطان مراد خان بن السلطان احمد خانک ولایتیمزدن
اوچ دانه یارار و چلاسنی و پاشالری کوفیه لو و تللو و کسوتلو بیکی قوللری که
آند و قلی قورشون یبانه کتمز و هر بریسی منم دیکی نیست دیوب و هر بری
بر اقلیمه بلا و قضا ایتدم دیین اسکی یکی قوللری قنصو پاشا انهزامندنصکره
بز بوکینده نیجه یره دک طورورز و ولایتی حفظ و حراست ایدرز قالقاش
مکه مکرمه یه واروب آنده اولان تجار طایفه سین و غیریلری صویوب و مال
منالارین آلوب واورادن مدینه منوره یه وارهلم آنده دخی بولدقلری
الالم بعده خزینه رسول الله صلی الله علیه وسلمده مال لا یحصاسنی دخی آلوب
اندن طغرو بغداد و بصره یه چکلوب کیده لم بزده بولدقلو مال فراوان اولدقدنصکره
اوکوزرم کیمسنه طورمز هر بر طرفه توجه ایلسک هر کیم بزه خوش کلدیکز
صفا کلدیکز دیرلر دیو بو منوال اوزره قول و قرار و عهد و پیمان ایدوب فاتحه
شریف اوقودلر و بو نیت ایله ولایتمزدن اوچ بیک تفنک اندازپیاده
و سکز یوز آتلو و ایلری صرقلو و جبه و جوشنلر چقوب و قوتوب کوچرک
اینلنجه معموره یه کلوب آنده اولان تجاری و سایر طوتوب مال و منالارین یغمایه

باشلادقلرندن بندر جده ده محافظ اولان امرای مصردن ابوشواربـ
یعنی بیقلو مصطفی بك جده ده محافظه ده ایدی بونلره قارشو واروب
یولداشلر بو ایتدیککز ایشی نه ایشدر پادشاهك بندرینی نیچون یغما ایدرسز
سز طایفه‌میسز بوغیسه عاصیمیسز کلك بو افعالدن فراغت ایله کورن
سعادتلو پادشاه ایشیدورسه باشکزه خیر کلمز بونك صوکی ایو دکلدر وپادشا
قلبینی اوزوندر دیو نصیحت ایدن کوردی اصلا نصیحت تزیا ولمیوب
مصطفی بکی طوتوب باشنه طاس کیدردیلر سیاست ایدوب مالنقدن دور
دوکندوکنی وخزینه دارینی وکتخداسینی بویله اشکنجه ایله اولدردیلر وسایر
طایفه‌سین جمله قلیجدن کچوردیلر بعده عصیان وطغیانلقلرینی زیاده
ایدوکلرین کوره کلرندن مکه مکرمه شریفی بو لحوالی وبو مصیبتی واشقیانك
فکر فاسدلرین ونیت کاسدلرین نر ایدوکین علی التفصیل یازوب قدیمك اوغلی
سید علی ایله دیوان مصره خلیل پاشایه عرض ایلدی وعرضنده زیاده سیله
تاکید ایدوب زنهار وزنهار حجاج مسلمینی اوتلکی کبی کوندرمیسز زیاده عسکر
کوندروب بو اشقیانی اهل مکه‌نك اوفندرندن بو طرفه ایلمکه سعی ایدیسز زیرا
حرم الله وحرم رسول الله بو کونه دیکی اولمسی مقرر دیو ومرحوم مصطفی
بکك وسیله اولان یولداشلوك شهادتلرین نوشی ایتدکلرین یازدی
خلیل پاشا شریفك عرضینی اوقودوغی کبی عقلی باشندن صچرایوب قوزجه
اغالره وبکلره تنبیه کوندروب وسایر متفرقه وچاوشان واهل دیوانی
چاغردوب بر عظیم دیوان ایلیوب وشریف طرفندن وارد اولان عرضینی اوقودقدن
مصطفی بکك وسایرلرك شهیدا ولدقلری اوقوندقده همان بر طرفدن بکلر
واغالر واهل دیوان متفرقه وچاوشان جوشه وخروشه کلوب خلیل پاشایه

دیدیلرکه دولتلو وزیر شمدیکی بر بونده اوتورمق وسعادتلو پادشاهك
نعمتینی یاد برمحوامدد بلای اشقیا کلوب بیت شریفی یغما ایتدکده عسکره
برم بونده نه حرمتمز ونه رغبتمز قالور همان شمدی امیر الحاجدن غیری بر بکی
سردار ایدوب یاننجه اوچ درت بیك کزیده عسکر تعیین ایله زیرا شمدی
وقت تنك اولدی عسکر یازلمغه زمان ال ویرمز ایدی تدبیر بودرکه
دیار مصرده نه دکلو اغالق وکاشفلك ومنصب طوتمش کمسنه وار ایسه
وحالا منصبده اولانلری وکوچك وبیوك دخی آغور علوفه لو آدملردن بیك
آدمه کیمنه خلعتلر وکیمنه لباسلر اغزکن ایله تنبیه ایله ودخی بش التی
کونه دکین تدارکلرین کوروب حجاج مسلمینی ایلیجمق کرکدر که مصلحت کورنه
دیدوکلرنده همان اول جمعیتده قوجه قاسم بکه خلعت کیدروب سر عسکر ایتدی
وابو شوارب رضوان بکه وقوجه عبدی بکه وعلی بکه قفتان کیدروب
قاسم بکك یاننجه یورومك ایچون تعیین ایتدیلر واوتنفر چرکس بکنه
دخی قفتان کیدروب وارك حاضر اولك دیدیلر کیدن بکلرك
اوطاقلرین بکلمك ایچون قوجه قاسم بکك یاننه قرق نفر یکیچری وسایر بکلرك
یانلرینه یکرمیشر یکیچری تعیین ایتدیلر وکوکللویان اغاسی محمد اغایه
ویکیچری اغاسی اوقوبوجی محمد اغایه ومتفرقه کاتبی بکر افندیه وچاوشلر
کاتبی ابراهیم افندیه محصل اهل منصبده اولان اغالر وافندیلر حاضر اولك
قفتانی کیدردیلر ومصرلینك منصبسوز وشی آدملردن وآغور علوفه جی
اولانلردن وولجیلر اغالر اولان متفرقه وچاوشلردن یدیبوز آدم انتخاب ایدوب
یازه قلری اصلا بر یا یخده بویله بر عسکر یازلمش دکلدر وبونلر اون بیکدن زیاده
اولدی زیرا الحق دولتلو کمسنه لری یازدیلر اتباعندن بر فردجی یازمدیلر

ومعلوم

ومعلوم سعادتدرکه دولتلولر خنکارسز اولمازلر هربرینك بشر
اون آدمیسی واردر فلانخ خنکارلرندن ماعدا بویله اولدقده یدیبوز
دولتلو آدملرك نه دکلو آدم خنکاری اولدوغی آندن قیاس بویریله محصل
کلام سعادتدن بش التی کون مقدم توکلنا علی الله دیوب حاجیلر بورکه
چیقوب ایکی کون اول محلده دخی اکسیکلرین تمام تلرین تکمیل ایدوب وقالقوب
ماه شوالك اون بشنده روانه اولدیلر بحمد الله تعالی جمله یولداشلریمز دیدیلرکه
بو خدمت خاصّه سعادتلو شوکتلو پادشاه ظلّ الله حضرتلرینکدر وتوجه ایلدیکمز
مکان قبله گاه اسلامدر وبو بزم عرضمزدر وبو سفرده پادشاهمزه برپاره
مصرف کوسترمك لایق دکلدر ودخی دین ودولته وسزایی دنیا واخرت
دکلدر دیوب انجق همان دیوان پادشاهیدن مواجبلرین پشینی آلوب وپکسمادلر
ودوه وقربه وصوغان وجمله زاد وذخیره لر کندو کیسه لرندن مصروف کوروب
وکولوب اوینیه رق چکلوب کتدیلر واول بیت شریفك اوزرینه کلن
اشقیا مکه شریفه یه دوکوشه رك وچکوشه رك بز مسلمان دکلمیوز نیچون
بزی کعبه یه کیرمکه قومزسز دیو تضرع وزاری ایدرك شهر مکه یه کیردکلرنده
کیمی طواف وکیمی سعی وکیمی ورتالغی تراشه مقید اولوب هربر ملعون برخانه
تملك ایدوب کثرت مالدن مصر طرفنی حق سبحانه وتعالی آنلره اونتدوردی
ودخی حجاج مسلمین کلاجکی زمان دکلدر وکلاجکلری قریب اولدقده یولکلر باشنه
طابورلر طوروب حاجیلری ایچرویه کیرمکدن منع ایدرلر حتی بش اون کون طشره ده
اوتورسونلر بریردن کتدولرم ذخیره وصو کلمدوکده زبون قالوب بالضروری بزه
آدم کوندروب وبزدن امان دیلیوب اول زمانده صلح وصلاح اولورز وسزی
مصر قولی ایدرز دیو یلوارورلر وکفیل اولورلردی بوکوکلکلرین بو تدبیر ایله تسلی ایدرلر

واورتالغی چالوب چاربده ودو دلو دو دلو فسادلر ایدوب اهل
سکه یه دخی وتعرض ورنجیده ورمیده ایدرکن همان برکون علی غفلة طلوع
رایات اسلام ایله علی بک سنجاغی معلاقیه نزول ایدوکنی کوردیلر
اشقیا ایشدوکلرندن شاشوب وجانلری باشلرینه صچرایوب نه تدبیر
ایده جکلرین بلمیوب وطابور قورمغه مجاللری قالمیوب همان آن واحدده
قلیجلر چاقمغه باشلادی مکر اشقیانک بیوجکلری طوتمشلر ایدیکه
مصردن عسکر کلیور دیو اتانیلسونلر اذا جاء القضا عمی البصر مفهومنجه
یولداشلرینک ایچنده اورکوندولک وشاشقنلوم اولماسون دیو سکوته چکوب
نکبتلره طوتیورمدیلر کندولری انجق حق تعالی حضرتلرینک تقدیرینه منتظر
اولوب طورمشلر ایدی بوطرفده ایسه عسکرلولان قوجه قاسم بک علیجیکی
سرچرچیان تعیین ایدوب وارادوغول سنی الله عظیم الشان حضرتلرینک
وحدانیتنه اصمارلدم بعنایة الله تعالی وبمعجزات رسول رب العالمین
وبدولة پادشاه اسلام سنلر اوکومه کیمسه یوقدر هرکیم سکا قارشو
طورسه همان اورقلیجی دیو دستور ویروب کوندردی واول یکیت شیرنفدن
اولان دینسوزلره دخی اوزاقدن کورمشلرکه عسکر کلیور جمله اسباب
واثقالرین یوکلاندوب آتلولر ایله وبیک بشیوز پیاده ایله بصره وبغداد
ولحسا یولنده طربای نام قلعه یه کوندردیلرکه واروب اول قلعه یی ضبط ایدوب
واچنده زخیره لرین قویدیلرکه اکر مصر قلجی ارده یمزدن کلورلرسه اول
قلعه یی آرقه ویروب جنک وجدال وحرب وقتال ایدرز دیو قول وقرار
ایتدیلر اشقیانک جمله آتلولری وبیکدن زیاده پیاده لری اسبابلریله
چکلوب قلعه یه کتدیلر وبیت شریفدن قلاوز ملا عیسی علی بک وسایر

بولداشلرینه الوب بر درجه ده مطعمه شمشیر غزا نیادن ایتدیلر بعده
علی جاری العاده حجاج مسلمین ینی بیت شریفه داخل وایکی کون صکره
جبل عرفات کثیر البرکاته واصل ولوب اداء فریضه ایتدکدنصکره حج شریف
دویداری حج شریف کتخداسی حجاج مسلمین ایله مکه یه عودت ایدوب بیع وشرا ایله
مقید اولدیلر وبو خدمت ایچون کیدن بکلر واغالر قربان وجمرات اتدقدنصکره
جمله بکلر واغالر وسایر توابع ولواحقی ایله ورضوان بک آنلر ایله معا اشقیانک
آردینه دوشوب سابقا ذکر اتدیکمز طوربای نام قلعه یه واروب آنلره اتشدیلر
یقین وارد قلرنده کوره یلرکه جمله آتلرین ودوه لرین وسایر چارپالرین
قلعه مذکورک ایچنه قویوب وقلعه نک اوکنده خورما اغاجلرندن بر عظیم
طابور دوزوب جنک وجدال محاصره اولوب طورمشلر بروطرفدن
عساکر اسلام اول وقتده اصلا کوز آچدرمیوب وقلعه یی محاصره ایدوب
جنکه باشلدیلر حتی که بر قلیج کوندن اتن ایو جنکلر ایتدیلر حتی امیر
الحاج رضوان بکک بر برمغی آتنه شهید اولدی زیرا بر آتلو عینلولردن
رضوان بکی اوکنه قاتوب بوینی اوراجق محلده رضوان بک دخی اول
لعینک قلیجین دفع ایدر اما صیریلور وبرمغنه طوقنور واول زمانده
دلی قیطاس بک توجه عبدی بکک خزینه داری ایدی رضوان بکه
قصد ایدن عینلونک آردندن ایریشوب کله یی بیدولته برا توجه قلیج
اوروب همان حریف یره دوشر رضوان بک بونی کوردکده بوتا زه
جوان ودلاور اوغلان عجبا کیمکدر دیو سؤال ایدر بوندن سوز چوقدر
برینه صدده کیرلم شویله جنک ایدلرکه ملاعینک هو وشولری کما ینبغی
ایتمیوب التون وغروش آتمغه باشلادیلر آخرکار اشقیا صوصزلقدن

ودخی آچلقدن زبون اولوب امان امان دیو چاغرشمغه باشلادیلر
بو طرفدن قاسم بك دخی خبر کوندردی که بزم امانمز آتلو طایفه سنه در
زیرا که آتلرینی قوللری دکللردر پادشاهکدر دیوب آتلولره اجازت اولنوب
امان ویرلدی وآنلرك دخی آتلولرینك وپیاده لرینك قوتلو اولانلری
آتلولره اویوب وچکلوب کتدیلر همان قلعه ده ویولده آچلقدن وصوسزلقدن
اولمکدن ایسه بونده دوکوشه دوکوشه اولمك یکدر دیو احمقلر قالوب فی
الواقع سوزلوندن ثابت قدم اولوب دوکوشه دوکوشه قتل اولنوب اول
طاغلرك وحوش وطیورلرینه طعمه اولدیلر بحمد الله تعالی اشقیانك
حقندن کلنوب وعظیم یوز آقلقلری اولوب واولاردن دونوب ماه ربیع
الآخرك اون بشنجی کونی که یوم الخمیسده صحت وسلامت برله عظیم آلای ایله
دیوانه چقوب جمله بکلر واغالر وچراکسه بکلری واعیان مصرك اول غزاده
حاضر اولانلری خلعت فاخره لر کیوب وترقیلر آلدیلر محصل کلام بو نیله
یوز آقلقلری ایدوب کلدیلرمی وبو حقیر اول ایامده سنجقطانك کاتبی ایدم
سفره تعیین اولنان یولداشلری بن یازمشیدم وسنه بیك قرق اوچ
سالنده مرحوم سلطان مراد بن السلطان احمد خانده کوچك احمد پاشا معن
اوغلینك اوزرینه سر عسکر تعیین اولنوب وارد قلوندم ولایت مصردن دخی
عسکر طلب اولندقده سکردانه کاشف بوده کلوکزین عسکر ایله امرای مصردن
شیخ اوغلی دفتردار سابق حسن بك ایله ارسال اولندقده وارد بعنایة الله تعالی
معن اوغلینك دارودیارین خراب ایدوب سعادتلو پادشاهمز سلطان
مراد بن احمد خان حضرتلرندن امر شریف عالیشان کلوب ولایت مصردن سفر
همایونه عسکر بیك قول کلوب خدمتده اولنوب یوز آقلقلرین ایتمشلر برخوردار

اولسونلر

اولسونلر ایتمکم کندولره حلال اولسون دیو استمالتلر وخیرد غالر کلوب
دیوانده اوقونمادیمی دخی سنه بیك قرق طقوزده سعادتلو سلطان
مرادخان بن احمدخان حضرتلری سعادت ایله بغداد بهشت آباد فتحی ایچون
توجه بیوردقلرنده ولایت مصردن دخی امراء مصرلیندن ابو شوارب قوجه
رضوان بك ایله بوده کلوبلرینه غالری وکاشفلری وملتزملر واغورلو قولو
چراکسه بکلری حاصل الامر مصرلیك نامدار قوللرندن بوده کلوب عسکره
واروب بغداد فتحنده بولنوب سعادتلو پادشاهم ابو شوارب ونمی اوذن بك
بکی سنجاق بکی ایله بر مراده بهمند بیوروب صحت وسلامتله جلد بولمی
وسنه بیك اللی بشی تاریخنده مرحوم سلطان ابراهیم بن احمدخان
حضرتلری نیت ایتدوغلری که کریجزیره سنده خانیه قلعه سی اوزرینه
دریادن سفر اولدقده مصردن دخی عسکر طلب اولنوب صناجی محمد
کتخدا ایله تفنك انداز بشیوز ولاو رجلاسین یکیتلر واروب خانیه
دیدکلری قلعه یی فتح ایتدکلری وسنه بیك اللی التی تاریخنده یکیچری
اوجاغینك اختیاری وکوکلیکتاشی اوله لی سلیمان چاوش ایله یدیوز
کوزین دیوار یکیتلر کیدوب جزیره مزبورده برقاچ پاره متین قلعه لر فتح
ایدوب وواروب ایتداقاندیه النده مترسیه کیرنلر اندن کلمدیلر
محصلی اوچ سنه انده اقامت ایدوب یلیپوردن باقی سکسن اوچ
یکیت سلامتله کلمدیلرمی وسنه بیك اللی یدی تاریخنده کیرو
جزیره کریدلك فتحی ایچون یوسف کتخدا ایله بشیوز نیرانداز کزیده یکیتلر
کتمدیلرمی وسنه مزبوره تاریخنده یکیچری اوجاغندن باش چاوشلقدن
کلوب دونمای همایونه سردار اولان ابراهیم چاوش بشیوز ولاوند

یکیتلر ایله واروب عظیم یوز آقلقلری ایدوب صحت وسلامتله کلدیلرمی
وسنه بیك الّتی طقوز فوخنده فالده بنه یکیچری اوجاغندن باش
چاوشلقدن منفصل حسین چاوش ومحاوج بلوك سپاهیدن ویکیچری
وعزباندن بیشیوز یاد وجلادسن یکیتلر ایله واروب کلدیلرمی ونیه
سنه مزبوره تاریخنده یکیچری اوجاغینك صاحب رای وتدبیری اولان
مرحوم نصوح کتخدانك برادرسی وقولجغر اچاوش بیشیوز کوینیدویار
وجلادسن یکیتلر ایله واروب صحت وسلامتله کلدیلرمی ایدی ولایت
مصر کبی اقلیم معظم حرمین شریفین قپوسی اولدوغندن ماعدا آب روی
ممالك اسلامیاندن بویله اقلیم عظیمی بعنایة الله تعالی حفظ وحراست
وضبط وصیانت ایدن مصر قوللری دکلمیدر ودوزوشیب صونغرق
وابیجاق حکوب رعایا وعزباندن مال وغلالی تحصیل ایدن مصر قوللری
دکلمیدر وهم تحصیل اتدکلری مال پادشاهی سال بسال کتوروب
آستانه سعادته تسلیم ایدن مصر قوللری دکلمیدر وهر سنه ولایتجه
وولایت ایدیم وولایت الولجی ضبط وحراستی ایچون بیکلدن زیاده عسکر کیدن
انلر مصر قوللری دکلمیدر وهم ولایتجه دن تغار وقلعه شتای
وارووان وقیصوری محافظه ایدن مصر قوللری دکلمیدر وولایت مصره تابع
آق دکز اوزرنده دمیاط بوغازینك شرق وغربنده علی اغا وعبدالصمد
قلعه لرنی روز وشب حفظ ایدن بامر الله مصر قوللری دکلمیدر وهم
سلطان قایتبای قلعه سی که طینه دیکله وبرلس دیکله مشهور اولان
قلعه لری بعنایة الله تعالی حفظ ایدن مصر قوللری دکلمیدر وقوین وعریش
وخان یونس قلعه لری حفظ ایدنلر مصر قوللری دکلمیدر وهم عجروده
وطور سیناده وعقبه وازلم ومویلحه ده اولان مصر قوللری دکلمیدر

وهرسنه

وهر سنه حجاج مسلمینی باذن الله تعالی عربانلردن حفظ وحراست ایلدکلرن
مصر قوللری دکلمیدر ودخی حجاج مسلمینه قارشو اذلم وعقبه یه واروب
وظلایفی مصر قوللری دکلمیدر ودخی ینبودن سویسه ومجووده قافله یی
کتوروب کترن مصر قوللری دکلمیدر وهر سنه جده معمورنک
محافظه سنه کیدوب بر سنه کامل آنده اوتوروب کلنلر مصر قوللری
دکلمیدر ومکه مکرمه ومدینه منوره محافظه سنده اولانلر
مصر قوللری دکلمیدر وبو ذکر ایتدیکمز قلاعده اولان بولداشلرمز
ذکر اولنان خدمتلری اداایتدکدنصکره کیر صبیان قباسی کبی هر قنقی
طرفه آتاولرایسه یوق دیمیوب وبر سوز سویلمکه قادر اولمیوب چاوباشی
بونلری اوستونه سوردکده توکلنا علی الله دیوب وچکلوب کیدرلر
بوندن غیری نیلسونلر ایلدی اولوا الامر امرینه اطاعت ایتمك بوندن
زیاده اولماز بر الای امت محمد بابالوبی و اناو لری وولایتلرین ترك
ایدوب دیار مصرده ماه بماه علوفه وجرایه وعلیقی واردر دیو بر قلیج اقجه
آلدانوب قالورلر والله العظیم اکرولایت مصرده علوفه سی وجرایه
وعلیقی اولمسه ایدی روم اوغلانلری ولایتده بغلانسه لر طوریرلر ایدی
وبزم یوبله آدمزی چکلدورن وصاحب دولتلرك کوزلرینه دیکن ایلین
حرم خاصه دن کلن دار السعاده اغالرك یوز اقچه دن بیك اقچه یه
وارنجه جرایه وعلیقلریدر همان حق جل وعلا حضرتلری امت محمدی
قوللرینه خیرلر ویره چونکه انلر بزم بر قاچ اقجه علوفه لریمز وجرایه لریمز
وعلیقمزه کوز دیکوب چوق کورمشلردر خدای تعالی حقیچون زمان
اولا که بوندن روم اوغلانلری میل مومی ایله اراده قدم بولمیه لر وبودیار

كلوب اغور علوفه لر صاحبي اولانلر كيده رلر ملتزم اولوب يمين
كوي وكند ايدنور لر بامر الله تعالى قوتا ولد قدر علوفه لري وكويلري
مصوحا كلرينه محلول قالوب كويلري كيمي اونكيسه مصرى ديه
وبعض كويلري التي التمش كيسه يه فروخت ايدوب عمرلرن جالسوب
قوانلدوغي نيه باشالره مفيد دن حسبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى
ونعم النصير غفرانك ربنا
واليك المصير والحمد
لله رب
العالمين

م

وقع الفراغ من كتابة هذه الرسالة يوم الأحد المبارك غرة شهر شعبان
المكرم من شهور واحدى وعشرين ومايه والف من الهجرة النبوية على صاحبها
افضل الصلوة وازكى التحية على يدى اضعف العباد وصاحب الذنب الكبير
والاصر الخطير رجب بن قاسم قياضي اسكندري بلدا والحنفي مذهبا كاتب ديوان
بديوان مصر المحروسة حالا غفر الله له ولوالديه وللمسلمين ولمن قراه ونظر
وستر الخلل وقراه له ولمن كان
سببا لنسخها ونسخها
الفاتحه

م



